

This Owner's Manual is provided and hosted by [Appliance Factory Parts](#).



LG 90021 Owner's Manual

[Shop genuine replacement parts for LG 90021](#)



[Find Your LG Dryer Parts - Select From 451 Models](#)

----- Manual continues below -----



Dryers

Use & Care Guide and Installation Instructions

Secadoras

Guía de uso y cuidado e Instrucciones de instalación

Sèche-linge

Guide d'utilisation et entretien – Instructions d'installation

Models / Modelos / Modèles

Electric / Eléctrico / Électrique 796.8002# / 796.8014# / 796.8027#

Gas / Gas / À gaz 796.9002# / 796.9014# / 796.9027#

= color number, número de color, numéro de couleur



Protocol P154

Sanitization Performance of
Residential Clothes dryer

Protocolo P154

Ejecucion de Saneamiento en la
zona residencial Secadoras

Protocole P154

Performance de désinfection en
Les vêtements d'habitation sèche

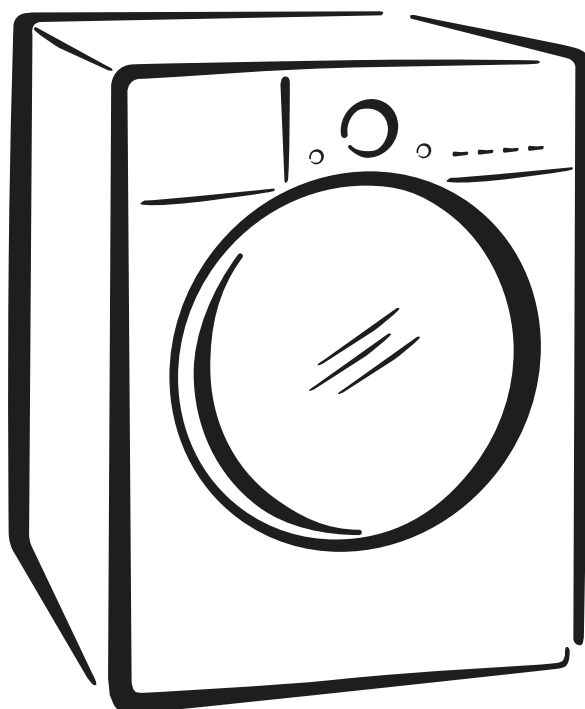


TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAFETY MESSAGES.	3
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.	3-6

FEATURES AND BENEFITS

Key Parts and Components.	7
-----------------------------------	---

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Key Dimensions and Specifications.	8
Location Requirements.	8
Choose the Proper Location.	8
Clearances.	8
Installation with Optional Pedestal Base or Stacking Kit.	9
Optional Accessories.	9
Gas Requirements.	10
Connecting Gas Dryers.	10,11
Electrical Requirements.	12
Connecting Electric Dryers.	12,13
Venting the Dryer.	14,15
Leveling the Dryer.	16
Reversing the Door Swing	16
Final Installation Check	17

HOW TO USE

Control Panel Features	18
Operating the Dryer	19
Cycle Guide	20
Sorting Loads	21
Loading the Dryer	21
Time and Status Display	22
Cycle Modifier Buttons	23
Cycle Options and Special Features	24
Wrinkle Guard	24
Control Lock	24
Sanitize Cycle	24

USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Regular Cleaning	25
Cleaning the Exterior	25
Cleaning the Interior	25
Cleaning Around and Under the Dryer.	25
Maintaining Ductwork	25
Cleaning the Lint Filter.	25

TROUBLESHOOTING GUIDE

Before Calling Service	26-28
----------------------------------	-------

OPTIONAL ACCESSORIES

Optional Accessories.	29
Stacking Kit Installation	29
Pedestal Installation	30
Side Venting Kit Installation	31

WARRANTY	32
--------------------	----

PRODUCT RECORD

In the space below, record the date of purchase, model, and serial number of your product. You will find the model and serial number printed on an identification plate located inside the dryer door. Have these items of information available whenever you contact Sears concerning your product.

Model No. _____

Date of Purchase _____

Serial No. _____

Save these instructions and your sales receipt for future reference.

PROTECTION AGREEMENTS

Master Protection Agreements

Congratulations on making a smart purchase. Your new Kenmore® product is designed and manufactured for years of dependable operation. But like all products, it may require preventive maintenance or repair from time to time. That's when having a Master Protection Agreement can save you money and aggravation. The Master Protection Agreement also helps extend the life of your new product. Here's what the Agreement* includes:

- **Parts and labor** needed to help keep products operating properly **under normal use**, not just defects. Our coverage goes **well beyond the product warranty**. No deductible, no functional failure excluded from coverage—**real protection**.
- **Expert service** by a force of more than 10,000 authorized **Sears service technicians**, which means someone you can trust will be working on your product.
- **Unlimited service calls and nationwide service**, as often as you want us, whenever you want us.
- **No-lemon guarantee**—replacement of your covered product if four or more product failures occur within twelve months.
- **Product replacement** if your covered product can't be fixed.
- **Annual Preventive Maintenance Check** at your request—no extra charge.
- **Fast help by phone**—we call it Rapid Resolution. Phone support from a Sears representative on all products. Think of us as a talking owner's manual.
- **Power surge protection** against electrical damage due to power fluctuations.
- **\$250 food loss protection annually** for any food spoilage that is the result of mechanical failure of any covered refrigerator or freezer.
- **Rental reimbursement** if repair of your covered product takes longer than promised.
- **10% discount** off the regular price of any non-covered repair service and related installed parts.

Once you purchase the Agreement, a simple phone call is all that it takes for you to schedule service. You can call anytime day or night or schedule a service appointment online.

The Master Protection Agreement is a risk free purchase. If you cancel for any reason during the product warranty period, we will provide a full refund, or a pro-rated refund anytime after the product warranty period expires. Purchase your Master Protection Agreement today!

Some limitations and exclusions apply.
For prices and additional information in the U.S.A. call 1-800-827-6655.

***Coverage in Canada varies on some items.**
For full details call Sears Canada at 1-800-361-6665

Sears Installation Service

For Sears professional installation of home appliances garage door openers, water heaters, and other major home items, in the U.S.A. or Canada, call 1-800-4-MY-HOME®.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

! WARNING For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury or loss of life.

Your Safety and the safety of others is very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word DANGER or WARNING.

These words mean:



DANGER: You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.



WARNING: You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

- Do not install a clothes dryer with flexible plastic venting materials. If flexible metal (foil type) duct is installed, it must be of a specific type identified by the appliance manufacturer as suitable for use with clothes dryers. Flexible venting materials are known to collapse, be easily crushed, and trap lint. These conditions will obstruct clothes dryer airflow and increase the risk of fire.
- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this appliance or any other appliances.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.
- Install the clothes dryer according to the manufacturer's instructions and local codes.
- Save these instructions.

WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:

1. Do not try to light a match or cigarette, or turn on any gas or electrical appliance.
2. Do not touch any electrical switches. Do not use any phone in your building.
3. Clear the room, building, or area of all occupants.
4. Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions carefully.
5. If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BASIC SAFETY PRECAUTIONS

⚠ WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Before use, the dryer must be properly installed as described in this manual.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not reach into the dryer if the drum or any other part is moving.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not tamper with controls.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Always check the inside of the dryer for foreign objects.
- Clean lint filter before or after each load.

ENGLISH

CALIFORNIA SAFE DRINKING WATER AND TOXIC ENFORCEMENT ACT

This act requires the governor of California to publish a list of substances known to the state to cause cancer, birth defects or other reproductive harm and requires businesses to warn customers of potential exposure to such substances. Gas appliances can cause minor exposure to four of these substances, namely benzene, carbon monoxide, formaldehyde and soot, caused primarily by the incomplete combustion of natural gas or LP fuels. Properly adjusted dryers will minimize incomplete combustion. Exposure to these substances can be minimized further by properly venting the dryer to the outdoors.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This appliance must be equipped with a cord having a equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

⚠ WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance. If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. This appliance must be connected to a grounded metal, permanent wiring system or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment grounding terminal or lead on the appliance. Electrical shock can result if the dryer is not properly grounded.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAFETY INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION

⚠ WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

- **Properly ground dryer to conform with all governing codes and ordinances.** Follow details in the installation instructions. Electrical shock can result if the dryer is not properly grounded.
- **Before use, the dryer must be properly installed as described in this manual.** Electrical shock can result if the dryer is not properly grounded.
- **Install and store the dryer where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to the weather.**
- **All repairs and servicing must be performed by an authorized servicer unless specifically recommended in this Owner's Guide. Use only authorized factory parts.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- **To reduce the risk of electric shock, do not install the dryer in humid spaces.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- **Connect to a properly rated, protected, and sized power circuit to avoid electrical overload.** Improper power circuit can melt, creating electrical shock and/or fire hazard.
- **Remove all packing items and dispose of all shipping materials properly.** Failure to do so can result in death, explosion, fire, or burns.
- **Place dryer at least 18 in. above the floor for a garage installation.** Failure to do so can result in death, explosion, fire, or burns.
- **Keep all packaging from children.** Packaging material can be dangerous for children. There is a risk of suffocation.
- **Do not install nearby heat item.** Such as stove, cooking oven. Failure to do so can cause deform, smoke and fire.
- **Do not place candle and cigarettes on top of the product.** Failure to do so can cause deform, smoke and fire.
- **Remove all protective vinyl film from the product.** Failure to do so can cause deform, smoke and fire.

Exhaust/Ducting:

- **Gas dryers MUST be exhausted to the outside.** Failure to follow these instructions can result in fire or death.
- **The dryer exhaust system must be exhausted to the outside of the dwelling. If the dryer is not exhausted outdoors, some fine lint and large amounts of moisture will be expelled into the laundry area.** An accumulation of lint in any area of the home can create a health and fire hazard.
- **Use only rigid metal or flexible metal 4-in. diameter ductwork inside the dryer cabinet or for exhausting to the outside. Use of plastic or other combustible ductwork can cause a fire.** Punctured ductwork can cause a fire if it collapses or becomes otherwise restricted in use or during installation.
- **Ductwork is not provided with the dryer, and you should obtain the necessary ductwork locally. The end cap should have hinged dampers to prevent backdraft when the dryer is not in use.** Failure to follow these instructions can result in fire or death. Failure to do so can cause deform, smoke and fire.
- **The exhaust duct must be 4 in. (10.2 cm) in diameter with no obstructions. The exhaust duct should be kept as short as possible. Make sure to clean any old ducts before installing your new dryer.** Failure to follow these instructions can result in fire or death.
- **Rigid or semi rigid metal ducting is recommended for use between the dryer and the wall. In special installations when it is impossible to make a connection with the above recommendations, a ULlisted flexible metal transition duct may be used between the dryer and wall connection only. The use of this ducting will affect drying time.** Failure to follow these instructions can result in fire or death.
- **DO NOT use sheet metal screws or other fasteners which extend into the duct that could catch lint and reduce the efficiency of the exhaust system.** Secure all joints with duct tape. For complete details, follow the Installation Instructions. Failure to follow these instructions can result in fire or death.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAFETY INSTRUCTIONS FOR CONNECTING ELECTRICITY

⚠ WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

- **Do not, under any circumstances, cut or remove the ground prong from the power cord.** To prevent personal injury or damage to the dryer, the electrical power cord must be plugged into a properly grounded outlet.
- **For personal safety, this dryer must be properly grounded.** Failure to do so can result in electrical shock or injury.
- **Refer to the installation instructions in this manual for specific electrical requirements for your model.** Failure to follow these instructions can create an electrical shock hazard and/or a fire hazard.
- **This dryer must be plugged into a properly grounded outlet. Electrical shock can result if the dryer is not properly grounded. Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.** Failure to follow these instructions can create an electrical shock hazard and/or a fire hazard.
- **The dryer should always be plugged into it's own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate.** This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheated wires.
- **Never unplug your dryer by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet.** The power cord can be damaged, resulting in a risk of fire and electrical shock.
- **Repair or replace immediately all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end.** The power cord can melt, creating electrical shock and/or fire hazard.
- **When installing or moving the dryer, be careful not to pinch, crush, or damage the power cord.** This will prevent injury and prevent damage to the dryer from fire and electrical shock.

ENGLISH

SAVE THESE INSTRUCTIONS

FEATURES AND BENEFITS

KEY PARTS AND COMPONENTS

There are several important components that are referenced in this manual.

A EASY-TO-USE CONTROL PANEL

Rotate the Cycle Selector Knob to select the desired dry cycle. Add cycle options or adjust settings with the touch of a button.

B TIME AND STATUS DISPLAY

The easy-to-read LED display shows cycle status and estimated time remaining.

C CYCLE MODIFIERS

Adjust the cycle defaults such as temperature and dry level with the touch of a button.

NOTE: Not all settings are available for all cycles. See page 20.

D CHECK VENT

(Duct Blockage Sensing System)

The Check Vent (Duct blockage sensing system) detects and alerts you to blockages in the exhaust system that reduce airflow from the dryer. Maintaining clean exhaust system ducts improves operating efficiency and helps minimize service calls, saving you money.

E DOUBLE-COATED STEEL DRUM

It is coated with one metal coating and the other polymer coating in order to guarantee high durability and the long life.

F EASY-ACCESS REVERSIBLE DOOR

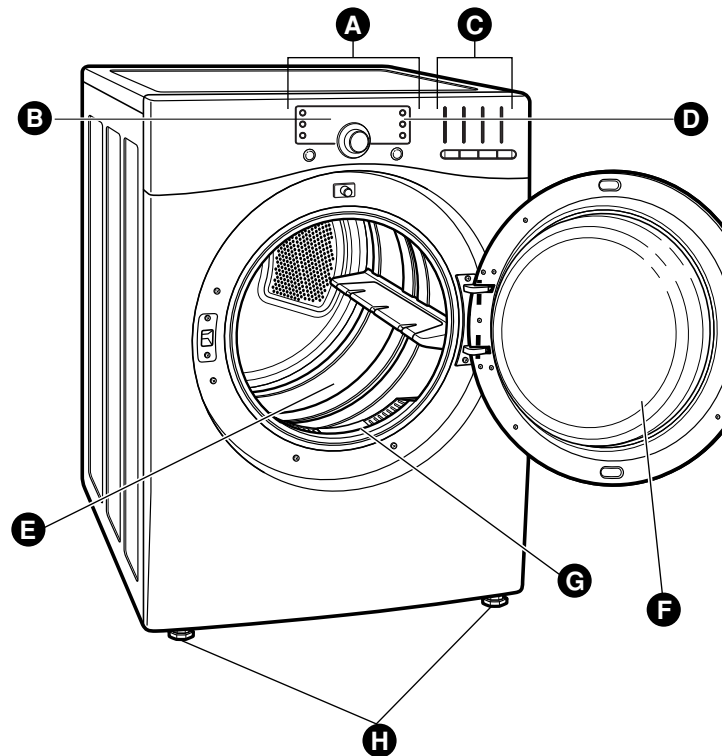
Wide-opening, see-through glass door provides easy access for loading and unloading. Door swing can be reversed to adjust for installation location.

G FRONT-MOUNT LINT FILTER

Front-mounted lint filter allows for easy access and cleaning between loads.

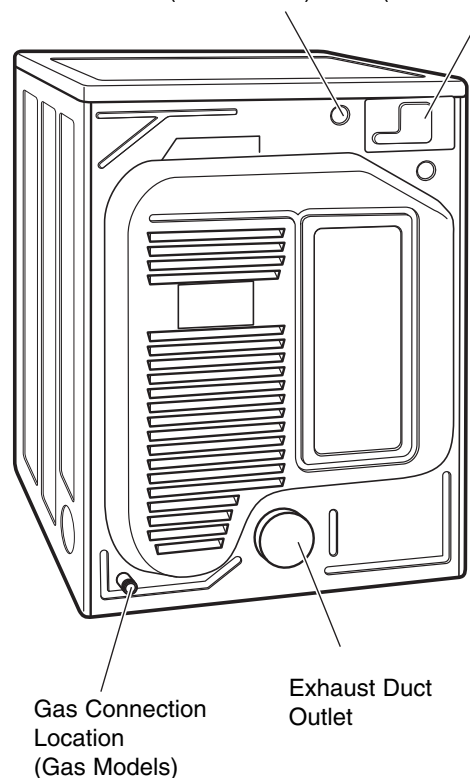
H LEVELING FEET

Four leveling feet (two in front, and two in back) adjust to improve dryer stability on uneven floors.



Power Cord
Location
(Gas Models)

Terminal Block
Access Panel
(Electric Models)



Rear of Dryer

INSTALLATION INSTRUCTIONS

KEY DIMENSIONS AND SPECIFICATIONS

Description	Dryer (Gas and Electric)
Electrical Requirements	Please refer to the rating label.
Gas Requirements* NG:	6–8 in. WC
Gas Requirements* LP:	10–13 in. WC
Dimensions	27" (W) X 28 11/16" (D) X 38" (H), 49 5/6" (D With door open) 68.6cm (W) X 73.0cm (D) X 96.5cm (H), 126.4cm (D With door open)
Net Weight	126 lb. (57.2 kg)
Drying Capacity	796.8002# / 796.9002# / 796.8014# / 796.9014# : IEC 7.1 cu. ft. 796.8027# / 796.9027# : IEC 7.3 cu. ft.

*Gas Models only.

LOCATION REQUIREMENTS

IMPORTANT:

Read all installation instructions completely before installing and operating your dryer!

It is important that you review this entire manual before installing and using your dryer. Detailed instructions concerning electrical connections, gas connections, and exhaust requirements are provided on the following pages.

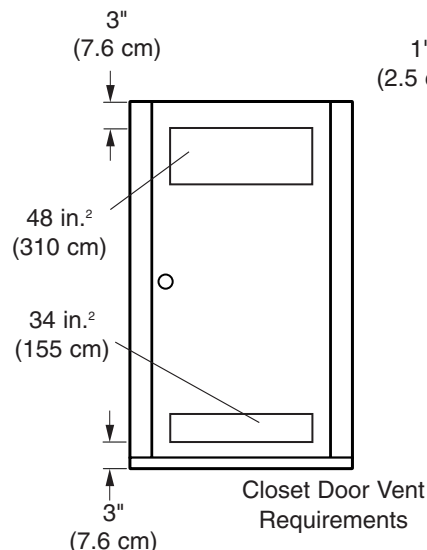
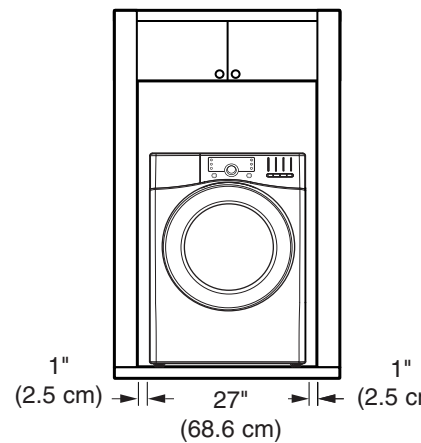
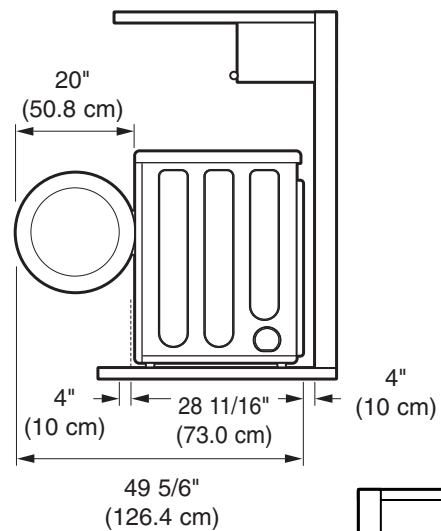
CHOOSE THE PROPER LOCATION

- Store and install the dryer where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to outdoor weather conditions.
- Choose a location with a solid, level floor.
- If the dryer is being installed in a garage, place the dryer at least 18 in. (46 cm) above the floor.
- Properly ground the dryer to conform with all governing codes and ordinances.
- To reduce the risk of electric shock, do not install the dryer in damp or wet locations.

IMPORTANT: If you are installing your dryer in a manufactured or mobile home, please refer to the section *Special Electrical Requirements for Mobile or Manufactured Homes* on page 12.

CLEARANCES

- Most installations require a minimum 5-1/2 in. (14 cm) clearance behind the dryer for the exhaust ducting.
- Allow minimum clearances of at least 1 in. (2.5 cm) on the sides and back to minimize vibration and noise.
- Allowing additional clearance for installation and servicing is recommended.
- Be sure to allow for wall, door, or floor moldings that may increase the required clearances.
- Allow at least 21 in. (53.3 cm) in front of the dryer to open the door.



Additional Instructions for closet installations:

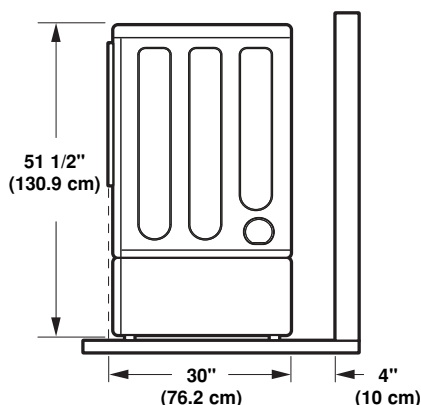
- The closet door must allow for sufficient airflow. Refer the diagram to the left for minimum vent opening requirements. A louvered door is also acceptable.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

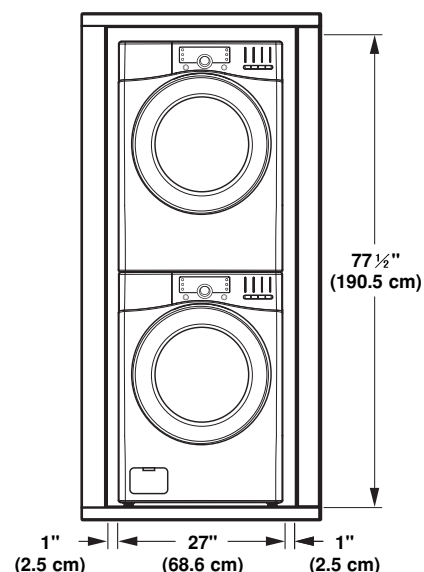
INSTALLATION WITH OPTIONAL PEDESTAL BASE OR STACKING KIT

IMPORTANT: If you are installing your dryer using an optional pedestal base or stacking kit, please refer to the instructions for your pedestal or stacking kit before proceeding with the installation.

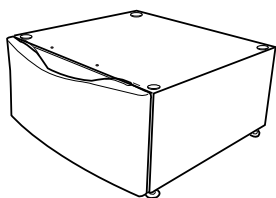
Required Dimensions for Installation With Pedestal



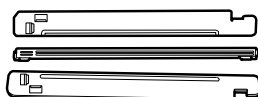
Required Dimensions for Installation With Stacking Kit



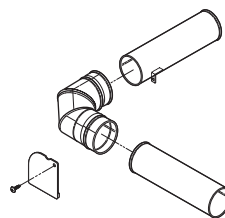
OPTIONAL ACCESSORIES



Use a pedestal to make laundry easier to reach.
 White = 796.51022
 Ginger = 796.51028
 Chili Pepper = 796.51029
 Titanium = 796.51027
 Blue Silver = 796.51025



Use the stacking kit to mount the dryer on top of the washer to save floor space
 D26 17002 (White)
 D26 17008 (Ginger)
 D26 17009 (Chili Pepper)
 Canada only
 D26 18992 (Titanium)



Use the side vent kit for venting directly on either side or on the bottom.
 Kit # D26-49670



Use the LP CONVERSION KIT for changing the dryer gas connections from Natural Gas (NG) to Liquefied Propane Gas (LP)
 383EEL3002D
 NOTE: Installation of the LP conversion kit must be performed by a qualified service professional.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

GAS REQUIREMENTS (GAS MODELS ONLY)

CONNECTING GAS DRYERS

! WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

- **Gas supply requirements:**

As shipped from the factory, this dryer is configured for use with (NG) natural gas. It can be converted for use with LP (Liquefied Propane) gas. Gas pressure must not exceed 8-in. water column for (NG), or 13-in. water column for (LP).

- **A qualified service or gas company technician must connect the dryer to the gas service.** Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

- **Isolate the dryer from the gas supply system by closing its individual manual shutoff valve during any pressure testing of the gas supply.** Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

- **Supply line requirements:**

Your laundry room must have a rigid gas supply line to your dryer. In the United States, an individual manual shutoff valve **MUST** be installed within at least 6 ft. (1.8 m) of the dryer, in accordance with the National Fuel Gas Code ANSI Z223.1. A 1/8-in. NPT pipe plug must be installed. Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

- **If using a rigid pipe, the rigid pipe should be 1/2-in. IPS. If acceptable under local codes and ordinances and when acceptable to your gas supplier, 3/8-in. approved tubing may be used where lengths are less than 20 ft. (6.1 m). Larger tubing should be used for lengths in excess of 20 ft. (6.1 m).** Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

- **Connect the dryer to the type of gas shown on the nameplate.** Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

- **To prevent contamination of the gas valve, purge the gas supply of air and sediment before connecting the gas supply to the dryer. Before tightening the connection between the gas supply and the dryer, purge remaining air until the odor of gas is detected.** Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

- **DO NOT use an open flame to inspect for gas leaks. Use a noncorrosive leak detection fluid.** Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

- **Use only a new AGA- or CSA-certified gas supply line with flexible stainless steel connectors.** Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

- **Securely tighten all gas connections.** Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

- **Use Teflon® tape or a pipe-joint compound that is insoluble in Liquefied Petroleum (LP) gas on all pipe threads.** Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

- **DO NOT attempt any disassembly of the dryer; any disassembly requires the attention and tools of an authorized and qualified service person or company.** Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

ENGLISH

Electrical Requirements for Gas Models Only

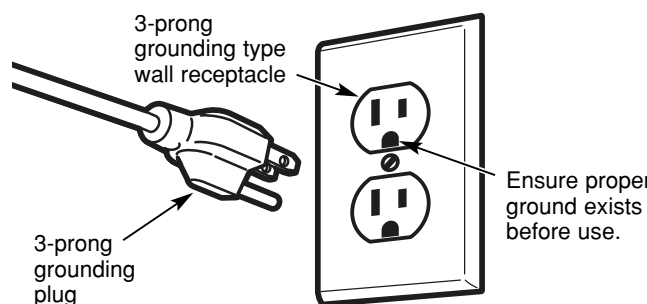
- **Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord.** Failure to follow this warning can result in fire, explosion, or death.

- **For personal safety, this dryer must be properly grounded.** Failure to follow this warning can result in fire, explosion, or death.

- **The power cord of this dryer is equipped with a 3-prong (grounding) plug which mates with a standard 3-prong (grounding) wall outlet to minimize the possibility of electric shock hazard from this appliance.** Failure to follow this warning can result in fire, explosion, or death.

- **This dryer must be plugged into a 120-VAC, 60-Hz, grounded outlet protected by a 15-ampere fuse or circuit breaker.** Failure to follow this warning can result in fire, explosion, or death.

- **Where a standard 2-prong wall outlet is encountered, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.** Failure to follow this warning can result in fire, explosion, or death.



INSTALLATION INSTRUCTIONS

CONNECTING GAS DRYERS (cont.)

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

- **Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.** Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- **Use only a new stainless steel flexible connector and a new AGA-certified connector.** Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- **A gas shutoff valve must be installed within 6 ft. (1.8 m) of the dryer.** Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- **The dryer is configured for Natural Gas when shipped from the factory. Make sure that the dryer is equipped with the correct burner nozzle for the type of gas being used (Natural Gas or Liquefied Petroleum).** Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- **If necessary, the correct nozzle (for the LP nozzle kit, order part number 383EEL3002D) should be installed by a qualified technician and the change should be noted on the dryer.** Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- **All connections must be in accordance with local codes and regulations.** Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- **Gas dryers MUST exhaust to the outdoors.** Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

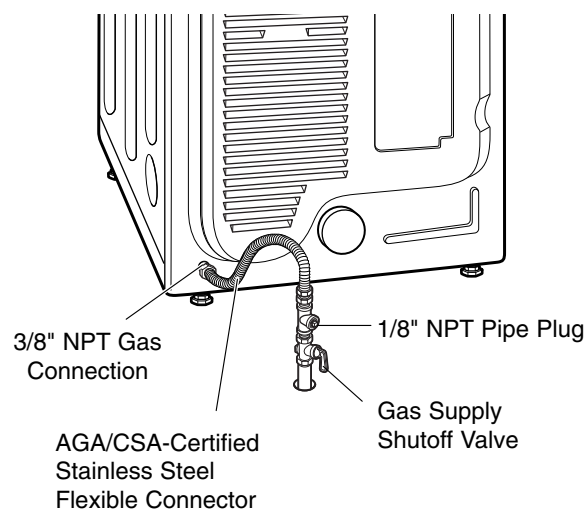
Connecting the Gas Supply

NOTE: This dryer is configured from the factory set for Natural Gas (NG). If dryer is to be used with LP gas, it must be converted by a qualified service technician.

- 1 Make sure that the gas supply to the laundry room is turned OFF and the dryer is unplugged. Confirm that the type of gas available in your laundry room is appropriate for the dryer.
- 2 Remove the shipping cap from the gas fitting at the back of the dryer. Be careful not to damage the threads of the gas connector when removing the shipping cap.
- 3 Connect the dryer to your laundry room's gas supply using a new flexible stainless steel connector with a 3/8-in. NPT fitting.

NOTE: DO NOT use old connectors.

- 4 Securely tighten all connections between the dryer and your laundry room's gas supply.
- 5 Turn on your laundry room's gas supply.
- 6 Check all pipe connections (both internal and external) for gas leaks with a noncorrosive leak-detection fluid.
- 7 Proceed to *Venting the Dryer on page 14, 15.*



High-Altitude Installations

The BTU rating of this dryer is AGA-certified for elevations below 10,000 feet.

If your gas dryer is being installed at an elevation above 10,000 feet, it must be derated by a qualified technician or gas supplier.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

ELECTRICAL REQUIREMENTS

CONNECTING ELECTRIC DRYERS

! WARNING: To help prevent fire, electric shock, serious injury, or death, the wiring and grounding must conform to the latest edition of the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 and all applicable local regulations. Please contact a qualified electrician to check your home's wiring and fuses to ensure that your home has adequate electrical power to operate the dryer.

Special Electrical Requirements for Mobile or Manufactured Homes

! WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

- Any installation in a manufactured or mobile home must comply with the Manufactured Home Construction and Safety Standards Title 24 CFR, Part 32-80 or Standard CAN/CSA0Z240 MH and local codes and ordinances.
- **A 4-wire connection is required for all mobile and manufactured home installations, as well as all new construction after January 1, 1996.** Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

Electrical Requirements for Electric Models Only

! WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

- **This dryer must be connected to a grounded metal permanent wiring system, or an equipment grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment grounding terminal or lead on the dryer.** Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- **The dryer has its own terminal block that must be connected to a separate 240 VAC, 60-Hertz, single-phase circuit, fused at 30 amperes. The circuit must be fused on both sides of the line. ELECTRICAL SERVICE FOR THE DRYER SHOULD BE OF THE MAXIMUM RATE VOLTAGE LISTED ON THE NAMEPLATE. DO NOT CONNECT DRYER TO 110-, 115-, OR 120-VOLT CIRCUIT.** Heating elements are available for field installation in dryers which are to be connected to an electrical service of a different voltage than that listed on the rating plate. Failure to follow these instructions can result in fire, explosion, or death.
- **If branch circuit to dryer is 15 ft. (4.5 m) or less in length, use UL (Underwriters Laboratories) listed No.-10 AWG wire (copper wire only), or as required by local codes. If over 15 ft. (4.5 m), use UL-listed No.-8 AWG wire (copper wire only), or as required by local codes. Allow sufficient slack in wiring so dryer can be moved from its normal location when necessary.** Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- **The power cord (pigtail) connection between wall receptacle and dryer terminal block IS NOT supplied with the dryer. Type of pigtail and gauge of wire must conform to local codes and with instructions on the following pages.** Failure to follow these instructions can result in fire, explosion, or death.
- **A 4-wire connection is required for all new construction after January 1, 1996. A 4-wire connection must be used where local codes do not permit grounding through the neutral wire.** Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

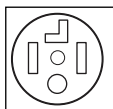
CONNECTING ELECTRIC DRYERS (cont.)

CONNECTING ELECTRIC DRYERS

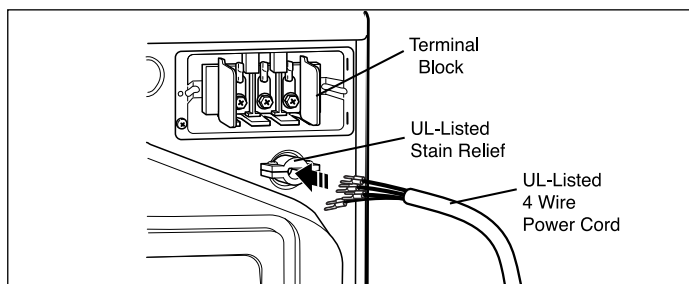
! WARNING:

- Connect the power cord to the terminal block. Each colored wire should be connected to same color screw. Wire color indicated on manual is connected to the same color screw in block. Failure to follow these instructions may result in a short or overload.

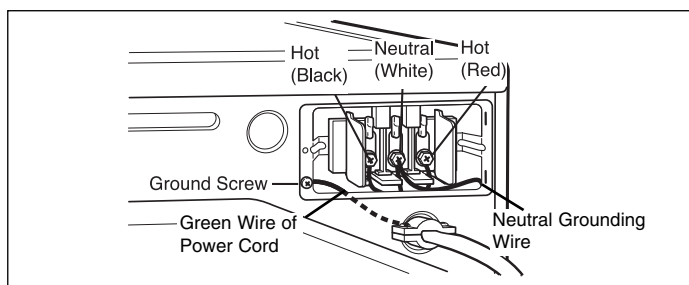
Four-Wire Power Cord



- A 4-wire connection is required for all mobile and manufactured home installations, as well as all new construction after January 1, 1996.
- A UL-listed strain relief is required.
- Use a **30-amp, 240-volt, 4-wire, UL-listed power cord with #10 AWG-minimum copper conductor** and closed loop or forked terminals with upturned ends.

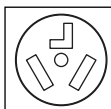


- 1 Remove the terminal block access cover on the upper back of the dryer.
- 2 Install a UL-listed strain relief into the power cord through-hole.
- 3 Thread a **30-amp, 240-volt, 4-wire, UL-listed power cord with #10 AWG-minimum copper conductor** through the strain relief.

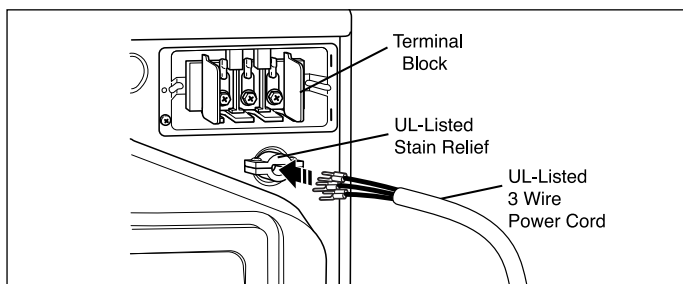


- 4 Transfer the dryer's ground wire from behind the green ground screw to the center screw of the terminal block.
- 5 Attach the two hot leads of the power cord to the outer terminal block screws.
- 6 Attach the white neutral wire to the center screw of the terminal block.
- 7 Attach the power cord ground wire to the green ground screw.
- 8 **TIGHTEN ALL SCREWS SECURELY.**
- 9 Reinstall the terminal block access cover.

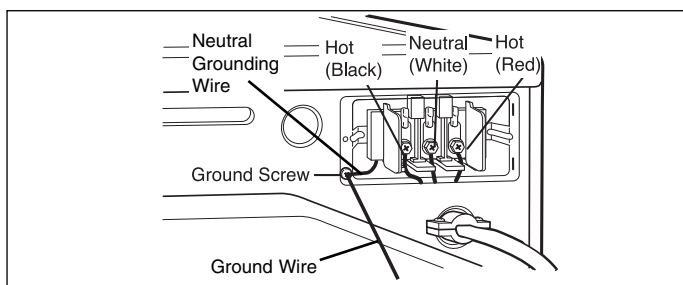
Three-Wire Power Cord



- A 3-wire connection is **NOT** permitted on new construction after January 1, 1996.
- A UL-listed strain relief is required.
- Use a 30-amp, 240-volt, 3-wire, UL-listed power cord with #10 AWG-minimum copper conductor and closed loop or forked terminals with upturned ends.



- 1 Remove the terminal block access cover on the upper back of the dryer.
- 2 Install a UL-listed strain relief into the power cord through-hole.
- 3 Thread a **30-amp, 240-volt, 3-wire, UL-listed power cord with #10 AWG-minimum copper conductor** through the strain relief.



- 4 Attach the two hot leads of the power cord to the outer terminal block screws.
- 5 Attach the neutral wire to the center terminal block screw.
- 6 Connect the external ground (if required by local codes) to the green ground screw.
- 7 **TIGHTEN ALL SCREWS SECURELY.**
- 8 Reinstall the terminal block access cover.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

VENTING THE DRYER

IMPORTANT! CHECK YOUR EXHAUST SYSTEM FOR PROBLEMS

The most common cause of dryer problems is poor exhaust venting. Before you install your new dryer, check the items listed below to make sure you get the best possible performance. This can save you time and money by reducing cycle times and increasing energy efficiency.

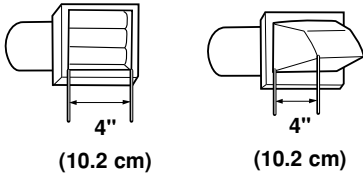
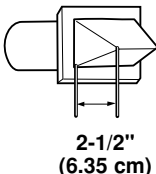
- ❶ **DIRTY OR DAMAGED EXHAUST DUCTS.** Lint builds up in exhaust ducts over time. This decreases the airflow and makes the dryer work harder. Visually inspect your ducts from both ends and have them cleaned if they have not been cleaned recently.
- ❷ **WRONG VENT MATERIAL.** Check your vent to make sure it is rigid or semi-rigid metal ducting. If your venting is plastic flexible foil, have it replaced before using the dryer.
- ❸ **RESTRICTED OR DAMAGED VENT HOOD.** Check your vent hood outside. It must be clean and free of lint buildup. Check the damper and make sure it opens fully and easily.
- ❹ **EXCESSIVELY LONG VENT.** Measure the length of your exhaust system and count the elbows. Use the chart of page 14 to see if your duct is too long. If it is too long, have the duct routed to another location that is within the venting guidelines.
- ❺ **DO NOT USE PLASTIC OR FOIL VENTING.** The transition duct from your dryer to the wall must be rigid or semi-rigid metal ducting. If your old transition duct is plastic or foil, REPLACE IT with semi-rigid metal ducting.

Using the Duct Requirements Chart (below)

- ❶ Select the type of wall cap.
- ❷ Select row that matches the number of elbows required in the dryer duct run.
- ❸ Look to the right of elbow number for the maximum duct length for your installation. Longer duct length will result in reduced drying performance, longer dry times and increased energy consumption.

DO NOT exceed maximum length for the duct type and number of elbows used.

Selecting and Verifying Duct Length Chart

Vent Hood Type	Number of 90° Elbows	Maximum length of 4" (10.2 cm) diameter rigid metal duct
Recommended 	0	65 feet (19.8 m)
	1	55 feet (16.8 m)
	2	47 feet (13.7 m)
	3	36 feet (11.0 m)
	4	28 feet (8.5 m)
Only for Short-Run Installations 	0	55 feet (16.8 m)
	1	47 feet (13.7 m)
	2	41 feet (12.5 m)
	3	30 feet (9.1 m)
	4	22 feet (6.7 m)

NOTE: Deduct 6 ft. (1.8 m) for each additional elbow. It is not recommended to use more than four 90° elbow.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

VENTING THE DRYER (cont.)

Routing and Connecting Ductwork

Follow the guidelines below to maximize drying performance and reduce lint buildup and condensation in the ductwork.

NOTE: Ductwork and fittings are NOT included and **must** be purchased separately.

- Use 4-in. (102mm) diameter rigid or semi rigid metal ductwork.
- The exhaust duct run should be as short as possible.
- Use as few elbow joints as possible.
- The male end of each section of exhaust duct **must** point away from the dryer.
- Use duct tape on all duct joints.
- Insulate ductwork that runs through unheated areas in order to reduce condensation and lint buildup on duct surfaces.
- The Total length of flexible metal duct shall not exceed 8 ft.(2.4m)
- In Canada, that only those foil-type flexible ducts, if any, specifically identified for use with the appliance by the manufacturer shall be used. In the United States, that only those foil-type flexible ducts, if any, specifically identified for use with the appliance by the manufacturer and that comply with the Outline for Clothes Dryer Transition Duct, Subject 2158A, shall be used

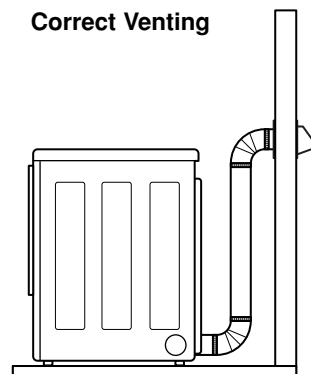
 **WARNING:** Failure to follow these guidelines will result in poor performance, product failure, and/or result in fire or death.

IMPORTANT: Failure to exhaust the dryer per the guidelines included within these instructions may result in unsatisfactory dryer performance. All venting and ductwork beyond the exterior of the dryer is the responsibility of the consumer. Product failure as a result of improper venting is not covered by the manufacturer's warranty.

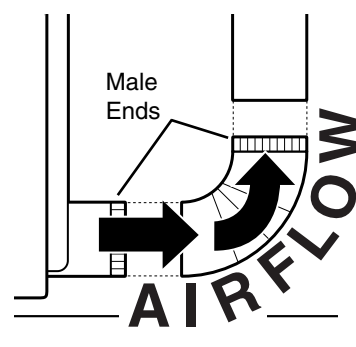
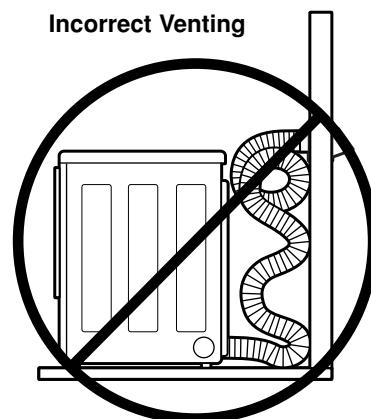
Connecting the Dryer Vent

- ❶ Verify all ducts and elbows are clean and free from any blockages.
- ❷ Measure duct length. DO NOT exceed the maximum length listed in the chart on page 14.
- ❸ Connect dryer exhaust to existing ductwork.
 - Use duct tape or clamps only.
 - DO NOT use screws to secure ductwork.
 - Use rigid or semi rigid metal duct.
 - DO NOT use plastic or thin metal foil tubing for ductwork.
 - The male end of each elbow must always point in the direction of the airflow.

Correct Venting



Incorrect Venting



INSTALLATION INSTRUCTIONS

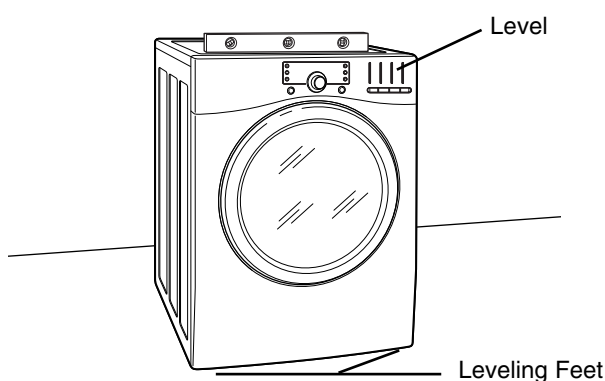
LEVELING THE DRYER

! WARNING

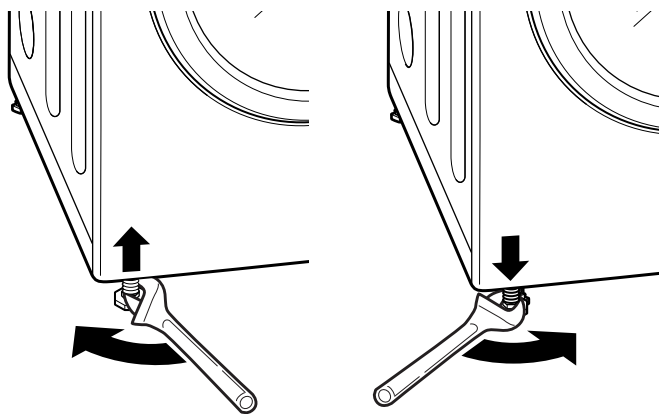
- Wear gloves during installation.
- Failure to follow these instructions can result in injury.

To ensure that the dryer provides optimal drying performance, it must be level. To minimize vibration, noise, and unwanted movement, the floor must be a level, solid surface.

NOTE: Adjust the leveling feet only as far as necessary to level the dryer. Extending the leveling feet more than necessary can cause the dryer to vibrate.



- 1 Position the dryer in the final location. Place a level across the top of the dryer.
 - All four leveling feet must rest solidly on the floor. Gently push on the top corners of the dryer to make sure that the dryer does not rock from corner to corner.

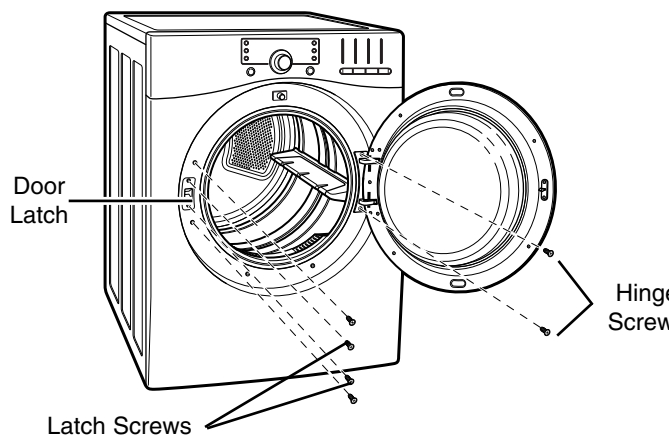


- 2 Use a wrench to turn the leveling feet. Turn the leveling foot clockwise to raise the dryer; turn the foot counter-clockwise to lower the dryer. Using a level, adjust the feet until the dryer is level from side to side and front to back. Make sure all 4 feet are in firm contact with the floor.

NOTE: If you are installing the dryer on the optional pedestal, the dryer leveling feet should be fully retracted. Use the leveling feet on the pedestal to level the dryer.

REVERSING THE DOOR SWING

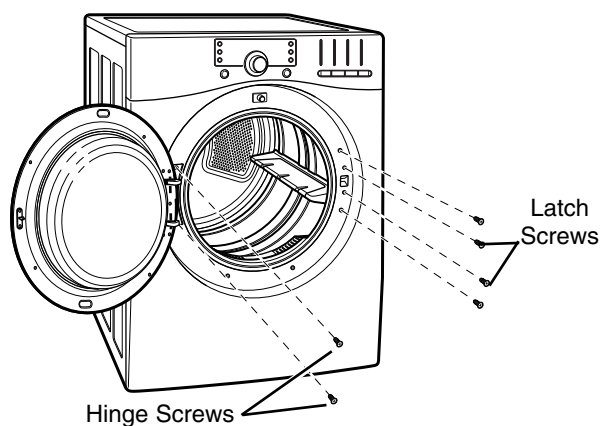
The swing of the dryer door can be reversed to fit your installation location.



- 1 Open the dryer door.

NOTE: Be sure to support the weight of the door before removing the hinge screws.

- 2 Using a Phillips screwdriver, remove the 2 hinge screws that secure the door hinge to the dryer door opening.
- 3 Remove the 2 latch screws and the latch from the dryer door opening.
- 4 Remove the two screws above and below the latch.



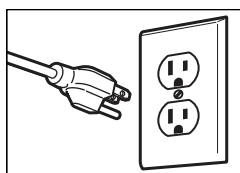
- 5 Carefully turn the door up-side-down so the hinge is reversed. Reattach the door to the opposite side of the door opening.
- 6 Reinstall the door latch with the original latch screws.
- 7 Replace the remaining screws in the open holes.
- 8 Test the door swing to make sure the door moves freely and latches securely.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

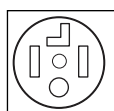
FINAL INSTALLATION CHECK

Once you have completed the installation of the dryer and it is in its final location, confirm proper operation with the following steps and tests.

- ❶ Is gas turned ON? (Gas Models only)
- ❷ Is dryer plugged in? Dryer should always be plugged in to the proper outlet.



Gas dryer should use a 120-VAC, 60-Hz. grounded 3-prong outlet.



Electric dryer should use a 4-wire connection which is required for all mobile and manufactured home installations, as well as all new construction after January 1, 1996.

-- OR --



A 3-wire connection.
NOTE: A 3-wire connection is NOT permitted on new construction after January 1, 1996.

- ❸ Is dryer vent ductwork connected?
- ❹ Is dryer level?
- ❺ Perform the following tests before using the dryer.

Testing Dryer Heating

GAS MODELS

- ❶ Close the dryer door.
- ❷ Press the Power button to turn the dryer on.
- ❸ Turn Cycle Selector Knob to Normal drying cycle.
- ❹ Press the Cycle Selector Knob to start the dryer.
When the dryer starts, the igniter should ignite the main burner.

NOTE: If all air is not purged from the gas line, the gas igniter may turn off before the main burner ignites. If this happens, the igniter will reattempt gas ignition until all the air is purged from the gas line.

ELECTRIC MODELS

- ❶ Close the dryer door.
- ❷ Press the Power button to turn the dryer on.
- ❸ Turn Cycle Selector Knob to Normal drying cycle.
- ❹ Press the Cycle Selector Knob to start the dryer. The exhaust air should be warm after the dryer has been operating for 3 minutes.

Checking Venting

Vent ductwork should be checked for lint buildup and cleaned at least once per year. If any noticeable reduction in drying performance occurs, check ductwork for obstructions and blockages.

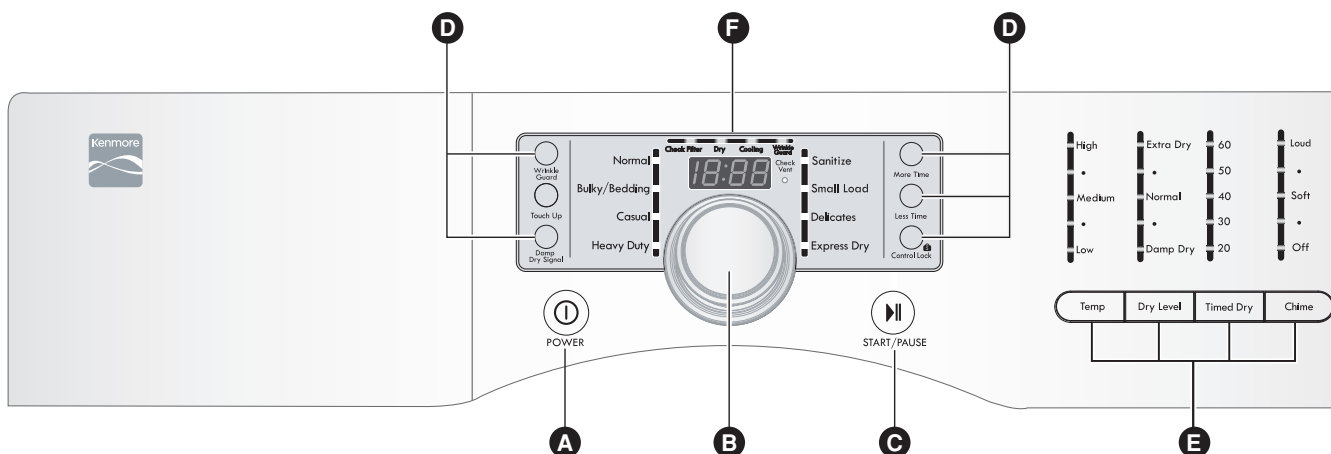
Checking Levelness

Once the dryer is in its final location, recheck the dryer to be sure it is level. Make sure it is level front to back and side to side, and that all 4 leveling feet rest firmly on the floor.

HOW TO USE

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read this entire manual, including the Important Safety Instructions, before operating this dryer.

CONTROL PANEL FEATURES



A POWER (On/Off) BUTTON

Press to turn the dryer ON. Press again to turn the dryer OFF.

NOTE: Pressing the Power button during a cycle will cancel that cycle and any load settings will be lost.

B CYCLE SELECTOR KNOB

The CYCLE SELECTOR KNOB is used to select the desired dry cycle by rotating the knob in either direction until the desired cycle LED is illuminated. Once the desired cycle has been selected, the standard presets for that cycle will be shown in the display. These settings can be adjusted using the Cycle Modifier or Option buttons anytime before starting the cycle. (See the cycle guide on page 20 for allowable settings. To protect your fabrics, not all settings are allowed in all cycles.)

C START/PAUSE BUTTON

Press the START/PAUSE button to begin the cycle. The display will change, and the dryer will display the estimated (SENSOR DRY) or set time (MANUAL DRY) remaining and start tumbling. To pause the cycle at any time, open the dryer door or press PAUSE. To resume the cycle where it was stopped, press START/PAUSE again.

NOTE: If the dryer has been stopped for more than 4 minutes, the dryer will turn off automatically.

D OPTION BUTTONS

The option buttons allow you to select additional cycle options. The controls can be locked or unlocked by pressing and holding the Control Lock button for 5 seconds.

MORE TIME and LESS TIME options are not available with sensor dry cycles.

For detailed information about the individual options, please see the following pages.

E CYCLE MODIFIER BUTTONS

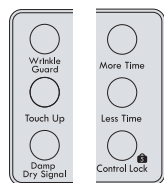
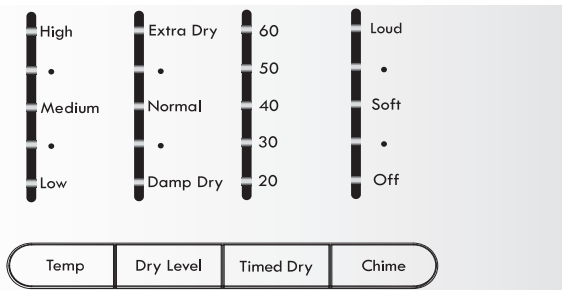
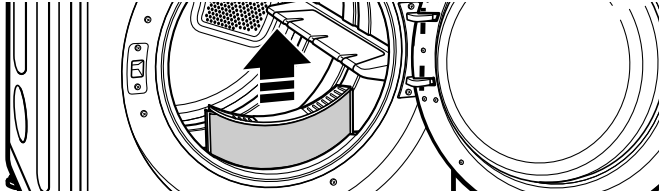
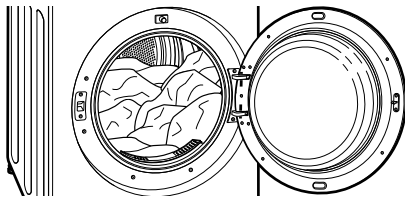
Use these buttons to adjust the desired cycle options for the selected cycle. The lights above the buttons show the current selection. See page 23 for a complete description (**NOTE:** Some settings are not allowed on some cycles.).

F TIME AND STATUS DISPLAY

The display shows the estimated time remaining and the cycle status. The display also monitors the vent and lint filter status. See page 22 for a complete description.

HOW TO USE

OPERATING THE DRYER



1 LOAD THE DRYER

Load the dryer with the wet laundry from the washer. If the load is extra large, you may need to divide it into smaller loads for proper performance and fabric care.

2 CLEAN THE LINT FILTER

If the lint filter has not already been cleaned, lift out the filter and remove the lint from the last load. This will help ensure the fastest and most efficient drying performance.

3 TURN ON THE DRYER

Press the POWER button to turn on the dryer. The cycle LEDs will illuminate and a chime will sound, if turned on. Refer to page 18.

4 SELECT A CYCLE

Turn the Cycle Selector Knob either direction until the LED for the desired cycle is on. The preset temperature, dry level, and option settings for that cycle will be shown. (TOUCH UP cycle is selected by pressing the TOUCH UP button on the left.) Refer to page 20.

5 SELECT CYCLE MODIFIERS

Default settings for the selected cycle can now be changed if desired. This can be done using the cycle modifier buttons as shown on page 23 (temperature, dry level, timed dry and chime).

NOTE: Not all options or modifiers are available on all cycles.

6 SELECT CYCLE OPTIONS

Cycle options can be added using the options buttons as shown on page 24 (wrinkle guard and control lock).

NOTE: Not all options or modifiers are available on all cycles.

7 BEGIN CYCLE

Press the START/PAUSE button to begin the cycle. The cycle can be paused at any time either by opening the door or by pressing the START/PAUSE button. If the cycle is not restarted within 4 minutes, the dryer will shut off and the cycle settings will be lost.

8 END OF CYCLE

When the cycle is finished, the chime will sound if it is set. Remove your clothing from the dryer immediately to reduce wrinkling. If Wrinkle Guard is selected, the dryer will tumble briefly every few minutes to help prevent wrinkles from setting in the clothes.

HOW TO USE

CYCLE GUIDE

The cycle guide below shows the options and recommended fabric types for each cycle.

● = available option ■ = default setting

* **Note** : This is the default time and actual time will vary depending on the size of the load and moisture content.

			Modifiers				Options	
Type	Cycle	Fabric Type	Temperature	Dry Level	Time in Min.	More Time/ Less Time	Wrinkle Guard	Damp Dry Signal
SENSOR DRY	 Sanitize	Work clothes, heavy cottons	High	Extra Dry	*70		●	
	Heavy duty	Jeans, heavyweight items	High	Normal	*54		●	●
				Adjustable				
	Bulky/ Bedding	Comforters pillows, shirt	Medium	Normal	*55			
				Adjustable				
	Normal	Work clothes, etc.	Medium	Normal	*41		●	●
				Adjustable				
	Casual	Permanent press, synthetic items	Mid Low	Normal	*36		●	●
				Adjustable				
	Delicates	Lingerie, sheets, blouses	Mid Low	Normal	*32		●	●
				Adjustable				
	Small Load	Only Normal & Cotton/Towels fabric type (Max 3lb)	High	Normal	*30		●	
				Adjustable				
MANUAL DRY	Express Dry	For small loads with short	High	Off	*25	●	●	
			Adjustable		Max 99			
	Touch Up	For removing light wrinkles	Mid High	Off	*20	●	●	
			Adjustable		Max 99			
	Timed Dry	For general drying; time, temperature, and options can be set manually	High	Off	*40	●	●	
			Adjustable		Max 99			

Sensor Dry Cycles

Sensor Dry cycles utilize a sensor that detects moisture levels in the clothes and adjusts the drying time as needed to ensure superior results. The dryer automatically sets the dry level and temperature at the recommended setting for each cycle. The estimated time remaining will be shown in the display.

NOTE: To protect your garments, not every dry level, temperature, or option is available with every cycle.

Manual Dry Cycles

Use Manual Dry cycles to select a specific amount of drying time and a drying temperature. When a Manual Dry cycle is selected, the ESTIMATED TIME REMAINING display shows the actual time remaining in your cycle. You can change the actual time for the cycle by pressing MORE TIME or LESS TIME. Press and hold the MORE TIME or LESS TIME buttons to rapidly change the time.

CERTIFIED BY NSF

NSF International (formerly the National Sanitation Foundation), certifies that SANITIZE cycle reduces 99.9% of bacteria on laundry, and none of the bacteria will carry over onto the next laundry load.

HOW TO USE

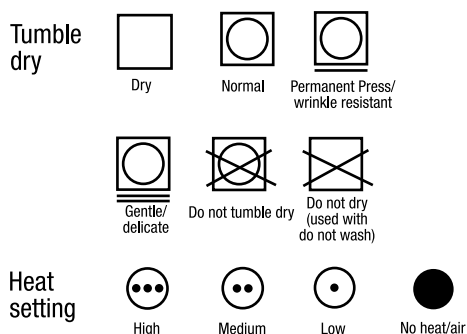


WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read this entire manual, including the Important Safety Instructions, before operating this dryer.

SORTING LOADS

Fabric Care Labels

Most articles of clothing feature fabric care labels that include instructions for proper care.



Grouping Similar Items

For best results, sort clothes into loads that can be dried with the same drying cycle.

Different fabrics have different care requirements, and some fabrics will dry more quickly than others. For best fabric care results, always dry fabrics with similar care requirements together.

LOADING THE DRYER



WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

- **Check all pockets to make sure that they are empty. Items such as clips, pens, coins, and keys can damage both your dryer and your clothes. Flammable objects such as lighters or matches could ignite, causing a fire.** Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- **Never dry clothes that have been exposed to oil, gasoline, or other flammable substances. Washing clothes will not completely remove oil residues.** Failure to obey this warning can result in fire, explosion, or death.

Loading Tips

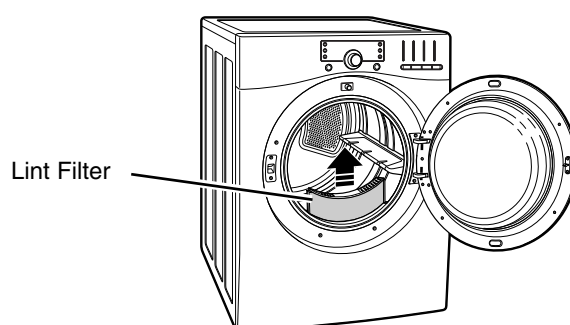
- Combine large and small items in a load.
- Damp clothes will expand as they dry. Do not overload the dryer; clothes require room to tumble dry properly.
- Close zippers, hooks, and drawstrings to prevent these items from snagging or tangling on other clothes.

CHECK THE LINT FILTER BEFORE EVERY LOAD

Always make sure the lint filter is clean before starting a new load; a clogged lint filter will increase drying times.

To clean, pull the lint filter straight up and roll any lint off the filter with your fingers. Do not rinse or wash the filter to remove lint. Push the lint filter firmly back into place. See "Regular Cleaning" on page 25 for more information.

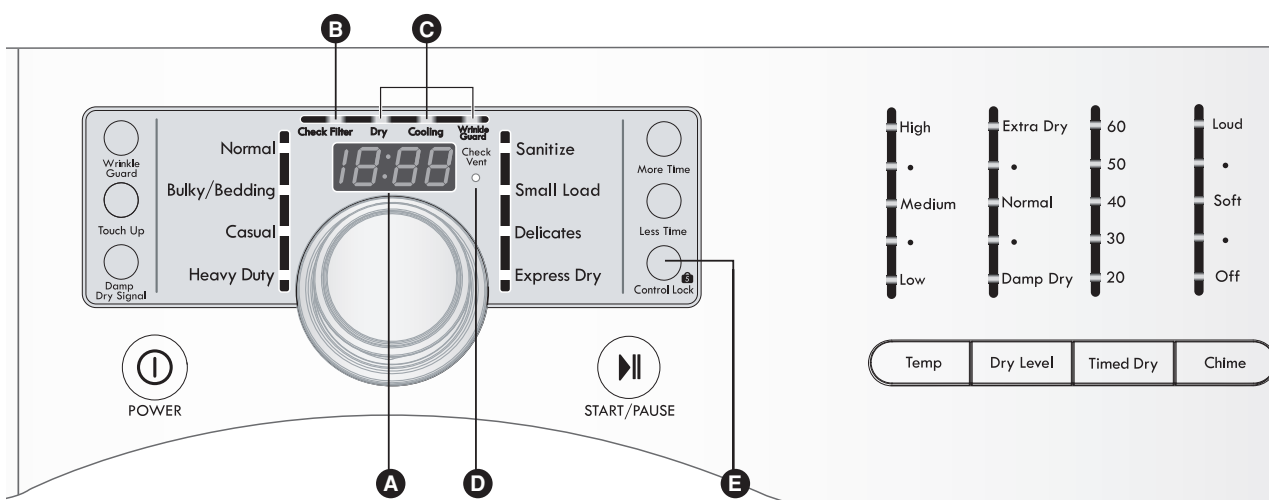
Always ensure the lint filter is properly installed before running the dryer. Running the dryer with a loose or missing lint filter may damage the dryer and articles in the dryer.



HOW TO USE

TIME AND STATUS DISPLAY

The Time and Status Display shows the estimated time remaining, cycle progress, and vent status. When the dryer is turned on, the display will illuminate.



A ESTIMATED TIME REMAINING

When a cycle is selected, the display will indicate the default time for that cycle. Once the cycle is started, the estimated time will be displayed. This displayed time may fluctuate during the cycle depending on the conditions of the load in the dryer.

B LINT FILTER INDICATOR

The dryer automatically detects reduced airflow caused by a full lint filter. The Check Lint Filter indicator will light before each load as a reminder to check the lint filter before starting each load for maximum efficiency. Always clean the lint filter before every cycle.

C CYCLE STATUS INDICATOR

This portion of the display shows which stage of the drying cycle is currently underway (DRY, COOLING, or WRINKLE GUARD).

D CHECK VENT INDICATOR (DUCT BLOCKAGE SENSING SYSTEM)

The CHECK VENT duct blockage sensing system detects and alerts you to blockages in the ductwork that reduce exhaust flow from the dryer. This light does not indicate any problems with your dryer. If this light blinks, it indicates that your home's exhaust system has a serious restriction, which is not covered by your dryer's warranty. Call 1-800-4-MY-HOME® for information regarding duct cleaning services offered through Sears.

E CONTROL LOCK INDICATOR

When Control Lock is set, the Control Lock indicator will appear and all buttons are disabled. This prevents children from changing settings while the dryer is operating.

HOW TO USE

CYCLE MODIFIER BUTTONS

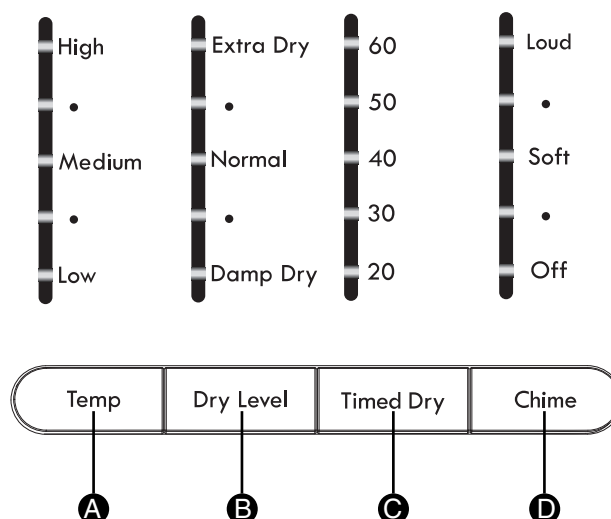
Each cycle has default settings that are selected automatically. You may also customize these settings using the cycle modifier buttons.

SENSOR DRY cycles are designed to properly care for specific fabrics and loads. As a result, not all settings are available for each cycle selection. Refer to page 20 for details.

MANUAL DRY cycles have default settings, but you may also customize the settings using the cycle modifier buttons.

Press the button for the desired modifier until the indicator light for the desired value is lit.

NOTE: To protect your garments, not every dry level, temperature, or option is available with every cycle. See the Cycle Guide on *page 20* for details.



A TEMP CONTROL

Adjusts the temperature setting from LOW to HIGH. This allows precise care of your fabrics and garments. Press the TEMP CONTROL button repeatedly to scroll through available settings.

B DRY LEVEL

Selects the level of dryness for the cycle. Press the DRY LEVEL button repeatedly to scroll through available settings. Use this button to adjust the dryness of the articles in the load to your preferences.

- This option is not available with MANUAL DRY cycles.
- The dryer will automatically adjust the cycle time. Selecting EXTRA DRY or MORE DRY will increase the cycle time, while LESS DRY or DAMP DRY will decrease the cycle time.
- Use a LESS DRY or DAMP DRY setting for items that you wish to iron or hang for final drying.

C TIMED DRY

Allows you to manually select the drying time in 10-minute increments. Use this cycle for small loads or to remove wrinkles. Use the MORE TIME/LESS TIME buttons to increase or decrease the selected drying time in 1-minute increments.

D CHIME

Adjusts the volume of the chime or turns off the chime. Press the button repeatedly until the desired volume is shown on the display.

HOW TO USE

CYCLE OPTIONS AND SPECIAL FEATURES

Your dryer features several additional cycle options and special features to meet your individual needs.

WRINKLE GUARD



Selecting this option will tumble the clothes for a few seconds every few minutes without heat. This option is active for 90 minutes after the end of the cycle, or until the door is opened. This helps prevent wrinkles in the clothes caused by lying in the bottom of the drum when you can't be there to remove them immediately after the cycle is completed.

CONTROL LOCK



Use this option to disable the controls. This feature allows you to prevent children from changing cycles or operating the machine. Once set, the CONTROL LOCK must be turned off before the controls can be used.

Once the dryer has shut off, the power button will allow the machine to be turned on, but the controls will still be locked. When the controls are locked, "CL" will be displayed alternately with the estimated time remaining. Press and hold the CONTROL LOCK button for 5 seconds to activate or deactivate the controls.

SANITIZE CYCLE

The SANITIZE cycle is designed to kill bacteria in your clothing. When this cycle is selected, the temperature is set to HIGH and the dry level is set to EXTRA DRY. These default settings cannot be changed.

NOTE:

* Do NOT use this cycle with delicate items or fabrics.

USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS



WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

- **Unplug the dryer before cleaning to avoid the risk of electric shock.** Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- **Never use harsh chemicals, abrasive cleaners, or solvents to clean the dryer.** They will damage the finish.

REGULAR CLEANING

Cleaning the Exterior

Proper care of your dryer can extend its life. The outside of the machine can be cleaned with warm water and a mild, nonabrasive household detergent. Immediately wipe off any spills with a soft, damp cloth.

IMPORTANT: Do not use methylated spirits, solvents, or similar products.

NEVER use steel wool or abrasive cleansers because they can damage the surface.

Cleaning the Interior

Wipe around the door opening and seal with a soft, damp cloth to remove lint and dust buildup that could damage the door seal.

Clean the window with a soft cloth dampened with warm water and a mild, nonabrasive household detergent; then wipe dry.

NEVER use steel wool or abrasive cleansers; they can scratch or damage the surface.

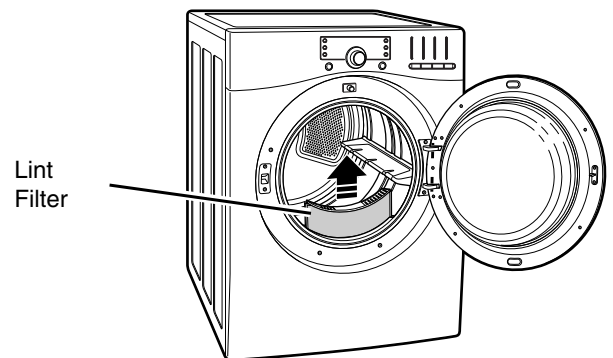
Cleaning Around and Under the Dryer

Vacuum lint and dust from around the dryer and underneath it regularly.

Maintaining Ductwork

Vent ductwork should be checked for lint buildup and cleaned at least once per year. If any noticeable reduction in drying performance occurs, check ductwork for obstructions and blockages. If the CHECK VENT indicator illuminates, the exhaust system should be checked immediately for damage or obstructions. The CHECK VENT indicator signals a serious reduction in exhaust airflow which will greatly reduce energy efficiency and increase drying times. Damaged or restricted exhaust systems are not covered by the dryer warranty. Damage to the dryer that is caused by damaged, restricted, or otherwise inadequate exhaust systems is not covered by the dryer warranty.

Cleaning the Lint Filter

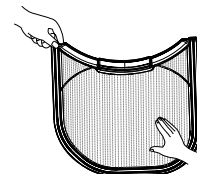


ALWAYS make sure the lint filter is clean before every cycle. The Check Lint Filter Light on the control panel will blink before every cycle to remind you.

NOTE: NEVER operate the dryer without the lint filter.

To remove lint between cycles:

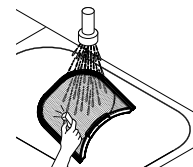
- ❶ Open the dryer door.



- ❷ Pull the lint filter straight up. Then:
- ❸ Roll any lint off the filter with your fingers.

Periodic thorough cleaning:

Some fabric softeners can build up on the lint filter over time. This buildup can restrict the airflow through the filter, reducing dryer efficiency and lengthening dry times. If the filter looks dark or dirty when held up to the light, follow these steps to clean:



- ❶ Use hot soapy water and a stiff brush to clean the filter.
- ❷ Make sure the filter is completely dry before reinstalling and using the dryer.

NOTE: NEVER operate the dryer with a wet lint filter.

TROUBLESHOOTING GUIDE

BEFORE CALLING FOR SERVICE

CHECK VENT INDICATOR IS BLINKING *

Check if...

Then...

Ductwork is too long or has too many turns/restrictions.	Install a shorter or straighter duct run. See the Installation Instructions for details.
Partial blockage of the ductwork due to lint buildup or other foreign object.	Ductwork should be checked/cleaned immediately. Dryer can be used in this condition, but drying times will be longer and energy consumption will be increased. * This warning light is not a dryer failure and is not covered by the dryer warranty. Contact a duct cleaning service to set up an appointment to have your exhaust system cleaned and inspected.

Dryer will not turn on

Check if...

Then...

Power cord is not properly plugged in.	Make sure that the plug is securely plugged into a grounded outlet matching dryer's rating plate.
House fuse is blown, circuit breaker has tripped, or power outage has occurred.	Reset circuit breaker or replace fuse. Do not increase fuse capacity. If the problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician. NOTE: Due to the design of electric dryers, it is possible for a circuit problems to allow an electric dryer to run without heat.

Dryer does not heat

Check if...

Then...

House fuse is blown, circuit breaker has tripped, or power outage has occurred.	Reset circuit breaker or replace fuse. Do not increase fuse capacity. If the problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician.
Gas supply or service turned off (gas models only).	Confirm that the house gas shutoff and the dryer gas shutoff valves are both fully open. Even if gas is not supplied the dryer, it will run and no error codes will be displayed. Verify that other gas appliances in the home are working normally.

Greasy or dirty spots on clothes

Check if...

Then...

Clean and dirty clothes being dried together.	Make sure to use your dryer to dry only clean items, because dirty items can soil clean clothes placed in the same or subsequent loads.
Clothes were not properly cleaned or rinsed before placing them in the dryer.	Stains on dried clothes could be stains that weren't removed during the washing process. Make sure that clothes are being completely cleaned or rinsed according to the instructions for your washer and detergent. Some difficult soils may require pre-treating prior to washing.

Excess static in clothes after drying

Check if...

Then...

Fabric softener not used or used incorrectly.	Use a fabric softener option, if equipped, to reduce static electricity. Be sure to follow the manufacturer's instructions.
Clothes dried too long (overdried).	Overdrying a load of laundry can cause a buildup of static electricity. Adjust settings and use a shorter drying time, or use SENSOR DRY cycles. Select a "Less Dry" setting on Sensor Dry cycles, if necessary.
Drying synthetics, permanent press, or synthetic blends.	These fabrics are naturally more prone to static buildup. Try using fabric softener, or use LESS DRY and/or shorter TIMED DRY time settings.

TROUBLESHOOTING GUIDE

BEFORE CALLING FOR SERVICE (cont.)

Drying time is not consistent

Check if...

Then...

Heat settings, load size, or dampness of clothing is not consistent.	The drying time for a load will vary depending on the type of heat used (electric, natural, or LP gas), the size of the load, the type of fabrics, the wetness of the clothes, and the condition of the exhaust ducts and lint filter. Even an unbalanced load in the washer can cause poor spinning resulting in wetter clothes which will take longer to dry.
--	---

Clothes take too long to dry

Check if...

Then...

Exhaust ducts blocked, dirty, or duct run is too long.	Confirm that the exhaust ductwork is properly configured and free of debris, lint, and obstructions. Make sure that outside wall dampers can open properly and are not blocked, jammed, or damaged.
Load is not properly sorted.	Separate heavy items from lightweight items. Larger and heavier items take longer to dry. Light items in a load with heavy items can fool the sensor because the light items dry faster.
Large load of heavy fabrics.	Heavy fabrics take longer to dry because they tend to retain more moisture. To help reduce and maintain more consistent drying times for large and heavy fabrics, separate these items into smaller loads of a consistent size.
Dryer controls are not set properly.	Use the appropriate control settings for the type of load you are drying. Some loads may require an adjustment of the dry level for proper drying.
Lint filter needs to be cleaned.	Remove the lint from the filter before every load. With the lint removed, hold the filter up to a light to see if it is dirty or clogged. If it looks dirty, follow the cleaning instructions on page 25. With some loads that produce high amounts of lint, it may be necessary to pause the cycle and clean the filter during the cycle.
House fuse is blown, circuit breaker has tripped, or power outage has occurred.	Reset circuit breaker or replace fuse. Do not increase fuse capacity. If the problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician.
Dryer is overloaded.	Divide extra large loads into smaller loads for better drying performance and efficiency.
Dryer is underloaded.	If you are drying a very small load, add a few extra items to ensure proper tumbling action. If the load is very small and you are using Sensor Dry cycles the electronic control cannot properly sense the dryness of the load and may shut off too soon. Use timed dry or add some extra wet clothes to the load.

TROUBLESHOOTING GUIDE

BEFORE CALLING FOR SERVICE (cont.)

Clothes are wrinkled

Check if...

Then...

Clothes dried too long (overdried).	Overdrying a load of laundry can lead to wrinkled clothes. Try a shorter drying time or LESS DRY setting and remove items while they still retain a slight amount of moisture.
Clothes left in dryer too long after cycle ends.	Use the WRINKLE GUARD option. This feature will tumble the clothes briefly every few minutes for up to 90 minutes to help prevent wrinkling.

Clothes are shrinking

Check if...

Then...

Garment care instructions are not being followed.	To avoid shrinkage, please carefully follow the fabric care instructions for your garment, because some fabrics will naturally shrink when washed. Other fabrics can be washed but will shrink when dried in a dryer. Use a low or no heat setting and/or the RACK DRY, if available.
---	---

Display shows error code tE1 or tE2

Check if...

Then...

Temperature sensing failure.	Turn off the dryer and call for service.
------------------------------	--

Lint on clothes

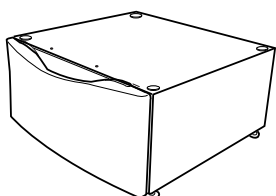
Check if...

Then...

Lint filter not cleaned properly.	Remove the lint from the filter before every load. With the lint removed, hold the filter up to a light to see if it is dirty or clogged. If it looks dirty, follow the cleaning instructions on page 25. With some loads that produce high amounts of lint, it may be necessary to clean the filter during the cycle.
Laundry not sorted properly.	Some fabrics are lint producers (i.e., a fuzzy white cotton towel) and should be dried separately from clothes that are lint trappers (i.e., a pair of black linen pants).
Excess static in clothes.	• Use a fabric softener to reduce static electricity. Be sure to follow the manufacturer's instructions. • Over drying a load of laundry can cause a buildup of static electricity. Adjust settings and use a shorter drying time, or use SENSOR DRY cycles.
Dryer is overloaded.	Divide extra large loads into smaller loads for drying.
Tissue, paper, etc., left in pockets.	Check pockets thoroughly before washing and drying clothes.

OPTIONAL ACCESSORIES

OPTIONAL ACCESSORIES



Use a pedestal to make laundry easier to reach.

White = 796.51022

Ginger = 796.51028

Chili Pepper = 796.51029

Titanium = 796.51027

Blue Silver = 796.51025



Use the stacking kit to mount the dryer on top of the washer to save floor space

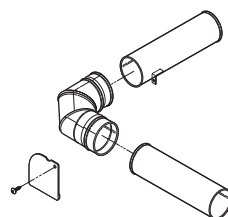
D26 17002 (White)

D26 17008 (Ginger)

D26 17009 (Chili Pepper)

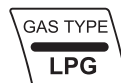
Canada only

D26 18992 (Titanium)



Use the side vent kit for venting directly on either side or on the bottom.

Kit # D26-49670



Use the LP CONVERSION KIT for changing the dryer gas connections from Natural Gas (NG) to Liquefied Propane Gas (LP)

383EEL3002D

NOTE: Installation of the LP conversion kit must be performed by a qualified service professional.

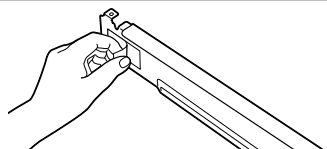
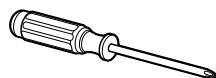
STACKING KIT INSTALLATION

This stacking kit includes:

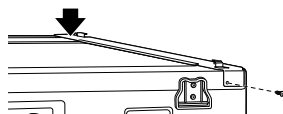
- Two (2) side rails
- One (1) front rail
- Four (4) screws

Tools Needed for Installation:

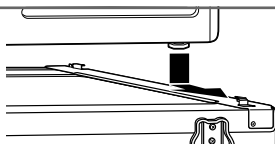
- Phillips-head screwdriver



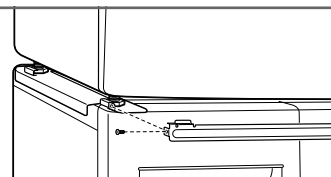
- 1 Make sure the top surface of the washer is clean and dry. Remove the paper backing from the foam tape on one of the stacking kit side brackets.



- 2 Install each side rail on the side of the washer top as shown. Firmly press the foam tape in place at the front. Secure the rear of the bracket with a screw from the back.



- 3 Place the dryer on top of the washer with the feet slightly forward of the brackets in the side rails as shown. Slide the dryer back until the rear feet are held in place by the rear brackets of the stacking kit. CAUTION: Use care to avoid catching or pinching fingers while positioning the dryer.



- 4 Insert the cross rail between the washer and dryer with the tabs on top. Push the rail back until the tabs are on top of the feet and the screw holes line up. Install one screw on each end of the rail to lock it and the dryer in place.

! WARNING:

- Incorrect installation can cause serious accidents.
- The weight of the dryer and the height of installation make this stacking procedure too risky for one person. Two or more people are required when installing the stacking kit. There is a risk of serious back injury or other injuries.
- Do not use the stacking kit with a gas dryer in potentially unstable conditions such as a mobile home. Failure to follow this warning can result in serious injury.
- Place the washer on a solid, stable, level floor capable of supporting the weight of both appliances. Failure to follow this warning can result in serious injury.
- Do NOT stack the washer on top of the dryer. Failure to follow this warning can result in serious injury.
- If appliances are already installed, disconnect them from all power, water, or gas lines and from draining or venting connections. Failure to do so can result in electrical shock, fire, explosion, or death.

OPTIONAL ACCESSORIES

PEDESTAL INSTALLATION

List of Parts

The following parts are included with the pedestal.

- 18 screws for mounting
- 4 dryer brackets
- 1 adjusting wrench for leveling feet
- 1 Phillips-head screwdriver
- Installation instructions

Tools Needed

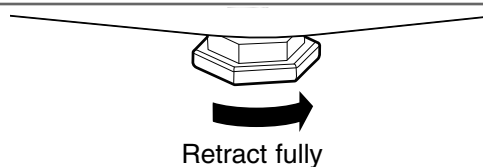
The following tools are needed for installation.

- 1 #2 Phillips screwdriver
- 1 adjusting wrench for leveling feet (included)

To ensure safe and secure installation, please thoroughly follow the instructions below.

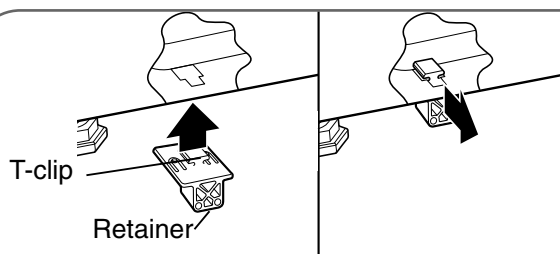
! WARNING:

- **Incorrect installation can cause serious accidents.**
- **The appliances are heavy. Two or more people are required when installing the pedestal.** There is a risk of serious back injury or other injuries.
- **Do not allow children to play in or on the drawer.** There is a risk of suffocation or injury.
- **Do not step on the handle.** There is a risk of serious injury.
- **If appliances are already installed, disconnect them from all power, water, or gas lines and from draining or venting connections.** Failure to do so can result in electrical shock, fire, explosion, or death.
- **When installing, gloves must be put on.**

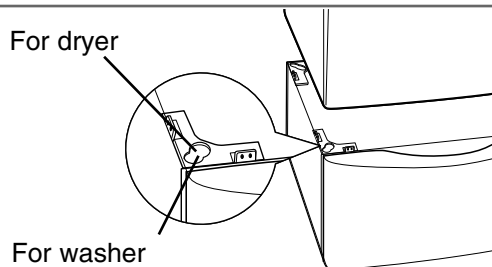


- 1** Make sure the leveling feet of the dryer are fully retracted.

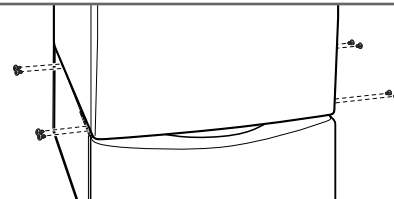
NOTE: The dryer and pedestal must be located on a solid, sturdy, level floor for proper operation.



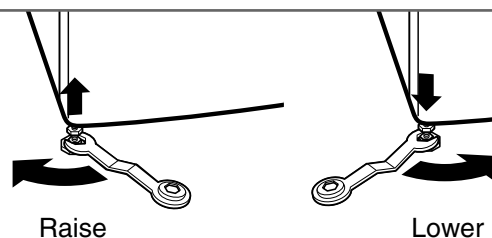
- 2** Insert the T-clip of the 4 retainers into the slots on the dryer base with the raised bracket toward the outside of the dryer. Press the back of the retainer upward while sliding the retainer toward the outside of the dryer to lock it in place.



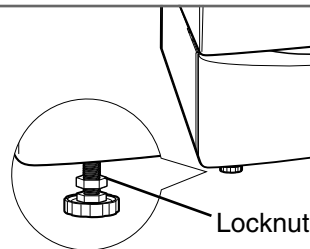
- 3** Set the dryer in place on the pedestal. The dryer feet will align with the inner-most cut-outs in the pedestal brackets as shown. Dryers are large and heavy, so have someone help you lift it.



- 4** Make sure the holes in the pedestal brackets align with the holes in the dryer retainers, then install two screws in each bracket.



- 5** Loosen the locknuts on the pedestal feet with the wrench, then adjust the feet as shown above to level the dryer. Use a level, and make sure all 4 feet are solid and even on the floor.



- 6** Once the pedestal is adjusted and level, use the wrench to tighten the locknuts against the base of the pedestal to prevent the feet from vibrating out of adjustment.

OPTIONAL ACCESSORIES

SIDE VENTING KIT INSTALLATION

List of Parts

The following parts are included with the pedestal.

- Duct Outlet (A) (blower - elbow)
- Duct Elbow
- Duct Outlet (B) (elbow - outlet)
- Cover Plate
- Installation Instruction
- Screw

Tools Needed

The following tools are needed for installation.

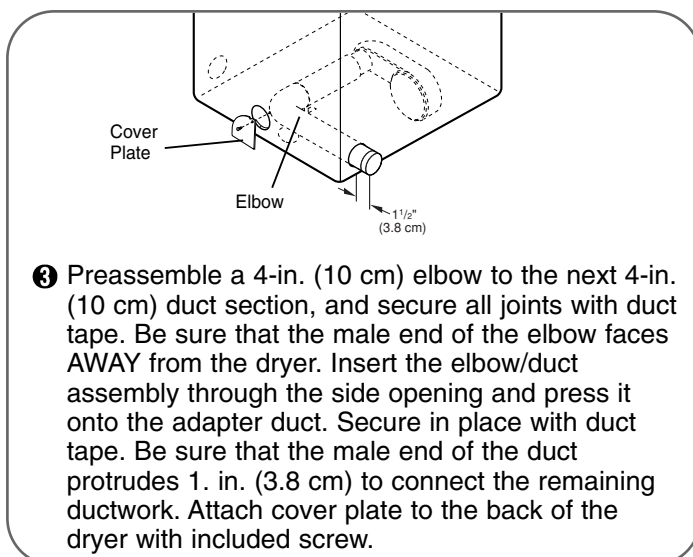
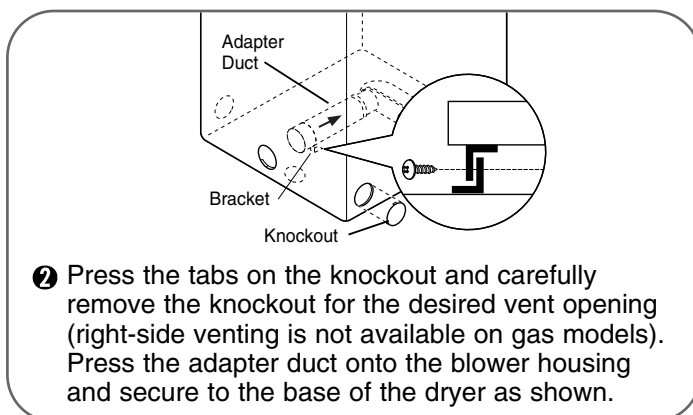
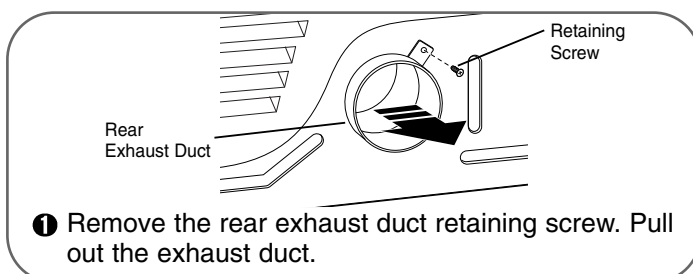
- 1 #2 Phillips screwdriver
- 1 adjusting wrench for leveling feet (included)

! WARNING:

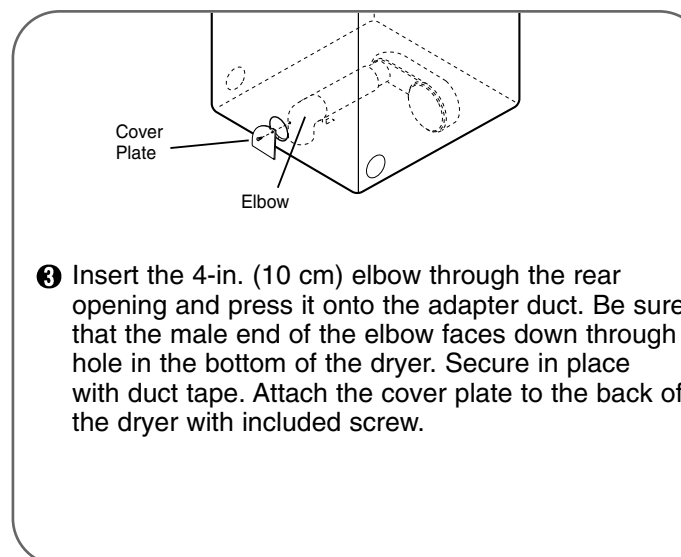
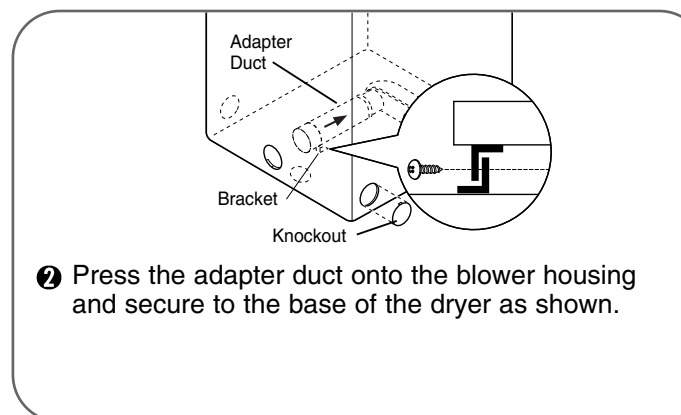
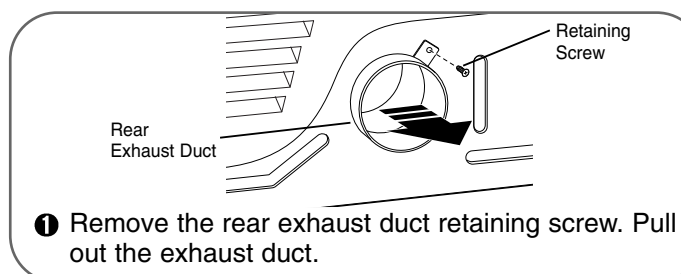
- Use a heavy metal vent.
- Do not use plastic or thin foil duct.
- Clean old ducts before installing this dryer.
- Wear gloves during installation.
- Failure to follow these instructions can result in death or fire.

Your new dryer is shipped to vent to the rear. It can also be configured to vent to the bottom or side (right-side venting is not available on gas models).

Option 1 : side venting (Gas dryers can only be vented to the left side.)



Option 2 : Bottom venting



WARRANTY

ENGLISH

One-Year Limited Warranty

When installed, operated and maintained according to all instructions supplied with the product, if this appliance fails due to a defect in material and workmanship within one year from the date of purchase, call 1-800-4-MY-HOME® to arrange for free repair.

If this appliance is ever used for other than private family purposes, this warranty applies for only 90 days from the date of purchase.

This warranty covers only defects in material and workmanship. Sears will NOT pay for:

- ❶ Expendable items that can wear out from normal use, including but not limited to filters, belts, light bulbs, and bags.
- ❷ A service technician to instruct the user in correct product installation, operation or maintenance.
- ❸ A service technician to clean or maintain this product.
- ❹ Damage to or failure of this product if it is not installed, operated or maintained according to all the instructions supplied with the product.
- ❺ Damage to or failure of this product resulting from accident, abuse, misuse or use for other than its intended purpose.
- ❻ Damage to or failure of this product caused by the use of detergents, cleaners, chemicals or utensils other than those recommended in all instructions supplied with the product.
- ❼ Damage to or failure of parts or systems resulting from unauthorized modifications made to this product.

Disclaimer of implied warranties; limitation of remedies

Customer's sole and exclusive remedy under this limited warranty shall be product repair as provided herein. Implied warranties, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law. Sears shall not be liable for incidental or consequential damages. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so these exclusions or limitations may not apply to you.

This warranty applies only while this appliance is used in the United States or Canada.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179
Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

NOTES

ÍNDICE

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

MENSAJES DE SEGURIDAD	35
INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD.	35—38

CARACTERÍSTICAS Y VENTAJAS

Piezas y componentes significativos.	39
---	----

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Dimensiones y especificaciones significativas.	40
Requisitos de ubicación	40
Escoger la ubicación correcta	40
Espacios Libres.	40
Instalación con base de pedestal o kit de apilado opcional	41
Accesorios opcionales	41
Requerimientos de gas	42
Conexión de las secadoras de gas	42,43
Requerimientos eléctricos	44
Conexión de las secadoras eléctricas.	44,45
Ventilación de la secadora	46,47
Nivelación de la secadora	48
Cambio de sentido del giro de apertura de la puerta	48
Comprobación final de la instalación	49

CÓMO USAR

Funciones del panel de control	50
Funcionamiento de la secadora.	51
Guía de ciclos	52
Clasificación de cargas	53
Carga de la secadora	53
Pantalla de tiempo y estado	54
Botones modificadores de ciclo	55
Opciones de ciclo y funciones especiales	56
Wrinkle Guard(anti-arrugas)	56
Control Lock(bloqueo de controles).	56
Sanitize Cycle(desinfección).	56

INSTRUCCIONES DEL MANTENIMIENTO PARA EL USUARIO

Limpieza regular	57
Limpieza del exterior	57
Limpieza del interior	57
Limpieza alrededor y bajo la secadora	57
Mantenimiento de los conductos	57
Limpieza del filtro de pelusas	57

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de solicitar asistencia técnica.	58—60
---	-------

ACCESORIOS OPCIONALES

Accesorios opcionales	61
Instalación del kit de apilado	61
Instalación del pedestal	62
Instalación del kit de ventilación lateral	63

GARANTÍA	64
----------------	----

REGISTRO DEL PRODUCTO

En el espacio que se muestra a continuación, registre la fecha de compra, el n° de modelo y el n° de serie de su producto. Podrá encontrar los números de modelo y de serie impresos en una placa de identificación ubicada dentro de la puerta de la secadora. Tenga disponible esta información siempre que entre en contacto con Sears en relación con su producto.

N° de modelo. _____

Fecha de compra _____

N° de serie. _____

Guarde estas instrucciones, y su ticket de compra, para futuras consultas.

ACUERDOS DE PROTECCIÓN

Contrato maestro de protección

Felicidades por realizar una compra inteligente. Su nuevo producto Kenmore® ha sido diseñado y fabricado para proporcionarle años de funcionamiento fiable. Pero, como todos los productos, puede necesitar un mantenimiento preventivo o reparaciones puntuales. Contar con un Acuerdo maestro de protección puede ahorrarle dinero y problemas.

El Contrato maestro de protección también ayuda a ampliar vida útil de su nuevo producto. Esto es lo que incluye el Contrato*:

- **Piezas y mano** de obra necesarias para ayudar a mantener el funcionamiento correcto de los productos bajo **un uso normal**, no sólo defectos. Nuestra cobertura va más **allá de la garantía del producto**. Si exclusión de fallos deducibles ni funcionales de la cobertura— **protección real**.
- **Servicio especializado** con un ejército de más de 10 000 técnicos de **servicio Sears autorizados**, lo que significa que su producto estará en manos de alguien en quien puede confiar.
- **Asistencia telefónica y servicio de mantenimiento y reparación a escala nacional**, cada vez que nos necesite, cuantas veces nos necesite.
- **Garantía por piezas defectuosas**—sustitución de su producto cubierto por la garantía si experimenta cuatro o más averías en un plazo de doce meses.
- **Sustitución del producto** si su producto cubierto por garantía no puede repararse.
- **Revisión anual de mantenimiento preventivo a petición**—sin coste adicional.
- **La ayuda rápida por teléfono** la denominamos Resolución rápida. Asistencia telefónica en todos los productos por parte de un representante de Sears. Piense en nosotros como en un “manual del usuario parlante”.
- **Protección de sobrecarga** contra daños eléctricos debidos a fluctuaciones del suministro.
- **Protección de 250\$ por pérdida de alimentos** anuales por cualquier pérdida de alimentos debida a fallos mecánicos de cualquier frigorífico o congelador bajo garantía.
- **Devolución del coste por alquiler** si una reparación del producto cubierto por la garantía tardara más tiempo del previsto.
- **10% de descuento** sobre el precio habitual de cualquier servicio de reparación no cubierto y de las piezas instaladas asociadas.

Una vez adquirido el acuerdo, una simple llamada telefónica es todo lo que hace falta para concertar su cita de servicio. Puede llamar a cualquier hora del día o la noche, o fijar la hora de la reparación online.

El Contrato maestro de protección se traduce en una compra libre de riesgos. Si, por cualquier razón, realiza una cancelación durante el período de garantía del producto, le proporcionaremos un reembolso completo o prorrateado una vez expirado el período de garantía del producto. ¡Adquiera hoy mismo su Contrato maestro de protección!

Algunas limitaciones y exclusiones son aplicables. Para obtener información sobre precios y adicional en los EE.UU., llame al 1-800-827-6655.

*** La cobertura en Canadá difiere en algunos aspectos. Para obtener información completa, póngase en contacto con Sears Canadá llamando al 1-800-361-6665.**

Servicio de instalación Sears

Para solicitar la instalación profesional de Sears para la instalación doméstica de electrodomésticos, mecanismos de apertura para puertas de garaje, calentadores de agua y otros electrodomésticos en los EE.UU. o Canadá, llame al 1-800-4-MY-HOME®.

LEA TODAS LA INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

! ADVERTENCIA Por su seguridad, debe seguir la información indicada en este manual para minimizar el riesgo de incendio o explosión, descarga eléctrica, o para prevenir daños a la propiedad, lesiones personales o muerte.

Su Seguridad y la de los demás son de suma importancia.

En este manual y en su electrodoméstico figuran muchos mensajes importantes de seguridad. Lea y cumpla siempre con todos los mensajes de seguridad.

! Éste es el símbolo de alerta de seguridad.

El mismo alerta sobre potenciales riesgos de muerte o heridas tanto para usted como para otras personas. Todos los mensajes de seguridad estarán a continuación del símbolo de alerta de seguridad y con la palabra PELIGRO o ADVERTENCIA. Estas palabras significan:

! PELIGRO: Corre riesgo de muerte o de sufrir heridas serias si no sigue las instrucciones inmediatamente.

! ADVERTENCIA: Corre riesgo de muerte o de sufrir heridas serias si no sigue las instrucciones. Todos los mensajes de seguridad le indicarán cuál es el riesgo potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir heridas y qué puede suceder si no se siguen las instrucciones.

- No instale una secadora junto a materiales de ventilación plásticos flexibles. Si se instala un conducto flexible metálico (de tipo lámina de metal), éste deberá cumplir las especificaciones determinadas por el fabricante del electrodoméstico para su uso con secadoras. Se sabe que los materiales de ventilación flexibles se contraen, se agrietan con rapidez y atrapan pelusas. Estas condiciones obstruirán el flujo de aire de la secadora y aumentarán el riesgo de incendio.
- No almacene o use gasolina ni ningún otro tipo de vapores o líquidos inflamables cerca de este electrodoméstico ni de ningún otro electrodoméstico.
- Únicamente un técnico calificado de mantenimiento, agencia de mantenimiento o compañía de gas deberán realizar el mantenimiento y la instalación.
- Instale la secadora según las instrucciones del fabricante y las normativas locales.
- Guarde estas instrucciones.

QUÉ HACER SI HUELE GAS:

1. No intente encender un cigarrillo o fósforo, ni encender ningún electrodoméstico a gas o eléctrico.
2. No toque ningún interruptor eléctrico. No use ningún teléfono en su edificio.
3. No permita que ninguna persona se encuentre en la habitación, edificio o área.
4. Llame a su compañía de gas inmediatamente desde el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones de su compañía de gas al pie de la letra.
5. Si no puede comunicarse con su compañía de gas, llame al departamento de bomberos.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Precauciones básicas de seguridad

⚠ ADVERTENCIA: Por su seguridad, se debe seguir la información indicada en este manual para minimizar el riesgo de incendio o explosión, descarga eléctrica, o para prevenir daños a la propiedad, lesiones personales o muerte.

- Lea todas las instrucciones antes de usar la secadora.
- Antes de usar, la secadora debe estar correctamente instalada como se describe en este manual.
- No coloque artículos que hayan sido expuestos a aceites, incluyendo aceites comestibles, en su secadora. Los artículos contaminados con aceites comestibles podrían contribuir a la generación de una reacción química que podría ocasionar que una carga se incendie.
- No seque artículos que hayan sido limpiados, lavados, remojados o salpicados previamente con gasolina, disolventes de limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivas, ya que emanan vapores que podrían encenderse o explotar, incluso después del lavado.
- No introduzca las manos en la secadora cuando el tambor o las otras partes estén en movimiento.
- No repare o reemplace ninguna parte de la secadora ni intente reparar la misma a menos que esto se recomiende en forma específica en esta Guía de Uso y Cuidado o en instrucciones de reparación publicadas las cuales comprende y sabe aplicar.
- No altere los controles.
- Antes de poner la secadora fuera de servicio o de tirarla, quite la puerta para prevenir que los niños se metan dentro.
- No deje que los niños jueguen en la secadora ni dentro de ella. Cuando se usa la secadora cerca de los niños, se necesita una supervisión estricta.
- Use suavizadores de tela o productos para eliminar estática únicamente del modo recomendado por el fabricante.
- No use calor para secar artículos que contienen caucho espumoso, plásticos o materiales de textura similar al caucho.
- Evite la acumulación de pelusa, polvo o tierra alrededor del área de la apertura de ventilación y áreas adyacentes.
- La parte interior de la secadora y el conducto de ventilación se deberán limpiar periódicamente, y la misma deberá ser realizada por personal calificado del servicio.
- No instale ni coloque esta secadora en lugares donde pueda estar expuesta a variables climáticas.
- Antes de cargar la secadora, siempre revise que no haya objetos extraños en su interior.
- Retire la pelusa del filtro antes de cada carga.

ESPAÑOL

LEY EJECUTIVA PARA LA SEGURIDAD DEL AGUA POTABLE Y LOS TÓXICOS DE CALIFORNIA (California safe drinking water and toxic enforcement act)

Esta ley requiere que el gobernador de California publique un listado de sustancias conocidas en el estado que causan cáncer, defectos congénitos u otras lesiones reproductivas, y obliga a los negocios a alertar a los clientes sobre la posible exposición a tales sustancias.

Los electrodomésticos a gas pueden causar exposición leve a cuatro de estas sustancias, principalmente benceno, monóxido de carbono, formaldehído y hollín, generado principalmente por la combustión parcial del gas natural o los combustibles LP (petróleo líquido).

Las secadoras calibradas adecuadamente minimizarán la combustión parcial. Para minimizar incluso más la exposición a estas sustancias, se puede dotar a la secadora de la ventilación adecuada al exterior.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este electrodoméstico deberá estar conectado a tierra. En caso de avería o mal funcionamiento, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descargas eléctricas al brindar un camino con una resistencia menor para la corriente eléctrica. Este electrodoméstico debe estar equipado con un cable con un conductor para la conexión a tierra del equipo y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe deberá estar conectado a una toma de corriente instalada en forma adecuada y con conexión a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

⚠ ADVERTENCIA: Una conexión inapropiada del conductor de conexión a tierra del equipo puede provocar riesgos de descargas eléctricas. Consulte a un electricista calificado o personal del servicio si tiene dudas o si el electrodoméstico se encuentra conectado a tierra apropiadamente.

No modifique el enchufe que se entrega con el electrodoméstico. Si no coincide con la toma de corriente, contrate a un electricista calificado para que instale una toma de corriente en forma adecuada.

Este electrodoméstico debe estar conectado a un sistema de cableado de metal permanente con conexión a tierra o se debe tender un conducto para la conexión a tierra del equipo con los conductores del circuito y conectado al terminal de tierra del equipo o al conductor de suministro del electrodoméstico.

Si la secadora no se encuentra adecuadamente conectada a tierra se pueden producir descargas eléctricas.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES IMPORTANTE PARA LA INSTALACIÓN

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o heridas al usar su electrodoméstico, siga las precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

- **Conecte la secadora adecuadamente a tierra según todos los códigos y las regulaciones vigentes. Siga los detalles en las instrucciones de instalación.** Si la secadora no se encuentra adecuadamente conectada a tierra se pueden producir descargas eléctricas.
- **Antes de usar, la secadora debe estar correctamente instalada como se describe en este manual.** Si la secadora no se encuentra adecuadamente conectada a tierra se pueden producir descargas eléctricas.
- **Todas las reparaciones y controles deberán ser realizados por un centro de servicio autorizado a menos que se den otras recomendaciones específicas en el Manual del Usuario.** Utilice sólo piezas de fábrica autorizadas. Si no se cumple con esta advertencia se podrán producir heridas graves, incendios, descargas eléctricas o muerte.
- **Instale y almacene la secadora en un lugar no expuesto a temperaturas inferiores al punto de congelación ni expuesto a la intemperie.** Si no se cumple con esta advertencia se podrán producir heridas graves, incendios, descargas eléctricas o muerte.
- **No lo instale cerca de un elemento que genera calor, como una cocina u horno de cocción. No hacerlo puede provocar una deformación, humo o un incendio.**
- **Quite la película de vinilo protectora del producto. No hacerlo puede provocar una deformación, humo o un incendio.**
- **Con el fin de reducir el riesgo de descargas eléctricas no instale la secadora en espacios húmedos.** Si no se cumple con esta advertencia se podrán producir heridas graves, incendios, descargas eléctricas o muerte.
- **Conecte un circuito eléctrico clasificado, protegido y adecuado para evitar sobrecarga eléctrica.** Un circuito eléctrico inadecuado se puede fundir, creando descargas eléctricas y/o riesgo de incendio.
- **Quite todos los elementos de embalaje y deseche adecuadamente todos los materiales de envío.** Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, quemaduras o muerte.
- **Coloque la secadora a un altura mínima de 18 pulgadas encima del piso para una instalación en el garaje.** Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, quemaduras o muerte.
- **Mantenga todos los envoltorios alejados de los niños.** Los materiales de los envoltorios pueden resultar peligrosos para los niños. Existe riesgo de asfixia.

Conducto de escape/Tubería:

- **Las secadoras a gas DEBEN tener un conducto de ventilación al exterior.** Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.
- **Para prevenir el ingreso de grandes cantidades de humedad y pelusa a la habitación, se recomienda enfáticamente dotar las secadoras eléctricas de un conducto de ventilación al exterior.** La acumulación de pelusa en cualquier parte de la casa puede crear riesgos de salud e incendio.
- **Use únicamente sistemas de ventilación de metal rígido o flexible de 4 pulgadas de diámetro dentro del gabinete de la secadora o para ventilación al exterior.** Los sistemas de ventilación de plástico u otro material pueden causar incendios. Los sistemas de ventilación agujereados pueden causar incendios si se colapsan o bloquean durante el uso o la instalación.
- **No se provee el sistema de ventilación con la secadora; el mismo deberá obtenerse localmente. La tapa terminal deberá tener reguladores de tiro con bisagras para prevenir el retorno de descarga cuando no se usa la secadora.** Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.
- **El conducto de escape deberá tener 10.2 cm (4 pulg.) de diámetro sin obstrucciones. El conducto de escape deberá mantenerse lo más corto posible. Asegúrese de limpiar cualquier tipo de conducto antiguo antes de instalar su secadora nueva.** Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.
- **Se recomiendan conductos rígidos o semirígidos para usar entre la secadora y la pared. En instalaciones particulares cuando es imposible realizar una conexión siguiendo las recomendaciones antes indicadas, únicamente se puede utilizar un conducto metálico de transición aprobado por UL entre la secadora y la conexión de pared. Usar este tipo de conducto afectará el tiempo de secado.** Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.
- **NO utilice tornillos de lámina de metal ni otro tipo de aseguradores que extiendan dentro del conducto y puedan atrapar pelusa y reducir la eficiencia del sistema de escape. Asegure todas las uniones con cinta adhesiva impermeable.** Para más detalles, siga las Instrucciones de Instalación. Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LA INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas cuando utilice este artefacto, deben seguirse precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- **Bajo ninguna circunstancia, corte o quite la tercera pata (puesta a tierra) del cable eléctrico.** Para evitar heridas a nivel personal o daños sobre la secadora, el cable de corriente eléctrica debe estar conectado en una conexión a tierra en condiciones adecuadas.
- **Por motivos de seguridad personal, este electrodoméstico debe estar conectado a tierra adecuadamente.** Si esto no se cumple se podrán producir descargas eléctricas o heridas.
- **Consulte las instrucciones de instalación de este manual para obtener los requisitos eléctricos específicos de su modelo.** Si estas instrucciones no se cumplen se podrán producir descargas eléctricas y/o riesgo de incendio.
- **Esta secadora debe estar enchufada a un tomacorriente conectado a tierra adecuadamente.** Si la secadora no se encuentra adecuadamente conectada a tierra se pueden producir descargas eléctricas. Contrate a un electricista calificado para que controle el tomacorriente y el circuito eléctrico para asegurarse que el enchufe está correctamente conectado a tierra. Esto evitará riesgos de descargas y asegurará la estabilidad durante el funcionamiento.
- **La secadora siempre debe estar enchufada a su tomacorriente individual, con la clasificación de tensión correspondiente a la placa de datos de servicio.** Esto proporciona el mejor desempeño y previene a la vez sobrecarga de los circuitos de cableado del hogar, lo que podría producir un incendio debido a los cables sobrecalentados.
- **Nunca desenchufe su secadora empujando el cable de corriente. Siempre tome su enchufe firmemente y empuje el mismo hacia fuera para retirarlo.** El cable de corriente se puede cortar debido a cualquier movimiento de su parte central, resultando en una descarga eléctrica.
- **Repáre o reemplace de inmediato todos los cables de corriente pelados o con cualquier tipo de daño. No use un cable con cortaduras o abrasión sobre su extensión o extremos.** Este cable de corriente se puede fundir, creando descargas eléctricas y/o riesgo de incendio.
- **Al instalar o cambiar de lugar la secadora, evite todo tipo de cortes u otros daños en el cable de corriente.** Esto evitará heridas o daños debido a incendios o descargas eléctricas sobre la secadora.

ESPAÑOL

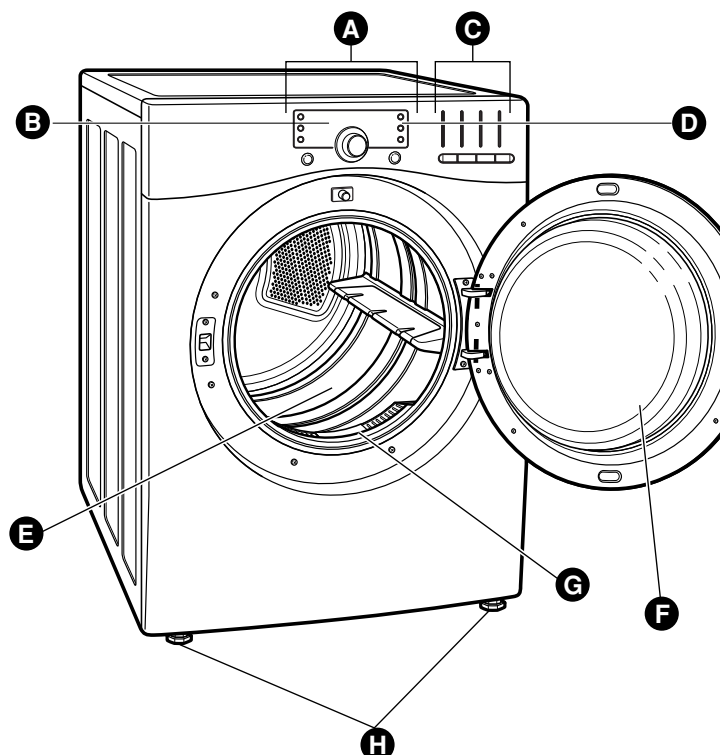
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

CARACTERÍSTICAS Y VENTAJAS

PIEZAS Y COMPONENTES SIGNIFICATIVOS

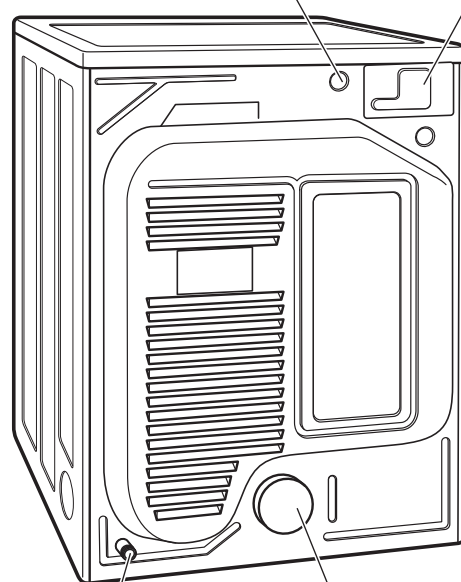
Existen varios componentes importantes a los que se hace referencia en este manual.

- A PANEL DE CONTROL FÁCIL DE USAR**
Gire el mando selector de ciclo para seleccionar el ciclo de secado que desee. Añada opciones de ciclo o ajuste los valores tocando un botón.
- B PANTALLA DE TIEMPO Y ESTADO**
La pantalla LED de fácil lectura muestra el estado del ciclo y el tiempo restante estimado.
- C MODIFICADORES DE CICLO**
Ajuste los valores predeterminados del ciclo como la temperatura y nivel de secado tocando un botón.
NOTA: No todos los ajustes están disponibles para todos los ciclos. Consulte la página 52.
- D COMPROBAR VENTILACIÓN**
(Sistema de detección de bloqueo del conducto)
La comprobación de ventilación (sistema de detección de bloqueo del conducto) detecta y le alerta sobre la existencia de bloqueos en el sistema de evacuación que reducen el flujo de aire de la secadora. Mantener limpios los conductos del sistema de evacuación mejora el rendimiento y ayuda a minimizar la solicitud de asistencia técnica, ahorrándole dinero.
- E TINA DE ACERO INOXIDABLE**
Las tinas de acero inoxidable no se oxidan por naturaleza así que el óxido nunca se presentará en sus prenda.
- F PUERTA REVERSIBLE DE FÁCIL ACCESO**
Puerta de cristal transparente de amplia apertura que facilita el acceso para realizar la carga y descarga. El giro de apertura de la puerta puede cambiarse de sentido para ajustarse al lugar de instalación.
- G FILTRO DE PELUSAS DE MONTAJE FRONTAL**
El filtro de pelusas de montaje frontal permite un acceso y limpieza más sencillos entre cargas.
- H PIES DE NIVELACIÓN**
Cuatro pies de nivelación (dos frontales y dos posteriores) se ajustan para mejorar la estabilidad de la secadora sobre suelos irregulares.



Ubicación del cable de alimentación (modelos de gas)

Panel de acceso al bloque de terminales (modelos eléctricos)



Parte posterior de la secadora

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

DIMENSIONES Y ESPECIFICACIONES SIGNIFICATIVAS

Descripción	Secadora (de gas y eléctrica)
Requerimientos eléctricos	Consulte la etiqueta de especificaciones.
Requerimientos de gas* NG:	6–8 pulg. de columna de agua
Requerimientos de gas* LP:	10–13 pulg. de columna de agua
Dimensiones	27" (An.) X 28 11/16" (Pr.) X 38" (Al.); 49 5/6" (Pr. con la puerta abierta) 68,6 cm (An.) X 73,0 cm (Pr.) X 96,5 cm (Al.); 126,4 cm (Pr. con la puerta abierta)
Peso neto	126 libras (57,2 kg)
Capacidad de secado	796.8002# / 796.9002# / 796.8014# / 796.9014# : IEC 7,1 pies cúbicos 796.8027# / 796.9027# : IEC 7,3 pies cúbicos

*Sólo modelos de gas.

REQUISITOS DE UBICACIÓN

IMPORTANTE:

Lea por completo todas las instrucciones de instalación antes de instalar y poner en funcionamiento su secadora! Es importante que revise por completo este manual antes de instalar y utilizar su secadora. En las siguientes páginas se proporcionan instrucciones pormenorizadas acerca de las conexiones eléctricas, conexiones de gas y evacuación de la unidad.

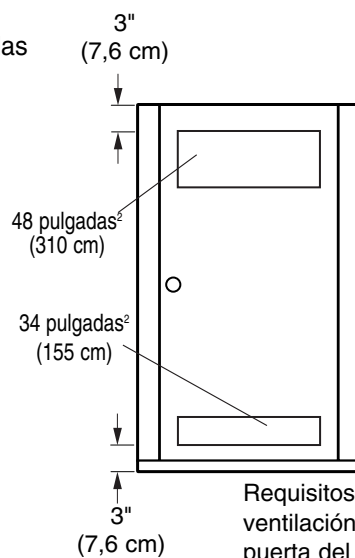
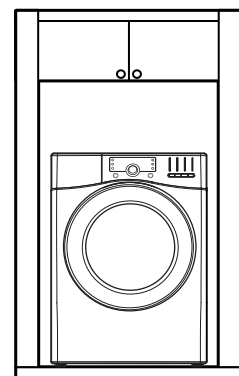
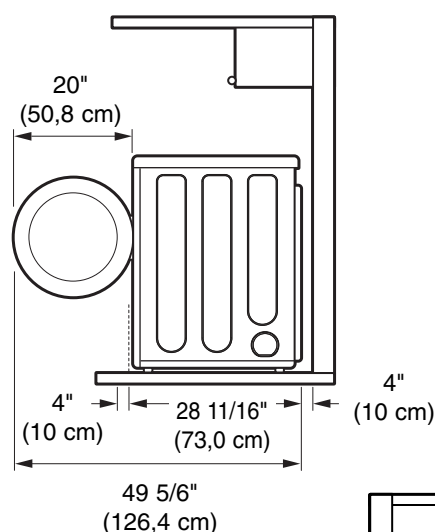
ESCOGER LA UBICACIÓN CORRECTA

- No almacene ni instale la secadora en lugares expuestos a temperaturas de congelación ni a inclemencias meteorológicas.
- Escoja una ubicación que disponga de un suelo firme y nivelado.
- Si va a instalar la secadora en un garaje, coloque la unidad al menos a 18 pulgadas (46 cm) sobre el nivel del suelo.
- Conecte correctamente a tierra la secadora cumpliendo todos los códigos y ordenanzas.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no instale la secadora en espacios húmedos ni mojados.

IMPORTANTE: Si va a instalar su secadora en una vivienda prefabricada o móvil, consulte la sección Requerimientos eléctricos especiales para viviendas móviles o prefabricadas en la página 44.

ESPACIOS LIBRES

- La mayoría de las instalaciones requieren un espacio libre mínimo de 5-1/2 pulgadas (14 cm) en la parte trasera de la secadora para el conducto de evacuación.
- Permita unos espacios libres en los laterales y parte posterior de 1 pulgada (2,6 cm) para minimizar la vibración y el ruido.
- Se recomienda permitir un espacio libre adicional para llevar a cabo la instalación y el mantenimiento.
- Asegúrese de tener en cuenta las molduras de paredes, puertas o suelo, que podrían aumentar el espacio libre requerido.
- Permita al menos 21 pulgadas (53,3 cm) en la parte frontal de la secadora para abrir la puerta.



Requisitos de ventilación de la puerta del armario

Instrucciones adicionales instalaciones en armario:

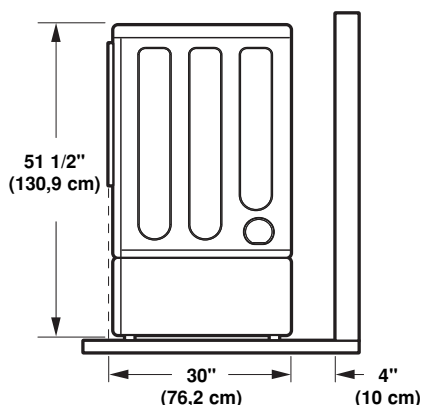
- La puerta del armario debe permitir la entrada del flujo de aire suficiente. Consulte el esquema de la derecha para consultar los requisitos mínimos de las aperturas de ventilación. También es aceptable la utilización de puertas de celosía.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

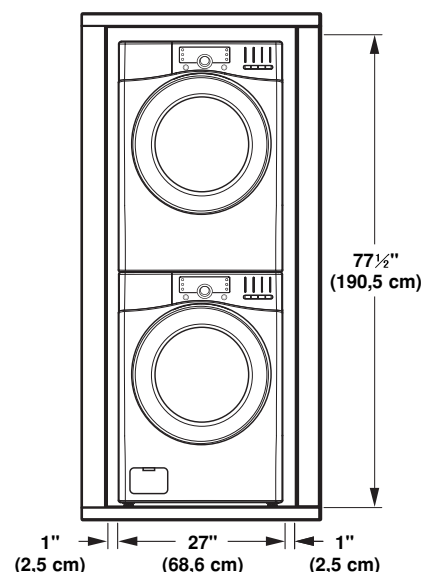
INSTALACIÓN CON BASE DE PEDESTAL O KIT DE APILADO OPCIONAL

IMPORTANTE: Si va a instalar su secadora utilizando una base de pedestal o kit de apilado opcional, consulte las instrucciones de dicho elemento antes de proceder con la instalación.

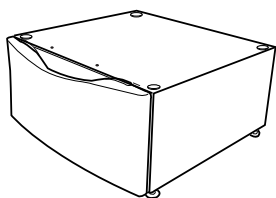
Dimensiones precisas para la instalación con pedestal



Dimensiones precisas para la instalación con kit de apilado

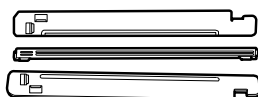


ACCESORIOS OPCIONALES



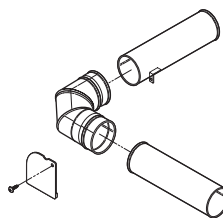
Utilice un pedestal para alcanzar la ropa con más facilidad.

Blanco = 796.51022
Jengibre = 796.51028
Rojo chile = 796.51029
Titanio = 796. 51027
Plata azul = 796. 51025



Utilice un kit de apilado para montar la secadora sobre la lavadora y ahorrar espacio

D26 17002 (Blanco)
D26 17008 (Jengibre)
D26 17009 (Rojo chile)
Canadá solamente
D26 18992 (Titanio)



Utilice el kit de ventilación lateral para ventilar directamente desde cualquiera de los lados o desde la base.
Kit # D26-49670



Utilice el KIT DE ADAPTACIÓN A LP para cambiar las conexiones de gas de la secadora de Gas natural (NG) a Gas propano licuado (LP).
383EEL3002D
NOTA: la instalación del kit de adaptación a LP debe realizarla un profesional de servicio cualificado.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

REQUERIMIENTOS DE GAS (SÓLO MODELOS DE GAS)

CONEXIÓN DE LAS SECADORAS DE GAS



ADVERTENCIA:

a fin de reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones a terceros durante el uso de este electrodoméstico, siga las precauciones básicas de seguridad, incluidas las expuestas a continuación:

- **Requerimientos del suministro de gas:**
Esta secadora viene configurada de fábrica para utilizar gas natural (NG). Esta puede adaptarse para que utilice gas LP (propano licuado). La presión del gas no debe sobrepasar las 8 pulgadas de columna de agua para (NG) ni 13 pulgadas de columna de agua para (LP).
- La conexión de la secadora al suministro de gas debe realizarla un técnico de servicio cualificado o de la compañía. No hacerlo podría conllevar riesgos de explosión, incendio o, incluso, peligro de muerte.
- Aísle la secadora del sistema de suministro de gas cerrando su válvula manual de cierre individual durante cualquier prueba de presión del suministro de gas. No hacerlo podría conllevar riesgos de explosión, incendio o, incluso, peligro de muerte.
- **Requerimientos de la toma de suministro:**
Su lavadero debe disponer de una toma de suministro de gas rígida para su secadora. IEn los EE.UU., debe instalarse una válvula manual de corte individual en un radio de al menos 6 pies (1,8 m) de la secadora, según el National Fuel Gas Code ANSI Z223.1. Debe instalarse un tapón de tubería NPT de 1/8-pulgadas. No hacerlo podría conllevar riesgos de explosión, incendio o, incluso, peligro de muerte.
- Si se utiliza una tubería rígida, debe ser IPS de 1/2-pulgadas. Si lo aceptan los códigos y ordenanzas locales y su proveedor de gas, puede utilizarse tubería autorizada de 3/8-pulgadas cuando la longitud sea inferior a 20 pies (6,1 m). Deberá utilizarse tubería de mayor sección para longitudes que excedan los 20 pies (6,1 m). No hacerlo podría conllevar riesgos de explosión, incendio o, incluso, peligro de muerte.

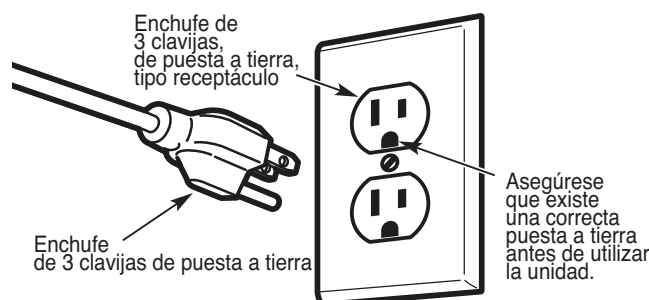
- Conecte la secadora al tipo de gas que se indique en la placa de identificación. No hacerlo podría conllevar riesgos de explosión, incendio o, incluso, peligro de muerte.
- Para evitar contaminación procedente de la válvula de gas, purgue el aire y los sedimentos del suministro de gas antes de conectarlo a la secadora. Antes de apretar la conexión entre el suministro de gas y la secadora, purgue el aire residual hasta que perciba olor a gas. No hacerlo podría conllevar riesgos de explosión, incendio o, incluso, peligro de muerte.
- NO utilice una llama abierta para buscar fugas de gas. Utilice un líquido de detección de fugas no corrosivo. No hacerlo podría conllevar riesgos de explosión, incendio o, incluso, peligro de muerte.
- Utilice únicamente una toma de suministro de gas certificada AGA o CSA con conectores de acero inoxidable flexible. No hacerlo podría conllevar riesgos de explosión, incendio o, incluso, peligro de muerte.
- Apriete firmemente todas las conexiones de gas. No hacerlo podría conllevar riesgos de explosión, incendio o, incluso, peligro de muerte.
- Utilice cinta de teflón o un sellador de tubos que sea insoluble en gas de petróleo licuado (LP) en todas las tuberías. No hacerlo podría conllevar riesgos de explosión, incendio o, incluso, peligro de muerte.
- NO intente desmontar la secadora; cualquier desmontaje requiere la atención y las herramientas de un técnico o compañía de servicio autorizada y cualificada. No hacerlo podría conllevar riesgos de explosión, incendio o, incluso, peligro de muerte.

ESPAÑOL

Requerimientos eléctricos sólo para modelos de gas

- No corte no desmonte, bajo ninguna circunstancia, la tercera clavija (de puesta a tierra) del enchufe del cable de alimentación. No acatar esta advertencia puede provocar incendios o, incluso, peligro de muerte.
- Por motivos de seguridad personal, esta secadora debe conectarse correctamente a tierra. No acatar esta advertencia puede provocar incendios o, incluso, peligro de muerte.
- El cable de alimentación de esta secadora está equipado con un enchufe de tres clavijas (de puesta a tierra) que coincide con una toma de pared para tres clavijas (de puesta a tierra) y así minimizar la posibilidad de descarga eléctrica de este electrodoméstico. No acatar esta advertencia puede provocar incendios o, incluso, peligro de muerte.

- Esta secadora debe enchufarse a una toma de pared con puesta a tierra de 120 V de CA, 60 Hz, protegida mediante un fusible o un disyuntor de 15 A. No acatar esta advertencia puede provocar incendios o, incluso, peligro de muerte.
- Si únicamente contara con un enchufe estándar de 3 clavijas, será responsabilidad y obligación suya sustituirlo por otro de 3 clavijas, de puesta a tierra y adecuado para este uso. No acatar esta advertencia puede provocar incendios o, incluso, peligro de muerte.



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

CONEXIÓN DE LAS SECADORAS DE GAS (cont.)



ADVERTENCIA: a fin de reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones a terceros durante el uso de este electrodoméstico, siga las precauciones básicas de seguridad, incluidas las expuestas a continuación:

- **La instalación y mantenimiento deben realizarlas un instalador cualificado, empresa de servicios o el distribuidor de gas.** No hacerlo podría conllevar riesgos de explosión, incendio o, incluso, peligro de muerte.
- **Utilice únicamente un conector flexible de acero inoxidable y un conector certificado AGA nuevos.** No hacerlo podría conllevar riesgos de explosión, incendio o, incluso, peligro de muerte.
- **Debe instalarse una válvula de corte de gas en un radio de 6 pies (1,8 m) de la secadora.** No hacerlo podría conllevar riesgos de explosión, incendio o, incluso, peligro de muerte.
- **La secadora viene configurada de fábrica para Asegúrese de que la secadora está equipada con la boquilla de quemador adecuada al tipo de gas que está utilizando (gas natural o petróleo licuado).**

No hacerlo podría conllevar riesgos de explosión, incendio o, incluso, peligro de muerte.

- **Si fuese necesario, la boquilla adecuada (para el tipo de boquilla de LP, solicite el número de pieza 383EEL3002D) debe instalarla un técnico cualificado, indicando el cambio en la secadora.** No hacerlo podría conllevar riesgos de explosión, incendio o, incluso, peligro de muerte.
- **Todas las conexiones deben realizarse conforme a los códigos y normativas locales.** No hacerlo podría conllevar riesgos de explosión, incendio o, incluso, peligro de muerte.
- **Las secadoras de gas DEBEN evacuar al exterior.** No hacerlo podría conllevar riesgos de explosión, incendio o, incluso, peligro de muerte.

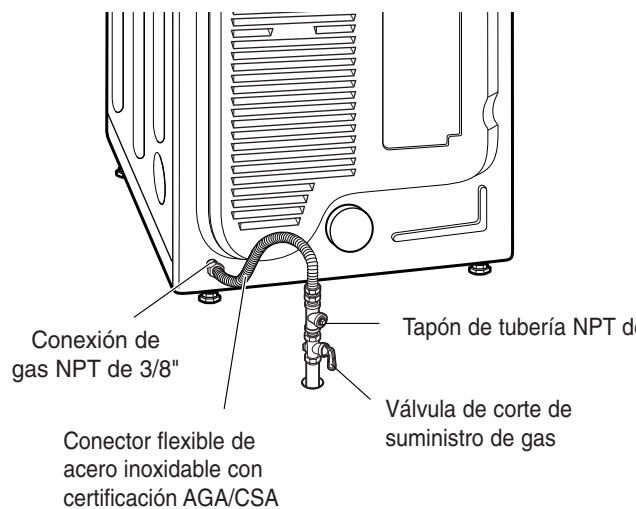
Conexión del suministro de gas

NOTA: Esta secadora viene configurada de fábrica para utilizar gas natural (NG). Si la secadora va a utilizarse con gas LP, debe ser adaptada por un técnico de servicio cualificado.

- 1 Asegúrese de que el suministro de gas que da servicio al lavadero esté CORTADO y que la secadora esté desenchufada. Confirme que el tipo de gas disponible en su lavadero es el adecuado para utilizar la secadora.
- 2 Retire el tapón de transporte del adaptador de gas situado en la parte posterior de la secadora. Asegúrese de no dañar las roscas del conector de gas al retirar el tapón de transporte.
- 3 Conecte la secadora al suministro de gas de su lavadero utilizando un conector de acero inoxidable flexible con un adaptador NPT de 3/8-pulgadas.

NOTA: NO utilice conectores viejos.

- 4 Apriete firmemente todas las conexiones entre la secadora y el suministro de gas de su lavadero.
- 5 Abra el suministro de gas de su lavadero.
- 6 Compruebe todas las conexiones en busca de posibles fugas de gas utilizando un líquido de detección de fugas no corrosivo.
- 7 Proceda con Ventilación de la secadora de la página 46-47.



Instalaciones a cotas altas

La clasificación BTU de esta secadora tiene certificación AGA para cotas inferiores a 10 000 pies.

Si ha instalado su secadora en una cota superior a 10 000 pies, un técnico cualificado o proveedor de gas deberá reducir su capacidad eléctrica.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

REQUERIMIENTOS DE ELÉCTRICOS

CONEXIÓN DE LAS SECADORAS DE ELÉCTRICAS

! ADVERTENCIA Para ayudar a prevenir incendios, descargas eléctricas, lesiones graves o incluso la muerte, el cableado y la puesta a tierra deben cumplir la edición más reciente del National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 y todas las normativas locales de aplicación. Póngase en contacto con un electricista cualificado para comprobar el cableado y los fusibles de su vivienda para asegurarse de que dispone de la potencia eléctrica adecuada para utilizar la secadora.

Requerimientos eléctricos especiales para viviendas móviles o prefabricadas

! ADVERTENCIA a fin de reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones a terceros durante el uso de este electrodoméstico, siga las precauciones básicas de seguridad, incluidas las expuestas a continuación:

- Cualquier instalación en una vivienda prefabricada o móvil debe cumplir con las directrices del Manufactured Home Construction and Safety Standards, título 24 CFR, sección 32-80 ó con el estándar CAN/CSA0Z240 MH y los códigos y ordenanzas locales.
- **Es precisa una conexión tetrafilar para las instalaciones realizadas en todas las viviendas móviles y prefabricadas, así como toda nueva construcción a partir del 1 de enero de 1996.** No hacerlo podría conllevar riesgos de explosión, incendio o, incluso, peligro de muerte.

Requerimientos eléctricos sólo para modelos eléctricos

! ADVERTENCIA A fin de reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones a terceros durante el uso de este electrodoméstico, siga las precauciones básicas de seguridad, incluidas las expuestas a continuación:

- **Esta secadora debe conectarse a un metal puesto a tierra, un sistema de cableado permanente o los conductores del circuito deben incluir un conductor de puesta a tierra del equipo que esté conectado al terminal de tierra del equipo o cable de la secadora.** No hacerlo podría conllevar riesgos de explosión, incendio o, incluso, peligro de muerte.
- **La secadora dispone un bloque de terminales propio que debe conectarse a un circuito monofásico independiente de 240 V de CA y 60 Hz, con fusible de 30 A. El circuito debe disponer de fusibles en ambos extremos de la línea. EL SERVICIO ELÉCTRICO PARA LA SECADORA DEBE SER EL MÁXIMO VOLTAJE NOMINAL INDICADO EN LA PLACA DE ESPECIFICACIONES. NO CONECTE LA SECADORA A UN CIRCUITO DE 110, 115 Ó 120 VOLTIOS.** Existen elementos de calefacción disponibles para su instalación en secadoras que deben conectarse a un suministro eléctrico de voltaje diferente al especificado en su placa de especificaciones. No acatar estas instrucciones puede provocar incendios, explosiones o, incluso, peligro de muerte.
- **Si el ramal del circuito a la secadora tiene una longitud igual o inferior a 15 pies (4,5 m), utilice el cable AWG nº 10 con clasificación UL (Underwriter Laboratories) (sólo cable de cobre) o el que requieran los códigos locales. Si supera los 15 pies (4,50 m), utilice el cable AWG nº 8 con clasificación UL (sólo cable de cobre) o el que requieran los** Permita la suficiente holgura en el cableado para que la secadora pueda ser desplazada de su ubicación habitual cuando sea necesario. No hacerlo podría conllevar riesgos de explosión, incendio o, incluso, peligro de muerte.
- **La conexión del cable de alimentación (cable flexible de conexión) entre la toma de pared y el bloque de terminales de la secadora NO VIENE INCLUIDO con la unidad. El tipo de cable flexible de conexión y su calibre deben cumplir los códigos locales y las instrucciones que se proporcionan en las páginas siguientes.** No acatar estas instrucciones puede provocar incendios, explosiones o, incluso, peligro de muerte.
- **Es necesario disponer de una conexión de tetrafilar en toda nueva construcción a partir del 1 de enero de 1996. Debe utilizarse una conexión de tetrafilar allí donde los códigos locales no permitan la puesta a tierra a través del cable neutro.** No hacerlo podría conllevar riesgos de explosión, incendio o, incluso, peligro de muerte.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

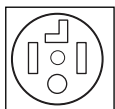
CONEXIÓN DE LAS SECADORAS ELÉCTRICAS (cont.)

CONEXIÓN DE LAS SECADORAS DE ELÉCTRICAS

! ADVERTENCIA

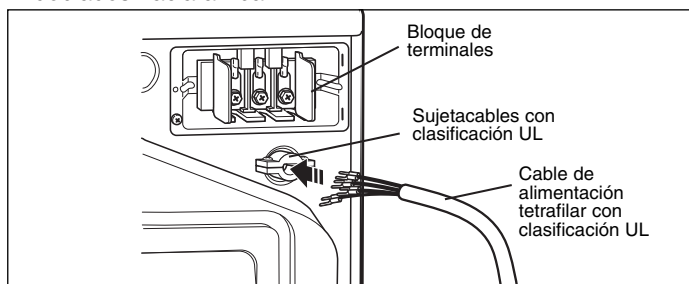
- Conectar el cable de alimentación al bloque de terminales. Cada cable de un color en concreto debe El cable del color indicado en el manual está conectado al tornillo del mismo color en el bloque. No acatar estas instrucciones puede provocar cortocircuitos o sobrecarga.

Cable de alimentación tetrafilar

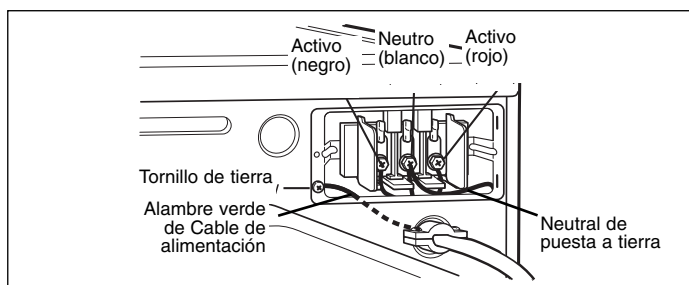


- Es precisa una conexión tetrafilar para las instalaciones realizadas en todas las viviendas móviles y prefabricadas, así como toda nueva construcción a partir del 1 de enero de 1996.

- Es preciso disponer de un sujetacables con clasificación UL.
- Utilice un cable de alimentación de 30 A, 240 V, tetrafilar y con clasificación UL con conductor de cobre mínimo AWG nº 10 y bucle cerrado o terminales bifurcados con los extremos doblados hacia arriba.

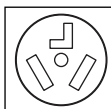


- 1 Retire la tapa de acceso al bloque de terminales situado en la sección superior de la parte posterior de la secadora.
- 2 Instale un sujetacables con clasificación UL dentro del orificio de paso del cable de alimentación.
- 3 Introduzca un cable de alimentación de 30 A, 240 V, tetrafilar y con clasificación UL con conductor de cobre mínimo AWG nº 10 a través del sujetacables.



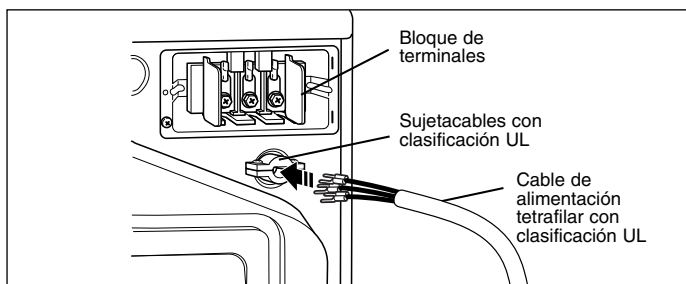
- 4 Cambie el cable de tierra de la secadora de la parte posterior del tornillo verde de puesta a tierra al tornillo central del bloque de terminales.
- 5 Fije los dos cables activos del cable de alimentación a los tornillos del bloque de terminales exteriores.
- 6 Fije el cable neutro blanco al tornillo central del bloque de terminales.
- 7 Fije el cable de tierra del cable de alimentación al tornillo de tierra verde.
- 8 APRIETE FIRMEMENTE TODOS LOS TORNILLOS.
- 9 Vuelva a colocar la tapa de acceso del bloque de terminales.

Cable de alimentación trifilar

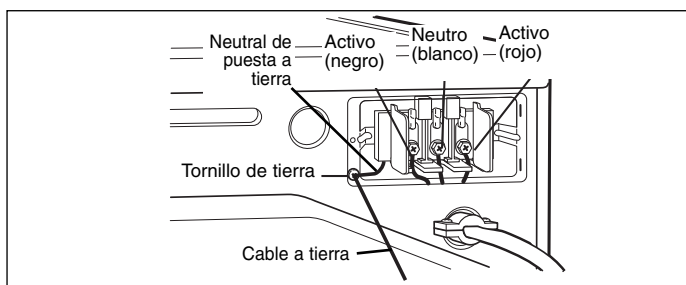


- **NO están permitidas las conexiones trifilares en nuevas construcciones a partir del 1 de enero de 1996.**
- Es preciso disponer de un sujetacables con clasificación UL.

- Utilice un cable de alimentación de 30 A, 240 V, trifilar y con clasificación UL con conductor de cobre mínimo AWG nº 10 y bucle cerrado o terminales bifurcados con los extremos doblados hacia arriba.



- 1 Retire la tapa de acceso al bloque de terminales situado en la sección superior de la parte posterior de la secadora.
- 2 Instale un sujetacables con clasificación UL dentro del orificio de paso del cable de alimentación.
- 3 Introduzca un cable de alimentación de 30 A, 240 V, trifilar y con clasificación UL con conductor de cobre mínimo AWG nº 10 a través del sujetacables.



- 4 Fije los dos cables activos del cable de alimentación a los tornillos del bloque de terminales exteriores.
- 5 Fije el cable neutro al tornillo central del bloque de terminales.
- 6 Conecte la puesta a tierra externa (si lo exigen los códigos locales) al tornillo verde de conexión a tierra.
- 7 APRIETE FIRMEMENTE TODOS LOS TORNILLOS.
- 8 Vuelva a colocar la tapa de acceso del bloque de terminales.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

VENTILACIÓN DE LA SECADORA

¡IMPORTANTE! COMPRUEBE LA EXISTENCIA DE PROBLEMAS EN SU SISTEMA DE EVACUACIÓN

La causa más habitual de problemas en la secadora es una ventilación de evacuación deficiente. Antes de instalar su nueva secadora, compruebe los elementos enumerados a continuación para garantizar el mejor rendimiento posible. Hacerlo puede ahorrarle tiempo y dinero al reducir los ciclos y aumentar la eficacia energética.

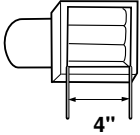
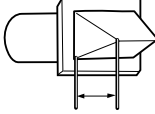
- 1 CONDUCTOS DE EVACUACIÓN SUCIOS O DAÑADOS.** Se produce una acumulación de pelusas con el paso del tiempo en los conductos de evacuación. Esto reduce el flujo de aire y aumenta el trabajo de la secadora. Inspeccione visualmente sus conductos desde ambos extremos y límpielos si no lo ha hecho recientemente. Compruebe los conductos de ventilación para asegurarse de que son de metal rígido o semirígido. Si los conductos de ventilación son de plástico o lámina metálica flexible, sustitúyalos antes de utilizar la secadora.
- 2 MATERIAL INADECUADO DE LOS CONDUCTOS DE VENTILACIÓN.** Compruebe los conductos de ventilación para asegurarse de que son de metal rígido o semirígido. Si los conductos de ventilación son de plástico o lámina metálica flexible, sustitúyalos antes de utilizar la secadora.
- 3 EXTRACTOR OBSTRUIDO O DAÑADO.** Compruebe su extractor exterior. Debe estar limpio y libre de acumulaciones de pelusas. Compruebe el regulador de tiro y asegúrese de que se abre fácilmente y por completo.
- 4 CONDUCTO DE VENTILACIÓN DE LONGITUD EXCESIVA.** Mida la longitud de su sistema de evacuación y cuente los codos. Utilice el cuadro de la página 46 para comprobar si su conducto es demasiado largo. Si lo es, rediríjalo de forma que cumpla las directrices de ventilación.
- 5 NO UTILICE CONDUCTOS DE VENTILACIÓN DE PLÁSTICO O LÁMINA METÁLICA.** El paso del conducto desde su secadora a la pared debe ser rígido o semirígido. Si su viejo conducto de paso es de plástico o de lámina metálica, SUSTITÚYALO por un conducto metálico semirígido.

Utilización del cuadro de requisitos del conducto (a continuación)

- 1 Seleccione el tipo de caperuza de pared.
- 2 Seleccione la fila que coincida con el número de codos requeridos en el recorrido del conducto de la secadora.
- 3 Mira a la derecha del número de codo para la longitud máxima del conducto para su instalación. Mayor longitud de conducto se traducirá en el desempeño de secado reducido, ya los tiempos de sequía y el aumento de consumo de Energía.

NO exceda la longitud máxima para el tipo y número de codos del conducto utilizado.

Cuadro de selección y comprobación de longitud del conducto

Tipo campana de ventilación	Número de codos de 90°	Longitud máxima del conducto de metal rígido de 4" (10,2 cm) de diámetro
Recomendado  (10,2 cm)	0	65 pies (19,8 m)
	1	55 pies (16,8 m)
	2	47 pies (13,7 m)
	3	36 pies (11,0 m)
	4	28 pies (8,5 m)
Sólo para instalaciones con recorridos cortos  2-1/2" (6,35 cm)	0	55 pies (16,8 m)
	1	47 pies (13,7 m)
	2	41 pies (12,5 m)
	3	30 pies (9,1 m)
	4	22 pies (6,7 m)

NOTA: Reduzca 6 pies (1,8 m) por cada codo adicional. No se recomienda utilizar más de cuatro codos de 90°.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

VENTILACIÓN DE LA SECADORA (cont.)

Trayectoria y conexión de los conductos

Siga las directrices expuestas a continuación para maximizar el rendimiento del secado y reducir la acumulación de pelusa y la condensación en los conductos.

NOTA: los conductos y las uniones NO vienen incluidas, debiendo adquirirse por separado.

- Utilice un conducto de metal rígido o semirígido de 4-pulgadas (102 mm) de diámetro.
- El recorrido del conducto de evacuación debe ser tan corto como sea posible.
- Utilice la mínima cantidad posible de uniones en codo.
- El extremo macho de cada sección del conducto de evacuación debe apuntar hacia fuera de la secadora.
- Utilice cinta para conductos en todas las uniones.
- Aísle los conductos que pasan a través de áreas no calefactadas con el fin de reducir la condensación y la acumulación de pelusa sobre la superficie del conducto.
- La longitud total del conducto de metal flexible no deberá exceder los 8 pies (2,4 m)
- En Canadá, sólo deben utilizarse conductos flexibles tipo aluminio identificados específicamente para el uso con este electrodoméstico por el propio fabricante. En los Estados Unidos, sólo deben utilizarse conductos flexibles tipo aluminio identificados específicamente para el uso con este electrodoméstico por el propio fabricante y que cumplan la normativa Clothes Dryer Transition Duct, Subject 2158A.

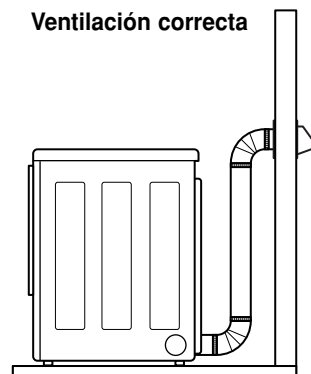
ADVERTENCIA: no acatar estas directrices tendrá como resultado un rendimiento deficiente, fallos del producto y/o podría producir incendios o riesgo de muerte.

IMPORTANTE: no ventilar la secadora según las directrices incluidas en estas instrucciones, podría producir un rendimiento insatisfactorio de la unidad. Toda la ventilación y conductos externos a la propia secadora son responsabilidad del consumidor. Los fallos en el producto como consecuencia de una ventilación inadecuada no quedan cubiertos por la garantía del fabricante.

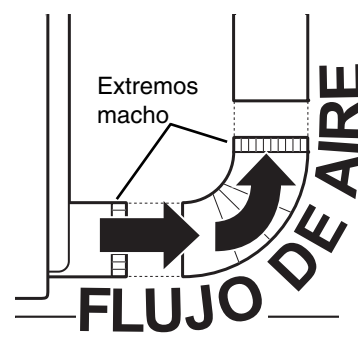
Conexión del conducto de ventilación de la secadora

- 1 Compruebe que todos los conductos y codos estén limpios y libres de obstrucciones.
- 2 Mida la longitud del conducto. NO sobrepase la longitud máxima que se indica en el cuadro de la página 46.
- 3 Conecte la evacuación de la secadora a los conductos existentes.
 - Utilice únicamente cinta o abrazaderas para conductos.
 - NO utilice tornillos para sujetar el conducto.
 - Utilice conductos de metal rígidos o semirígidos.
 - NO utilice tubos de plástico ni de lámina metálica para los conductos.
 - El extremo macho de cada codo debe apuntar siempre en el sentido del flujo de aire.

Ventilación correcta



Ventilación incorrecta



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

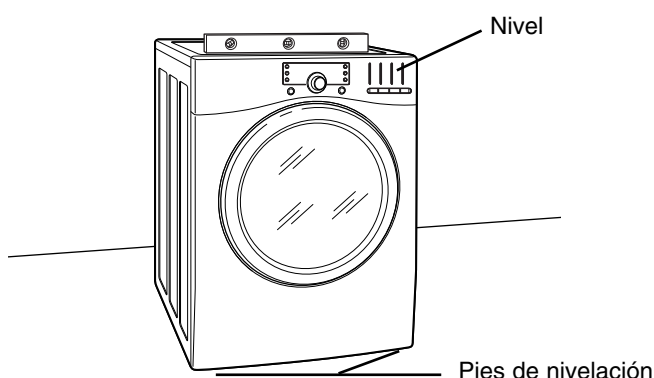
NIVELACIÓN DE LA SECADORA

! ADVERTENCIA

- Utilice guantes durante la instalación.
- No acatar estas instrucciones puede provocar lesiones físicas.

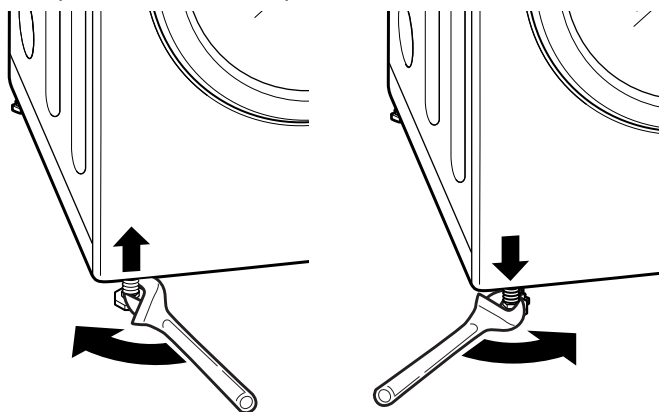
Para asegurarse de obtener un rendimiento óptimo de la secadora, debe estar nivelada. Para minimizar la vibración, ruidos y movimientos no deseados, la superficie del suelo debe ser firme y estar nivelada.

NOTA: ajuste los pies de nivelación sólo lo necesario para nivelar la secadora. Extender los pies de nivelación más de lo necesario puede provocar vibraciones en la secadora.



❶ Coloque la secadora en su ubicación final. Coloque un nivel sobre la parte superior de la secadora.

- Los cuatro pies de nivelación deben apoyarse firmemente sobre el suelo. Presione ligeramente las esquinas superiores de la secadora para asegurarse de que no existe desequilibrio entre ellas.

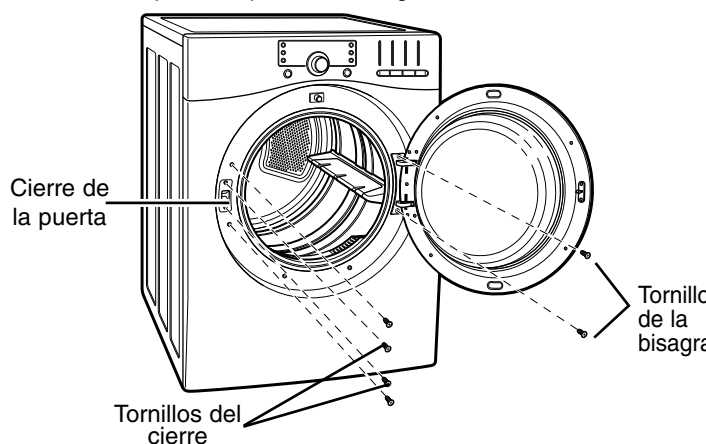


❷ Use una llave inglesa para mover los pies de nivelación. Gire el pie de nivelación en sentido horario para aumentar el secador, girar el pie en sentido antihorario para bajar el secador. Con un nivel, ajustar los pies hasta el secador es el nivel de lado a lado y de adelante hacia atrás. Asegúrese de que todos son de 4 pies firmemente en contacto con el suelo.

NOTA: si está instalando la secadora sobre el pedestal opcional, los pies de nivelación de la unidad deben retraerse por completo. Utilice los pies de nivelación del pedestal para nivelar la secadora.

CAMBIO DE SENTIDO DEL GIRO D APERTURA DE LA PUERTA

El giro apertura de la puerta de la secadora puede cambiarse de sentido para adaptarse a su lugar de instalación.



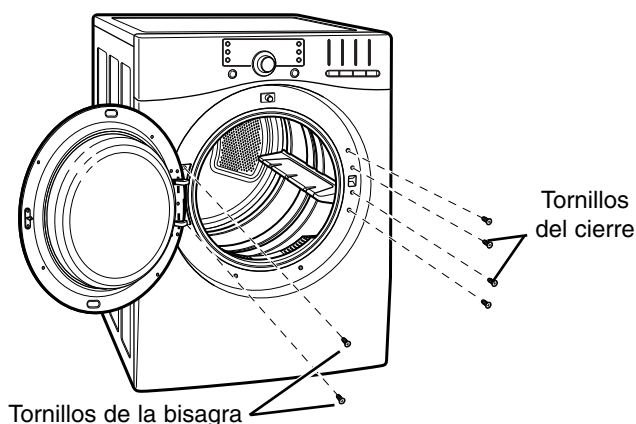
❶ Abra la puerta de la secadora.

NOTA: Asegúrese de sujetar la puerta antes de extraer los tornillos de la bisagra.

❷ Si está instalando la secadora sobre el pedestal opcional, los pies de nivelación de la unidad deben retraerse por completo.

❸ Usando un destornillador Phillips, extraiga los 2 tornillos de la bisagra que aseguran la bisagra a la puerta de la secadora.

❹ Extraiga los 2 tornillos del cierre y el cierre de la apertura de la puerta de la secadora.



❺ Vuelva a instalar la puerta en el sentido opuesto de apertura. Vuelva a instalar la puerta en el sentido opuesto de apertura.

❻ Vuelva a instalar el cierre de la puerta utilizando sus tornillos.

❼ Vuelva a colocar los tornillos en los orificios libres.

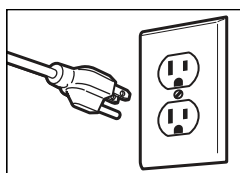
❽ Compruebe la puerta para asegurarse de que gira con libertad y cierra firmemente.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

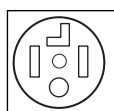
COMPROBACIÓN FINAL DE LA INSTALACIÓN

Una vez completa la instalación y ubicada en su posición final, compruebe que la secadora funciona correctamente realizando los siguientes pasos y pruebas.

- ❶ ¿Está ABIERTO el gas? (Sólo modelos de gas)
- ❷ ¿Está enchufada la secadora? La secadora debe estar siempre enchufada a una toma de pared adecuada.



Las secadoras de gas precisan una toma de pared de 120 V de CA, 60 Hz y de tres clavijas con toma de tierra.



Las secadoras eléctricas precisan una conexión tetrafililar para las instalaciones realizadas en todas las viviendas móviles y prefabricadas, así como toda nueva construcción a partir del 1 de enero de 1996.

-- O --



Conexión trifilar.
NOTA: NO están permitidas las conexiones trifilares en nuevas construcciones a partir del 1 de enero de 1996.

- ❸ ¿Están conectados los conductos de ventilación de la secadora?
- ❹ ¿Está nivelada la secadora?
- ❺ Realice las siguientes pruebas antes de utilizar la secadora.

Prueba de calentamiento de la secadora

MODELOS DE GAS

- ❶ Cierre la puerta de la secadora.
- ❷ Presione el botón Power para encender la secadora.
- ❸ Gire el mando del selector de ciclo hasta el ciclo de secado normal.
- ❹ Presione el mando del selector de ciclo para poner en funcionamiento la secadora. Al ponerse en marcha la secadora, el generador de chispas deberá encender el quemador principal.

NOTA: Si no se purga todo el aire procedente de la toma de gas, el generador de chispas de gas podría apagarse antes de encender el quemador principal. Si esto ocurre, el generador de chispas volverá a intentar encender el gas hasta que se purgue todo el aire procedente de la toma de gas.

MODELOS ELÉCTRICOS

- ❶ Cierre la puerta de la secadora.
- ❷ Presione el botón Power para encender la secadora.
- ❸ Gire el mando del selector de ciclo hasta el ciclo de secado normal.
- ❹ Presione el mando del selector de ciclo para poner en funcionamiento la secadora. El aire de evacuación debe estar caliente tras 3 minutos de funcionamiento de la secadora.

Comprobación de la ventilación

Debe comprobarse el conducto de ventilación en busca de acumulaciones de pelusa y limpiarlo al menos una vez al año. Si se produce cualquier reducción apreciable en el rendimiento del secado, compruebe los conductos en busca de obstrucciones y bloqueos.

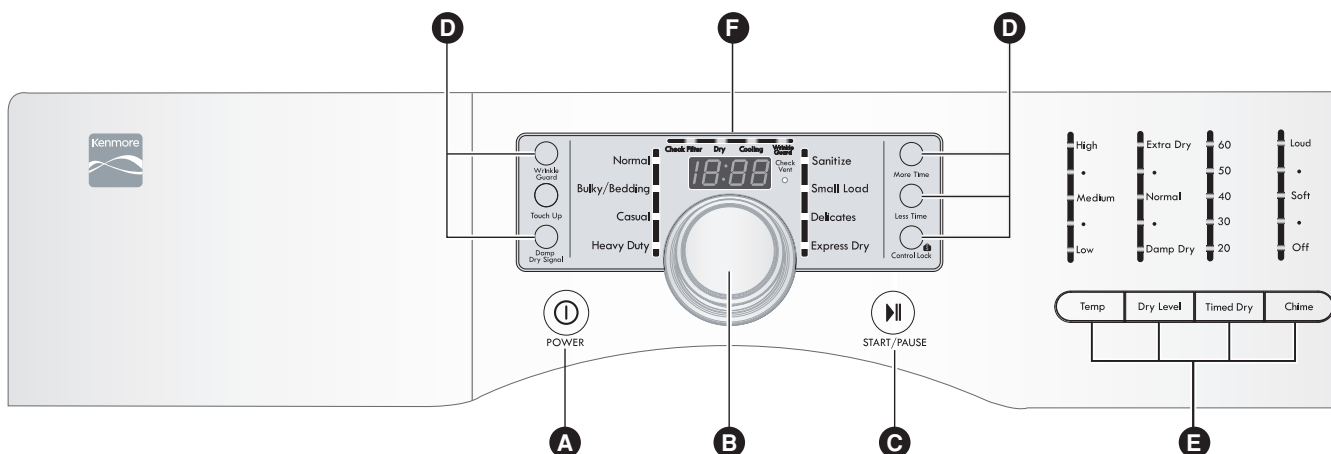
Comprobación de la nivelación

Una vez instalada en su ubicación final, vuelva a comprobar la nivelación correcta de la secadora. Asegúrese de que exista una nivelación correcta entre la parte posterior y frontal y entre los laterales de la secadora y de que todos los pies de nivelación estén apoyados firmemente sobre el suelo.

CÓMO USAR

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones físicas, lea completamente este manual, incluyendo las instrucciones importantes de seguridad, antes de poner en funcionamiento esta secadora.

FUNCIONES DEL PANEL DE CONTROL



A BOTÓN POWER (enc./apag.)

Presione este botón para ENCENDER la secadora. Púlselo de nuevo para APAGAR la secadora.

NOTA: al presionar el botón Power durante un ciclo, cancelará dicho ciclo y cualquier ajuste de carga se perderá.

B MANDO DEL SELECTOR DE CICLO

El MANDO DEL SELECTOR DE CICLO se utiliza para seleccionar el ciclo de secado deseado girándolo en cualquier sentido hasta que el LED ilumine dicho ciclo. Una vez seleccionado el ciclo que desea, se mostrarán en pantalla los preajustes estándar para dicho ciclo. Estos ajustes pueden cambiarse utilizando los botones modificadores de ciclo o de opción en cualquier momento antes de que el ciclo comience. (Consulte los ajustes permitidos en la guía de ciclos de la *página 52*. Para proteger sus tejidos, no se permiten todos los ajustes en todos los ciclos).

C BOTÓN START/PAUSE

Presione el botón START/PAUSE para que comience el ciclo. La pantalla cambiará y la secadora mostrará el tiempo restante estimado (SECADO POR SENSOR) o ajustado (SECADO MANUAL) y comenzará. Para pausar el ciclo en cualquier momento, abra la puerta de la secadora o presione el botón PAUSE. Para reanudar el ciclo desde el punto en que fue detenido, presione de nuevo el botón START/PAUSE.

NOTA: Si la secadora ha sido detenida durante más de 4 minutos, se apagará automáticamente.

D BOTONES DE OPCIÓN

Los botones de opción le permitirán seleccionar opciones adicionales para el ciclo. Los controles se pueden bloquear o desbloquear manteniendo presionado el botón Control Lock durante 5 segundos.

Las opciones MORE TIME y LESS TIME (más tiempo y menos tiempo) no están disponibles para ciclos de secado con sensor.

Para obtener más información acerca de las opciones individuales, consulte las siguientes páginas.

E BOTONES MODIFICADORES DE CICLO

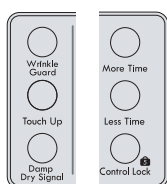
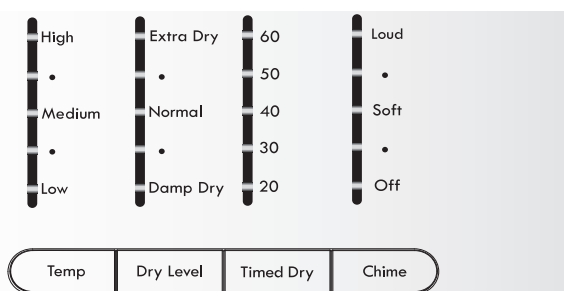
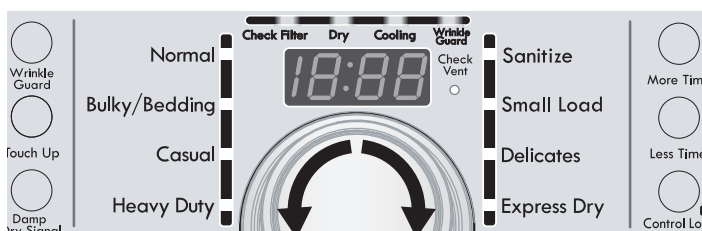
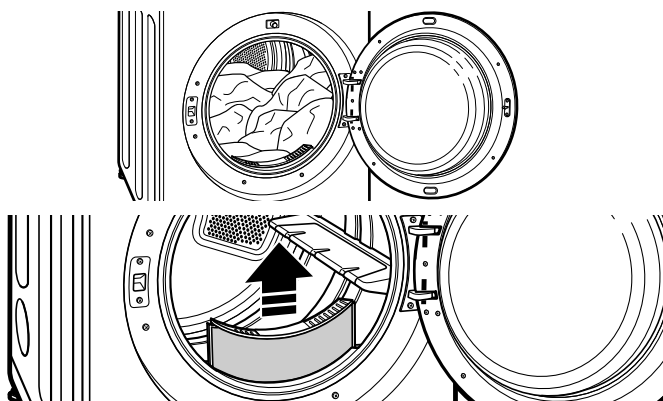
Utilice estos botones para ajustar las opciones de ciclo que desee para el ciclo seleccionado. Los indicadores luminosos ubicados sobre los botones muestran la selección actual. Consulte la *página 55* para obtener una descripción completa (**NOTA:** ciertos cambios no están permitidos para algunos ciclos).

F PANTALLA DE TIEMPO Y ESTADO

La pantalla muestra el tiempo restante estimado y el estado del ciclo. La pantalla también controla el estado de la ventilación y del filtro de pelusas. Consulte la *página 54* para obtener una descripción completa.

CÓMO USAR

FUNCIONAMIENTO DE LA SECADORA



1 CARGAR LA SECADORA

Cargue en la secadora la colada húmeda procedente de la lavadora. Si la carga es muy grande, deberá dividirla en cargas más pequeñas para obtener un buen rendimiento y proteger los tejidos.

2 LIMPIAR EL FILTRO DE PELUSAS

Si aún no ha limpiado el filtro de pelusas, extráigalo y elimine las pelusas procedentes de la última carga. Esto le ayudará a asegurarse un funcionamiento más rápido y eficiente de secado.

3 ENCENDER LA SECADORA

Presione el botón POWER para encender la secadora. Si se enciende, los LEDs de ciclo se iluminarán y se emitirá un aviso sonoro. Consulte la página 50.

4 SELECCIONAR UN CICLO

Gire el mando del selector de ciclo en cualquier sentido hasta que se ilumine el LED del ciclo que desee. Se mostrarán los ajustes preestablecidos de temperatura, nivel de secado y opción para este ciclo. (El ciclo RETOCAR se selecciona presionando el botón TOUCH UP situado a la izquierda). Consulte la página 52.

5 BOTONES MODIFICADORES DE CICLO

Los ajustes predeterminados para el ciclo seleccionado podrán cambiarse ahora si lo desea. Esto puede llevarse a cabo utilizando los botones modificadores de ciclo tal y como se muestra en la página 55 (temperatura, nivel de secado, tiempo de secado y aviso sonoro).

NOTA: No todas las opciones ni modificadores están disponibles para todos los ciclos.

6 SELECCIONAR LAS OPCIONES DE CICLO

Las opciones de ciclo pueden añadirse utilizando los botones de opción tal y como se muestra en la página 56 (wrinkle guard y control lock) (anti-arrugas y bloqueo de controles).

NOTA: No todas las opciones ni modificadores están disponibles para todos los ciclos.

7 INICIAR EL CICLO

Presione el botón START/PAUSE para que comience el ciclo. El ciclo puede ser pausado en cualquier momento abriendo la puerta o presionando el botón START/PAUSE. Si no vuelve a iniciarse el ciclo tras 4 minutos, la secadora se apagará y los ajustes del ciclo se perderán.

8 FIN DEL CICLO

Al finalizar el ciclo, si lo tiene ajustado, oirá un aviso sonoro. Retire inmediatamente sus prendas de la secadora para reducir las arrugas. Si tiene seleccionada la función anti-arrugas, la secadora volteará brevemente la carga cada pocos minutos para ayudar a prevenir la aparición de arrugas en sus prendas.

CÓMO USAR

GUÍA DE CICLOS

La siguiente guía de ciclos muestra las opciones y los tipos de tejidos recomendados para cada ciclo.

● = opción disponible ■ = ajuste predeterminado

* **Nota** : El tiempo predeterminado y real variarán dependiendo del tamaño de la carga y su contenido de humedad.

			Modificadores				Opciones	
Tipo	Ciclo	Tipo de tejido	Temperatura	Nivel de secado	Tiempo en min.	Más tiempo / Menos tiempo	Anti-arrugas	Señal seco húmedo
SECADO POR SENSOR	NSF Desinfección	Colchas, ropa de cama, ropa de niños, etc.	Alta	Secado extra	*70		●	
	Gran carga	Vaqueros, prendas pesadas	Alta	Normal	*54		●	●
				Ajustable				
	Prendas voluminosas / Ropa de cama	Colchas, almohadas, camisas	Media	Normal	*55			
				Ajustable				
	Normal	Ropa de trabajo, etc.	Media	Normal	*41		●	●
				Ajustable				
	Ropa informal	Prendas de planchado permanente y sintéticas	Media baja	Normal	*36		●	●
				Ajustable				
	Prendas delicadas	Ropa interior, sábanas, blusas	Media baja	Normal	*32		●	●
				Ajustable				
	Cargas pequeñas	Sólo tejidos normales y de algodón/toallas (3 libras máx.).	Alta	Normal	*30		●	
				Ajustable				
SECADO MANUAL	Secado rápido	Para cargas pequeñas	Alta	Desac	*25	●	●	
			Ajustable		Máx. 99			
	Etocar	Para eliminar pequeñas arrugas	Media alta	Desac	*20	●	●	
			Ajustable		Máx. 99			
	Tiempo de secado	Para el secado general, pueden ajustarse manualmente el tiempo, temperatura y opciones.	Alta	Desac	*40	●	●	
			Ajustable		Máx. 99			

Ciclos de secado por sensor

Los ciclos de secado por sensor utilizan un sensor que detecta los niveles de humedad en las prendas y ajusta el tiempo de secado necesario para obtener resultados superiores. La secadora ajusta automáticamente el nivel de secado y la temperatura en los valores recomendados para cada ciclo. La pantalla mostrará el tiempo restante estimado.

NOTA: para proteger sus prendas, no todos los niveles de secado, temperatura y opciones están disponibles para todos los ciclos.

Ciclos de secado manual

Utilice los ciclos de secado manual para seleccionar un tiempo y temperatura de secado específicos. Al seleccionar el ciclo de secado manual, la pantalla de TIEMPO RESTANTE ESTIMADO muestra el tiempo restante real para su ciclo. Puede cambiar el tiempo real para el ciclo presionando los botones MORE TIME o LESS TIME (más tiempo o menos tiempo). Mantenga presionado los botones MORE TIME o LESS TIME para cambiarlo rápidamente.

NSF CERTIFICADO POR NSF

NSF International (anteriormente, National Sanitation Foundation, Fundación Nacional de Saneamiento), certifica que el ciclo de desinfección SANITIZE reduce el 99,9% de las bacterias presentes en la colada, y que no se transmitirá ninguna bacteria en la siguiente carga.

CÓMO USAR



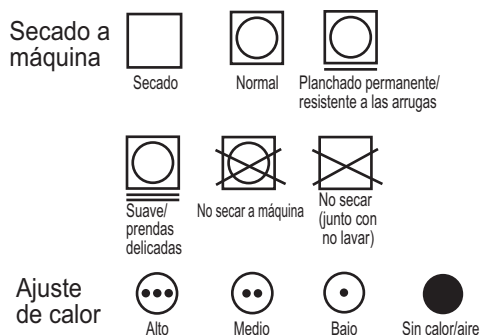
ADVERTENCIA:

para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones físicas, lea completamente este manual, incluyendo las instrucciones importantes de seguridad, antes de poner en funcionamiento esta secadora.

CLASIFICACIÓN DE CARGAS

Etiquetas de prendas delicadas

La mayoría de las etiquetas de las prendas incluyen instrucciones para sus cuidados específicos.



Agrupación de prendas similares

Para obtener los mejores resultados, clasifique las prendas en cargas que puedan secarse mediante el mismo ciclo de secado.

Los distintos tejidos precisan diferentes cuidados y algunos se secarán más rápidamente que otros. Para obtener los mejores resultados, seque siempre juntos los tejidos que requieran cuidados similares.

CARGA DE LA SECADORA



ADVERTENCIA:

a fin de reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones a terceros durante el uso de este electrodoméstico, siga las precauciones básicas de seguridad, incluidas las expuestas a continuación:

- **Compruebe todos los bolsillos para asegurarse de que están vacíos. Artículos como clips, bolígrafos, monedas y llaves pueden dañar tanto su secadora como sus prendas. Los objetos inflamables como mecheros o cerillas pueden prenderse y provocar un incendio.** No hacerlo podría conllevar riesgos de explosión, incendio o, incluso, peligro de muerte.
- **No seque nunca prendas de hayan estado expuestas a aceite, gasolina u otras sustancias inflamables. El lavado de las prendas no eliminará completamente la presencia de residuos de aceite.** No acatar esta advertencia puede provocar incendios o, incluso, peligro de muerte.

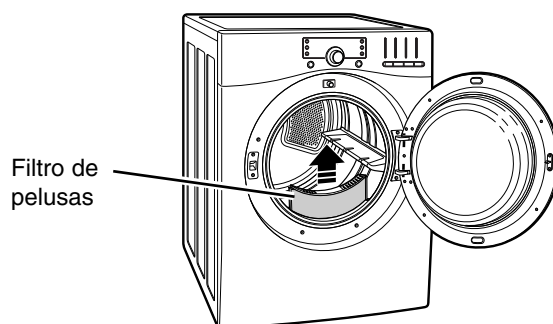
Consejos útiles de carga

- Mezcle prendas grandes y pequeñas en la misma carga.
- Las prendas húmedas aumentarán su volumen al secarse. No cargue en exceso la secadora: las prendas requieren espacio para secarse a máquina adecuadamente.
- Cierre cremalleras, broches y cordones para evitar enganches o enredos en otras prendas.

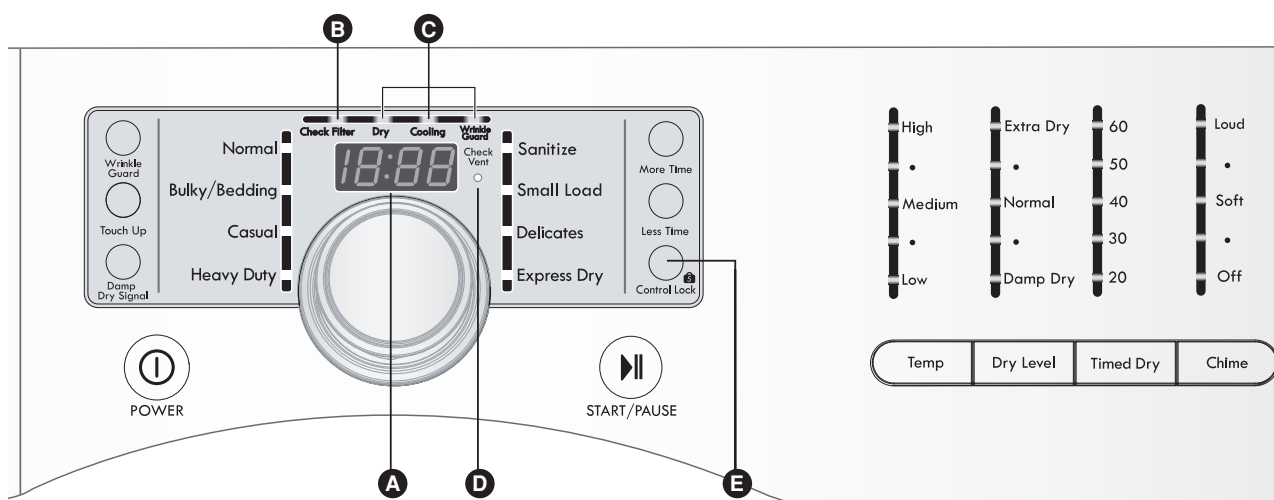
COMPROBAR EL FILTRO DE PELUSAS ANTES DE CADA CARGA

Asegúrese siempre de que el filtro de pelusas está limpio antes de secar una nueva carga; un filtro de pelusas obstruido incrementará los tiempos de secado. Para limpiarlo, tire del filtro hacia arriba y elimine cualquier pelusa adherida al filtro con los dedos. No enjuague ni lave el filtro para eliminar la pelusa. Presione firmemente el filtro de pelusas para devolverlo a su lugar. Consulte la sección "Limpieza regular" en la *página 57* para obtener más información.

Asegúrese siempre de que el filtro de pelusas está instalado correctamente antes de poner la secadora en funcionamiento. Poner la secadora en funcionamiento sin el filtro de pelusas o con holgura en el mismo, podría dañar la secadora y las prendas que contiene.



La pantalla de tiempo y estado muestra el tiempo restante estimado, el proceso del ciclo y el estado de ventilación. Al encender la secadora, la pantalla se iluminará.



Al seleccionar un ciclo, la pantalla indicará el tiempo predeterminado para dicho ciclo. Una vez comenzado el ciclo, se mostrará el tiempo estimado. El tiempo estimado podría variar durante el ciclo dependiendo de las condiciones de carga de la secadora.

La secadora detecta automáticamente reducciones en el flujo de aire provocadas por un filtro de pelusas lleno. El indicador de control del filtro de pelusas se iluminará antes de cada carga como recordatorio para comprobar el filtro antes de iniciar cada carga. Para obtener la máxima eficacia. Limpie siempre el filtro de pelusas antes de cada ciclo.

Esta sección de la pantalla muestra el estado del ciclo en curso (DRY, COOLING o WRINKLE GUARD) (secado, enfriamiento o anti-arrugas).

El sistema de detección de bloqueo del conducto CHECK VENT detecta y le alerta sobre la existencia de bloqueos en el sistema de evacuación que reducen el flujo de evacuación de la secadora. Estas luces no indican problema alguno en su secadora. Si las luces parpadean, indican que el sistema de evacuación de su vivienda presenta una limitación grave, no cubierta por la garantía de su secadora. system serviced. Llame al 1-800-4-MY-HOME® para obtener información sobre limpieza de conductos de servicio ofrecidos a través de Sears.

Al activar el bloqueo de controles, aparecerá el indicador correspondiente y todos los botones quedarán deshabilitados. Esto evita que los niños cambien los ajustes mientras la secadora está en funcionamiento.

CÓMO USAR

BOTONES MODIFICADORES DE CICLO

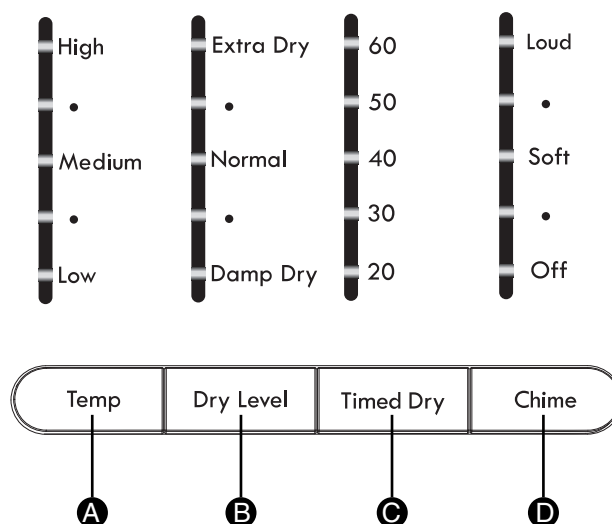
Cada ciclo dispone de ajustes predeterminados que son seleccionados automáticamente. También puede personalizar estos ajustes utilizando los botones modificadores de ciclo.

Los ciclos de SECADO POR SENSOR están diseñados para el cuidado específico de ciertos tejidos y cargas. Por lo tanto, no todos los ajustes están disponibles para todos los ciclos. Consulte la página 52 para obtener más información.

Los ciclos de SECADO MANUAL disponen de ajustes predeterminados, pero también pueden cambiarse utilizando los botones modificadores de ciclo.

Presione el botón para activar el modificador que desee hasta que se ilumine el indicador del valor deseado.

NOTA: para proteger sus prendas, no todos los niveles de secado, temperatura y opciones están disponibles para todos los ciclos. Consulte la Guía de ciclos en la página 5 para obtener más información.



- A TEMP CONTROL (control temp)**
Ajusta la temperatura entre LOW y HIGH (baja y alta). Esto permite un cuidado preciso de sus prendas y tejidos. Presione repetidamente el botón TEMP para desplazarse entre los ajustes disponibles.

- B DRY LEVEL (nivel de secado)**
Selecciona el nivel de secado para el ciclo. Presione repetidamente el botón DRY LEVEL para desplazarse entre los ajustes disponibles. Utilice este botón para ajustar el tipo de secado que prefiera para la carga.
- Esta opción no está disponible para los ciclos de SECADO MANUAL.
 - La secadora ajustará automáticamente el tiempo de duración del ciclo. Seleccionar EXTRA DRY o MORE DRY (extra seco o más seco incrementará el tiempo de duración del ciclo, mientras LESS DRY o DAMP DRY (menos seco o seco húmedo) lo reducirá.
 - Utilice los ajustes LESS DRY o DAMP DRY (menos seco o seco húmedo) para prendas que desee planchar o colgar para acabar de secar.

- C TIMED DRY (tiempo de secado)**
Le permite seleccionar manualmente el tiempo de secado en incrementos de 10 minutos. Utilice este ciclo para cargas pequeñas o para eliminar arrugas. Utilice los botones MORE TIME/LESS TIME (más tiempo/menos tiempo) para aumentar o reducir el tiempo de secado seleccionado en incrementos de 1 minuto.

- D CHIME (aviso sonoro)**
Ajusta el volumen del aviso sonoro o lo desactiva. Presione repetidamente el botón hasta que la pantalla muestre el volumen deseado.

OPCIONES DE CICLO Y FUNCIONES ESPECIALES

Su secadora dispone de opciones de ciclo adicionales de varias funciones, así como de funciones especiales para adaptarse a sus necesidades particulares.

WRINKLE GUARD (anti-arrugas)



Seleccionar esta opción volteará las prendas durante unos segundos cada pocos minutos sin calentarlas. Esta opción permanece activa durante 90 minutos una vez finalizado el ciclo o hasta que la puerta sea abierta. Esto ayuda a evitar las arrugas que se producen en las prendas por permanecer en la base del tambor cuando no pueden ser retiradas inmediatamente una vez terminado el ciclo.

CONTROL LOCK (bloqueo de controles)



Utilice esta opción para deshabilitar los controles. Esta función le permitirá evitar que los niños cambien los ciclos o pongan en funcionamiento la máquina. Una vez activada, el CONTROL LOCK

debe desactivarse antes de poder utilizar los controles. Una vez apagada la secadora, el botón permitirá encender la máquina, pero los controles continuarán bloqueados. Al bloquear los controles, el mensaje "CL" se alternará en pantalla con el tiempo restante estimado. Mantenga presionado el botón CONTROL LOCK durante 5 segundos para activar o desactivar los controles.

SANITIZE CYCLE(CICLO SANITIZE)

El ciclo SANITIZE está diseñado para eliminar las bacterias de sus prendas. Al seleccionar este ciclo, la temperatura se ajusta en ALTA y el nivel de humedad en EXTRA DRY. Estos ajustes predeterminados no pueden cambiarse.

NOTA:

NO utilice este ciclo con prendas o tejidos delicados.

INSTRUCCIONES DEL MANTENIMIENTO PARA EL USUARIO



ADVERTENCIA:

a fin de reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones a terceros durante el uso de este electrodoméstico, siga las precauciones básicas de seguridad, incluidas las expuestas a continuación:

- **Desenchufe la secadora antes de proceder a su limpieza para evitar riesgos de descarga eléctrica.** No acatar estas advertencias puede provocar lesiones graves, incendios, descargas eléctricas o, incluso, peligro de muerte.
- **No utilice nunca productos químicos fuertes, limpiadores abrasivos o disolventes para limpiar la secadora.** Dañarán el acabado.

LIMPIEZA REGULAR

Limpieza del exterior

Unos cuidados adecuados prolongarán la vida útil de su secadora. La limpieza exterior de la máquina puede realizarse con agua caliente y un detergente doméstico suave y no abrasivo. Seque inmediatamente cualquier derrame con un paño suave y húmedo.

IMPORTANTE: No utilice alcoholes desnaturalizados, disolventes ni productos similares.

No utilice NUNCA estropajos metálicos ni limpiadores abrasivos; pueden dañar la superficie.

Limpieza del interior

Seque el contorno del hueco y la junta de la puerta con un paño suave y húmedo para eliminar las acumulaciones de pelusas y polvo que podrían dañar la junta de la puerta.

Limpie el cristal de la puerta con un paño suave humedecido en agua caliente y un detergente doméstico neutro no abrasivo; a continuación séquelo.

No utilice NUNCA estropajos metálicos ni limpiadores abrasivos; pueden arañar o dañar la superficie.

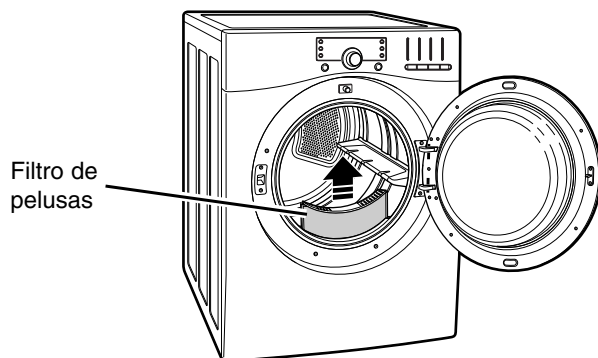
Limpieza alrededor y bajo la secadora

Aspire regularmente las pelusas y el polvo de los alrededores y debajo de la secadora.

Mantenimiento de los conductos

Debe comprobarse el conducto de ventilación en busca de acumulaciones de pelusa y limpiarlo al menos una vez al año. Si se produce cualquier reducción apreciable en el rendimiento del secado, compruebe los conductos en busca de obstrucciones y bloqueos. El indicador CHECK VENT indica una reducción grave en la ventilación del flujo de aire que reducirá drásticamente el rendimiento energético y aumentará los tiempos de secado. Los sistemas de ventilación dañados o restringidos no quedan cubiertos por la garantía de la secadora. Los daños ocasionados en la secadora derivados de sistemas de ventilación dañados, restringidos o inadecuados de cualquier otra forma, no quedan cubiertos por la garantía de la unidad.

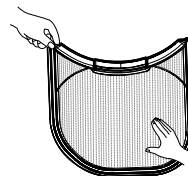
Limpieza del filtro de pelusas



Asegúrese SIEMPRE de que el filtro de pelusas esté limpio antes de cada ciclo. El indicador de control del filtro de pelusas en el panel de control parpadeará antes de cada ciclo para recordárselo.

NOTA: no utilice NUNCA la secadora sin el filtro de pelusas instalado.

❶ Abra la puerta de la secadora.

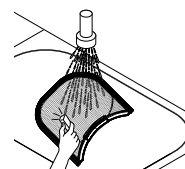


❷ Tire hacia arriba del filtro de pelusas. A continuación:

❸ Elimine los restos de pelusa del filtro con los dedos.

Limpieza exhaustiva periódica:

Con el paso del tiempo, cierto tipo de suavizantes pueden acumularse en el filtro de pelusas. Dichas acumulaciones pueden restringir el flujo de aire a través del filtro, reduciendo el rendimiento de la secadora y alargando los tiempos de secado. Si el filtro presenta un aspecto oscuro o sucio al trasluz, siga los pasos expuestos a continuación para limpiarlo:



❶ Utilice agua caliente jabonosa y un cepillo duro para limpiar el filtro.

❷ Asegúrese de que el filtro está completamente seco antes de volver a instalar y utilizar la secadora.

NOTA: No utilice NUNCA la secadora con un filtro de pelusas mojado.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ANTES DE SOLICITAR ASISTENCIA TÉCNICA

COMPRUEBE SI EL INDICADOR DE VENTILACIÓN ESTÁ PARPADEANDO

Compruebe si...

Entonces:

El conducto tiene demasiada longitud o demasiados cambios de dirección/restricciones.	Instale un conducto con un recorrido más corto o recto. Consulte las instrucciones de instalación para obtener más detalles.
Existen bloqueos en el conducto por acumulaciones de pelusas u otros productos extraños.	El conducto debe comprobarse/limpiarse inmediatamente. La secadora puede utilizarse en estas condiciones, pero los tiempos de secado serán mayores y aumentará el consumo eléctrico. * Esta luz de advertencia no indica un fallo en la secadora y no queda cubierto por la garantía de la máquina. Póngase en contacto con el servicio técnico de limpieza de conductos para concertar una cita y limpiar e inspeccionar su sistema de evacuación.

La secadora no se enciende

Compruebe si...

Entonces:

El cable de alimentación no está enchufado de forma adecuada.	Asegúrese de que el enchufe esté conectado firmemente a una toma de pared con conexión de puesta a tierra que coincida con la placa de especificaciones de la secadora.
Se ha fundido el fusible, ha saltado el disyuntor o se ha producido un corte de suministro eléctrico en la vivienda.	Reinicie el disyuntor o sustituya el fusible. No aumente la capacidad del fusible. Si el problema es una sobrecarga del circuito, hágalo corregir por un electricista cualificado. NOTA: debido al diseño de las secadoras eléctricas, es posible que, en caso de problemas en los circuitos, la secadora eléctrica funcione sin calor.

La secadora no calienta

Compruebe si...

Entonces:

Se ha fundido el fusible, ha saltado el disyuntor o se ha producido un corte de suministro eléctrico en la vivienda.	Reinicie el disyuntor o sustituya el fusible. No aumente la capacidad del fusible. Si el problema es una sobrecarga del circuito, hágalo corregir por un electricista cualificado.
Suministro o servicio de gas cortado (sólo modelos de gas).	Compruebe que las válvulas de corte de gas de la vivienda y la secadora están abiertas por completo. Aunque la secadora no disponga de suministro de gas, funcionará y no mostrará códigos de error. Compruebe que funcionan con normalidad otros electrodomésticos de la vivienda que utilicen gas.

Manchas de grasa o suciedad en las prendas

Compruebe si...

Entonces:

Se han secado juntas prendas limpias y sucias.	Utilice su secadora sólo para secar prendas limpias; la ropa sucia puede contaminar prendas limpias introducidas en la misma carga o en cargas posteriores.
Las prendas no estaban limpias y secas antes de introducirlas en la secadora.	Las manchas en prendas secas podrían no haber sido eliminadas durante el proceso de lavado. Asegúrese de que las prendas han sido limpiadas y secadas por completo según las instrucciones de su lavadora y del fabricante del detergente. Ciertas manchas difíciles podrían requerir un tratamiento previo al lavado.

Electricidad estática excesiva en las prendas tras el secado

Compruebe si...

Entonces:

No se ha utilizado suavizante o se ha usado de forma incorrecta.	Utilice suavizante si dispone de ella, para reducir la electricidad estática. Asegúrese de seguir las instrucciones del fabricante.
Las prendas están secándose demasiado tiempo (secadas en exceso).	Secar excesivamente una carga puede hacer que se acumule en las prendas electricidad estática. Ajuste los valores y utilice tiempos de secado más cortos o ciclos de secado por sensor. Seleccione un ajuste "Less Dry" (menos seco) en los ciclos de secado por sensor si fuese necesario.
Se están secando prendas sintéticas, de planchado permanente o de mezcla sintética.	Estos tejidos son, por naturaleza, más propensos a acumular electricidad estática. Intente utilizar suavizante o utilice la opción LESS DRY (menos seco) y/o un ajuste de tiempo más corto para la función TIMED DRY (tiempo de secado).

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ANTES DE SOLICITAR ASISTENCIA TÉCNICA (cont.)

El tiempo de secado no es consistente

Compruebe si...

Entonces:

Los ajustes de calor, tamaño de la carga o humedad en las prendas no son consistentes.	El tiempo de secado para una carga variará dependiendo del tipo de calor utilizado (eléctrico, gas natural o gas LP), el tamaño de la carga, los tipos de tejidos, la humedad de las prendas y el estado de los conductos de ventilación y del filtro de pelusas. Incluso una carga desequilibrada en el tambor puede ocasionar un centrifugado deficiente que resulte en prendas más húmedas que tardarán más tiempo en secarse.
--	---

Las prendas tardan mucho en secarse

Compruebe si...

Entonces:

Existen conductos de ventilación bloqueados, sucios o de longitud excesiva.	Asegúrese de que los conductos de ventilación están instalados correctamente y libres de residuos, pelusas y obstrucciones. Asegúrese de que los amortiguadores de la pared exterior pueden abrirse correctamente y no están bloqueados, atascados o dañados.
La carga no ha sido agrupada correctamente.	Separe las prendas pesadas de las ligeras. Las prendas más grandes y pesadas tardan más en secarse. Las prendas ligeras en una carga de prendas pesadas pueden falsear los resultados del sensor, ya que se secan antes.
Se trata de una carga grande de tejidos pesados.	Los tejidos pesados tardan más en secarse debido a que tienden a retener más humedad. Para ayudar a reducir y mantener tiempos de secado más consistentes para tejidos grandes y pesados, divida estas prendas en cargas más pequeñas de un tamaño coherente.
Los controles de la secadora no están ajustados correctamente.	Utilice los ajustes de control adecuados al tipo de carga que está secando. Ciertas cargas pueden requerir un ajuste del nivel de humedad para secarse correctamente.
El filtro de pelusas necesita limpieza.	Elimine las pelusas del filtro antes de cada carga. Tras eliminar la pelusa, sujete el filtro al trasluz para comprobar si está sucio u obstruido. Si parece sucio, siga las instrucciones de limpieza proporcionadas en la página 57. Con ciertas cargas que generan grandes cantidades de pelusa, podría ser necesario pausar el ciclo y limpiar el filtro durante el transcurso del mismo.
Se ha fundido el fusible, ha saltado el disyuntor o se ha producido un corte de suministro eléctrico en la vivienda.	Reinicie el disyuntor o sustituya el fusible. No aumente la capacidad del fusible. Si el problema es una sobrecarga del circuito, hágalo corregir por un electricista cualificado.
La secadora está sobrecargada.	Divida las cargas muy grandes en otras más pequeñas para conseguir mejores rendimientos y eficacia de secado.
La secadora está cargada de forma insuficiente.	Si está secando una carga muy pequeña, añada algunas prendas más para asegurarse un volteo correcto. Si la carga es muy pequeña y está utilizando ciclos de secado por sensor, el control electrónico no detectará correctamente la humedad de la carga y podría finalizar el ciclo demasiado pronto. Utilice la función de tiempo de secado o añada algunas prendas húmedas a la carga.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ANTES DE SOLICITAR ASISTENCIA TÉCNICA (cont.)

Las prendas están arrugadas

Compruebe si...

Entonces:

Las prendas están secándose demasiado tiempo (secadas en exceso).	Secar una carga en exceso puede producir arrugas en las prendas. Intente utilizar un tiempo de secado más corto o utilice la opción LESS DRY y retire las prendas mientras aún retienen un poco de humedad.
Las prendas han permanecido en la secadora demasiado tiempo una vez terminado el ciclo.	Utilice la opción WRINKLE GUARD (anti-arrugas). Esta función hará girar brevemente las prendas cada pocos minutos y durante 90 minutos para ayudar a prevenir las arrugas.

Las prendas han encogido

Compruebe si...

Entonces:

Las instrucciones para el cuidado de las prendas no se han tenido en cuenta.	Para evitar que las prendas encojan, siga atentamente las instrucciones relativas al cuidado de sus prendas, ya que ciertos tejidos encojen de forma natural al ser lavados. Otro tipo de tejidos pueden lavarse, pero encogen al secarse a máquina. No use calor o utilice un ajuste menor y/o la función RACK DRY (secado con bandeja) si dispone de ellas.
--	---

La pantalla muestra el código de error tE1 ó tE2

Compruebe si...

Entonces:

La detección de temperatura falla.	Apague la secadora y solicite asistencia técnica.
------------------------------------	---

Pelusa sobre las prendas

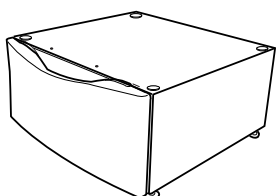
Compruebe si...

Entonces:

El filtro de pelusas no se ha limpiado correctamente.	Elimine las pelusas del filtro antes de cada carga. Tras eliminar la pelusa, sujete el filtro al trasluz para comprobar si está sucio u obstruido. Si parece sucio, siga las instrucciones de limpieza proporcionadas en la página 57. Con ciertas cargas que generan grandes cantidades de pelusa, podría ser necesario limpiar el filtro durante el transcurso del ciclo.
Las prendas no se han agrupado correctamente.	Ciertos tejidos producen pelusa (por ejemplo, una toalla de algodón blanco) deben secarse separadas de otras que tienen facilidad para atraparla (por ejemplo, unos pantalones de lino negro).
Las prendas acumulan un exceso de electricidad estática.	• Utilice suavizante para reducir la electricidad estática. Asegúrese de seguir las instrucciones del fabricante. • Secar excesivamente una carga puede hacer que se acumule en las prendas electricidad estática. Ajuste los valores y utilice tiempos de secado más cortos o ciclos de secado por sensor.
La secadora está sobrecargada.	Divida las cargas muy grandes en otras más pequeñas para secarlas.
Ha olvidado pañuelos de papel, papel, etc. en los bolsillos.	Busque a fondo en los bolsillos antes de proceder al lavado o secado de las prendas.

ACCESORIOS OPCIONALES

ACCESORIOS OPCIONALES



Utilice un pedestal para alcanzar la ropa con más facilidad.

Blanco = 796.51022

Jengibre = 796.51028

Rojo chile = 796.51029

Titanio = 796.51027

Plata azul = 796.51025



Utilice un kit de apilado para montar la secadora sobre la lavadora y ahorrar espacio

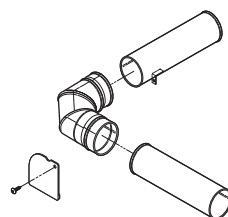
D26 17002 (Blanco)

D26 17008 (Jengibre)

D26 17009 (Rojo chile)

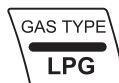
Canadá solamente

D26 18992 (Titanio)



Utilice el kit de ventilación lateral para ventilar directamente desde cualquiera de los lados o desde la base.

Kit # D26-49670



Utilice el KIT DE ADAPTACIÓN A LP para cambiar las conexiones de gas de la secadora de Gas natural (NG) a Gas propano licuado (LP). 383EEL3002D

NOTA: la instalación del kit de adaptación a LP debe realizarla un profesional de servicio cualificado.

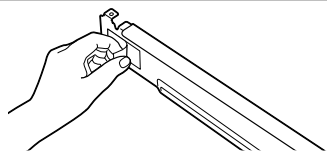
INSTALACIÓN DEL KIT DE APILADO

Este kit de apilado incluye:

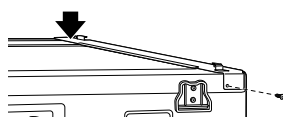
- Dos (2) rieles laterales
- Un (1) riel frontal
- Cuatro (4) tornillos

Herramientas necesarias para la instalación:

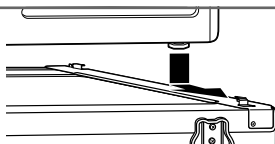
- Destornillador de cabeza Philips



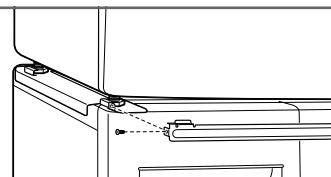
- 1 Asegúrese de que la parte superior de la lavadora esté limpia y seca. Retire el papel posterior de la cinta de espuma de uno de los soportes laterales del kit de apilado.



- 2 Instale cada riel lateral en los flancos laterales de la parte superior de la lavadora, como se muestra. Presione firmemente la cinta de espuma en su lugar en la parte frontal. Asegure la parte posterior del soporte con un tornillo por la parte de atrás.



- 3 Coloque la secadora sobre la lavadora con los pies de nivelación ligeramente por delante de los soportes en los rieles laterales, como se muestra. Deslice la secadora hacia atrás hasta que los pies de nivelación posteriores se anclen en su sitio gracias a los soportes posteriores del kit de apilado. PRECAUCIÓN: Tenga cuidado de no atraparse o pillarse los dedos mientras coloca la secadora.



- 4 Introduzca el riel transversal entre la lavadora y la secadora con las lengüetas por encima. Empuje el riel hacia atrás hasta que las lengüetas estén sobre los pies de nivelación y los orificios de los tornillos estén correctamente alineados. Instale un tornillo en cada extremo del riel para bloquear el tornillo y la secadora en su lugar.

⚠ ADVERTENCIA:

- Una instalación incorrecta puede provocar accidentes graves.
- El peso de la secadora y la altura de la instalación hacen que este procedimiento de apilado sea demasiado arriesgado para que lo acometa una sola persona. Son precisas dos o más personas para instalar el kit de apilado. Existe un riesgo grave de lesiones de espalda y otros daños.
- No utilice el kit de apilado con una secadora de gas bajo ciertas condiciones potencialmente inestables como una vivienda móvil. No acatar estas advertencias puede provocar lesiones graves.
- Coloque la lavadora sobre un suelo firme, estable y nivelado, capaz de soportar el peso de ambos electrodomésticos. No acatar estas advertencias puede provocar lesiones graves..
- NO apile la lavadora sobre la secadora. No acatar estas advertencias puede provocar lesiones graves.
- Si los electrodomésticos ya estuvieran instalados, desconéctelos del suministro eléctrico, de las tomas de agua y gas y de las conexiones de drenaje o ventilación. No hacerlo puede provocar descargas eléctricas, incendios, explosiones o incluso la muerte.

INSTALACIÓN DEL PEDESTAL

Listado de piezas

Las siguientes piezas están incluidas con el pedestal.

- 18 tornillos de montaje
- 4 soportes para la secadora
- 1 llave de ajuste para ajustar los pies de nivelación
- 1 destornillador de cabeza Phillips
- Instrucciones de instalación

Herramientas necesarias

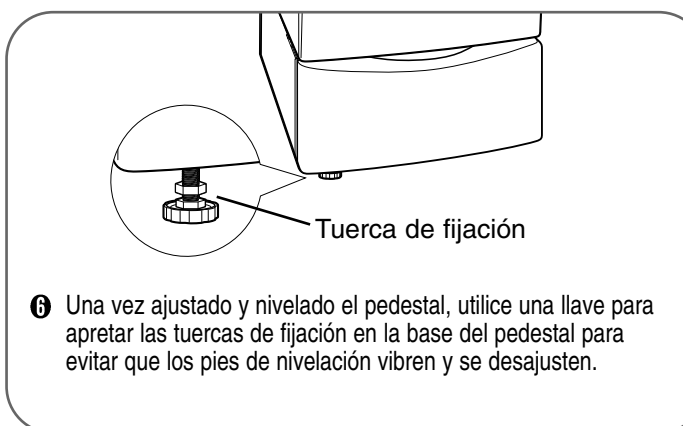
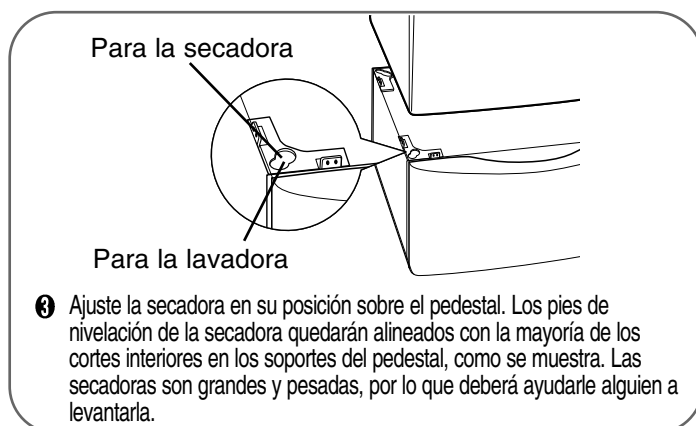
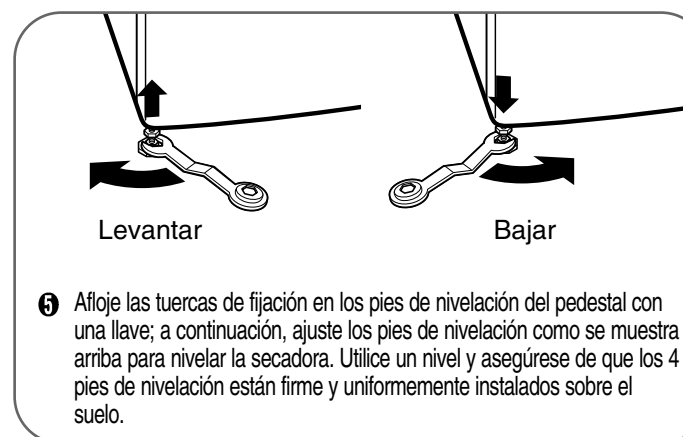
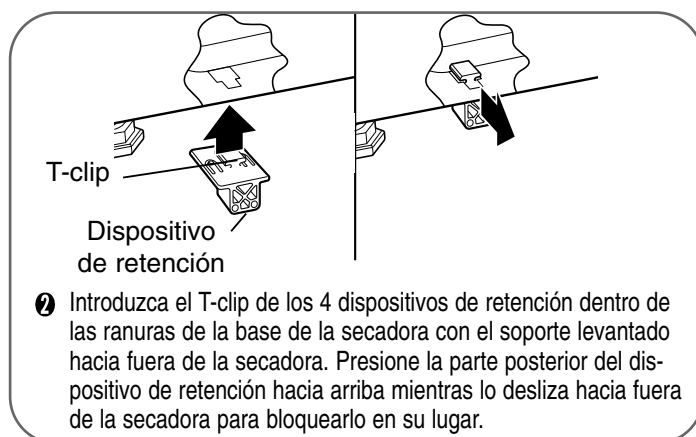
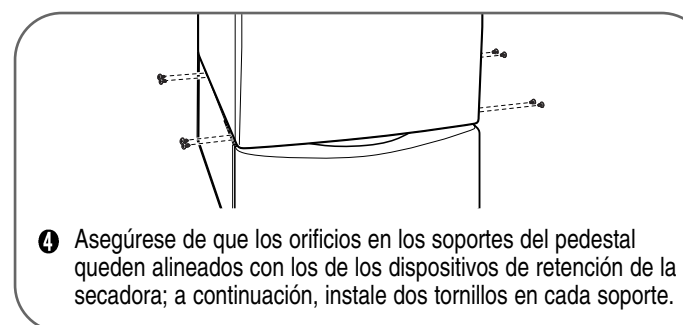
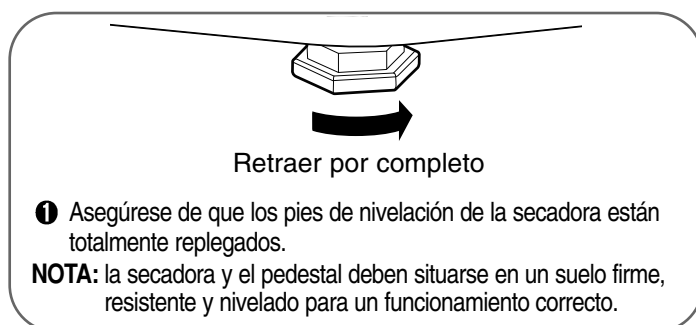
Son necesarias las siguientes herramientas para llevar a cabo la instalación.

- 1 destornillador Phillips nº 2
- 1 llave de ajuste para ajustar los pies de nivelación (incluida)

Para garantizar una instalación segura y protegida, siga atentamente las instrucciones expuestas a continuación.

! ADVERTENCIA:

- Una instalación incorrecta puede provocar accidentes graves.
- Los electrodomésticos son pesados. Son precisas dos o más personas para instalar el pedestal. Existe un riesgo grave de lesiones de espalda y otros daños.
- No permita que los niños jueguen sobre o en el interior de la secadora. Existe riesgo de asfixia o lesiones.
- No se apoye sobre el tirador. Podría lesionarse gravemente.
- Si los electrodomésticos ya estuvieran instalados, desconéctelos del suministro eléctrico, de las tomas de agua y gas y de las conexiones de drenaje o ventilación. No hacerlo puede provocar descargas eléctricas, incendios, explosiones o incluso la muerte.
- Durante la instalación, deberá utilizar guantes.



ACCESORIOS OPCIONALES

INSTALACIÓN DEL KIT DE VENTILACIÓN LATERAL

Listado de piezas

Las siguientes piezas están incluidas con el pedestal.

- Salida del conducto (A) (ventilador – codo)
- Codo del conducto
- Salida del conducto (B) (codo - salida)
- Tapa de cubierta
- Instrucciones de instalación
- Tornillo

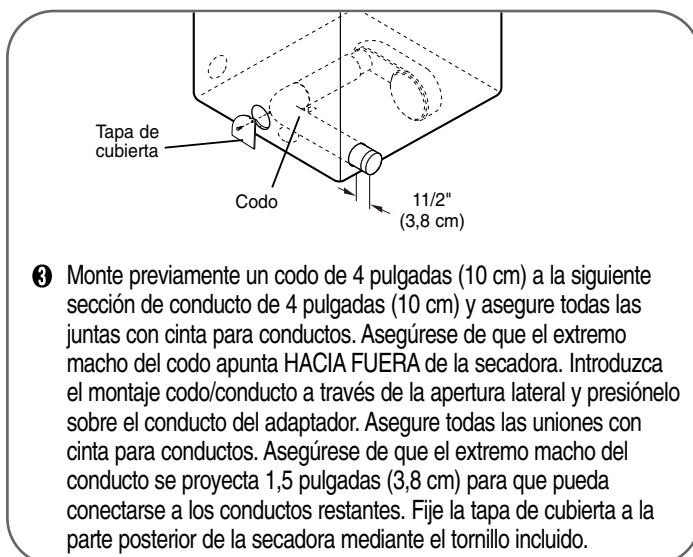
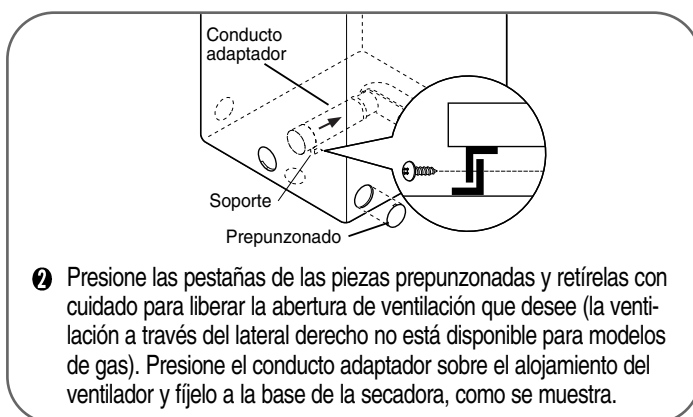
Herramientas necesarias

Son necesarias las siguientes herramientas para llevar a cabo la instalación.

- 1 destornillador Phillips nº 2
- 1 llave de ajuste para ajustar los pies de nivelación (incluida)

Opción 1: ventilación lateral

(las secadoras de gas sólo pueden ventilarse por el lateral izquierdo).

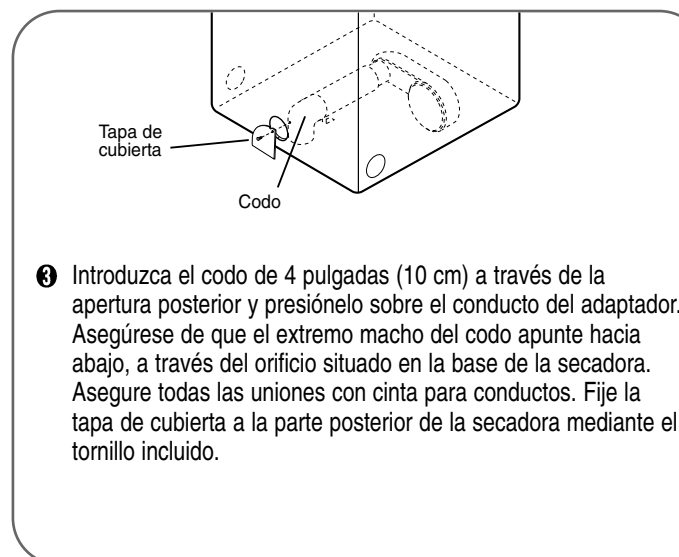
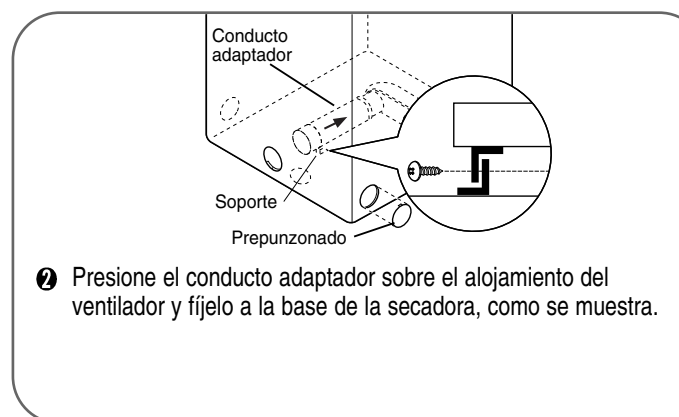


! ADVERTENCIA:

- Utilice conductos de ventilación de metal pesado.
- No utilice conductos de plástico o aluminio delgado.
- Limpie los viejos conductos antes de proceder a la instalación de esta secadora.
- Utilice guantes durante la instalación.
- No acatar estas instrucciones puede provocar incendios o, incluso, peligro de muerte.

Su nueva secadora viene preajustada de fábrica con la ventilación a través de la parte posterior. También puede configurarse para que ventile a través de la base o por el lateral (la ventilación a través del lateral derecho no está disponible para modelos de gas).

Opción 2: ventilación por la base



Garantía limitada de un año

Si, tras ser instalado, operado y mantenido según todas las instrucciones incluidas con el producto, este electrodoméstico sufriera averías debidas a defectos de material y mano de obra, dentro del período de un año desde la fecha de compra, llame al 1-800-4-MY-HOME® para su reparación gratuita.

Si este electrodoméstico fuera utilizado con fines distintos a los domésticos, esta garantía sólo sería aplicable durante 90 días desde la fecha de compra.

Esta garantía cubre únicamente los defectos de material y mano de obra. Sears NO cubrirá:

- ❶ Elementos consumibles que pueden gastarse debido al uso normal, incluyendo de forma enunciativa pero no limitativa, los filtros, correas, bombillas y bolsas de la unidad.
- ❷ Un técnico de servicio para mostrar al usuario la instalación, funcionamiento o mantenimiento correctos del producto.
- ❸ Un técnico de servicio para realizar labores de limpieza o mantenimiento del producto.
- ❹ Daños o averías en caso de no acatar todas las instrucciones de instalación, funcionamiento o mantenimiento incluidas con el producto.
- ❺ Daños o averías en caso de accidente, abuso, uso inadecuado o uso con propósitos distintos a los fines para los que fue diseñado.
- ❻ Daños o averías en caso de utilizar detergentes, limpiadores, sustancias químicas o utensilios distintos a los recomendados en las instrucciones incluidas con el producto.
- ❼ Daños o averías en las piezas o sistemas provocados por modificaciones del producto no autorizadas.

Cláusula de exención de responsabilidad o garantías implícitas; limitación de recursos

El único y exclusivo recurso del cliente bajo esta garantía limitada será la reparación del producto como se ha mencionado. Las garantías implícitas, incluyendo garantías de comerciabilidad o idoneidad para un fin concreto, están limitadas a un año o el período de tiempo más reducido permitido por la ley. Sears no será responsable de los daños incidentales o derivados.

Ciertos estados y provincias no permiten exclusiones o limitaciones de daños incidentales o derivados, o limitaciones en relación a la duración de las garantías implícitas de comerciabilidad o idoneidad, de tal forma que estas limitaciones o excepciones pueden no ser pertinentes para usted.

Esta garantía será aplicable únicamente mientras este electrodoméstico sea utilizado dentro de los Estados Unidos o Canadá.

Esta garantía le otorga unos derechos legales específicos, e incluso puede conferirle otros derechos, distintos dependiendo del estado en que se encuentre.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179
Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

NOTES

TABLE DES MATIÈRES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

MESSAGES DE SÉCURITÉ	67
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	67-70

CARACTÉRISTIQUES ET AVANTAGES

Composants et pièces essentiels	71
---------------------------------	----

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Dimensions et caractéristiques essentielles	72
Conditions d'emplacement	72
Choisir l'emplacement approprié	72
Espaces	72
Installation avec base de socle optionnelle ou kit de superposition	73
Accessoires optionnels	73
Exigences de gaz	74
Raccordement des Sèche-linge à gaz	74,75
Exigences de électriques	76
Raccordement des Sèche-linge électriques	76,77
Ventilation du sèche-linge	78,79
Mise à niveau du sèche-linge	80
Modification du sens d'ouverture de la porte	80
Vérification finale de l'installation	81

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Caractéristiques du panneau de commande	82
Fonctionnement du sèche-linge	83
Guide de programmes	84
Tri des charges	85
Chargement du sèche-linge	85
Écran heure et état	86
Boutons de modificateur de cycle	87
Options de cycle et fonctions spéciales	88
Wrinkle Guard (anti-froissement)	88
Control Lock (verrouillage du panneau de commande)	88
Sanitize Cycle (désinfection)	88

INSTRUCTIONS DE MAINTENANCE PAR L'UTILISATEUR

Nettoyage régulier	89
Nettoyage de l'extérieur	89
Nettoyage de l'intérieur	89
Nettoyage autour et sous le sèche-linge	89
Nettoyage du filtre à peluches	89

GUIDE DE DÉPANNAGE

Avant d'appeler le service après-vente	90-92
--	-------

Accessoires Optionnels

Accessoires optionnels	93
Installation du kit de superposition	93
Installation du socle	94
Installation du kit d'aération latérale	95

GARANTIE	96
----------	----

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Dans l'espace ci-dessous, notez la date d'achat, le modèle, et le numéro de série de votre produit. Vous trouverez le modèle et le numéro de série imprimés sur une plaque d'identification située à l'intérieur de la porte du sèche-linge. Gardez ces informations à portée de main lorsque vous contactez Sears à propos de votre produit.

N° de modèle _____

Date d'achat _____

N° de série _____

Conservez ces instructions et votre reçu de caisse afin de vous y référer ultérieurement.

CONTRATS DE PROTECTION

Prototype d'accord de protection additionnelle

Nous vous félicitons d'avoir effectué cet achat judicieux. Votre nouveau produit Kenmore® est conçu et fabriqué pour assurer des années de fonctionnement stable. Mais comme tous les produits, il peut exiger occasionnellement une maintenance préventive ou une réparation. Le prototype d'accord de protection additionnelle vous permet d'économiser de l'argent et d'éventuelles aggravations. Il vous permet en outre d'allonger la durée de vie de votre nouveau produit.

Voici ce que le contrat* comprend :

- Les pièces et main-d'oeuvre nécessaires permettant aux produits de fonctionner correctement dans des conditions normales d'utilisation. Notre couverture s'étend bien au-delà de la garantie du produit. Aucune franchise, ni panne de fonctionnement n'est exclue de la couverture – une vraie protection.
- Un service d'experts représenté par une équipe de plus de 10 000 techniciens de maintenance Sears autorisés ce qui implique qu'une personne en qui vous pouvez avoir confiance s'occupera de votre produit.
- Un service d'assistance illimité et un service national, aussi souvent que vous avez besoin de nous.
- La garantie satisfait ou remboursé « anti-citron » – remplacement de votre produit couvert si plus de quatre pannes se produisent en douze mois.
- Le remplacement du produit si celui-ci est sous garantie et ne peut pas être réparé.
- La vérification annuelle de maintenance préventive à votre demande – sans frais supplémentaires.
- Une assistance rapide par téléphone – nous l'appelons Résolution rapide. L'assistance téléphonique d'un représentant de Sears pour l'ensemble des produits. Considérez-nous comme un « manuel d'utilisation parlant ».
- Une protection contre les surtensions pour protéger de dommages électriques dus aux fluctuations électriques.
- Une protection annuelle de 250 \$ contre la perte d'aliments pour toute altération des aliments résultant d'une défaillance mécanique d'un réfrigérateur ou congélateur sous garantie.
- Remboursement de location si la réparation de votre produit sous garantie est plus longue que prévue.
- Une remise de 10 % sur le tarif standard de tout service de réparation non couvert et pièces installées associées.

Dès que vous acceptez ce contrat, un simple appel téléphonique vous permet de programmer une maintenance. Vous pouvez appeler jour et nuit quelle que soit l'heure, ou programmer un rendez-vous de maintenance en ligne.

Le Prototype d'accord de protection additionnelle est un achat sans risque. Si vous décidez de l'annuler quel que soit le motif durant la période de garantie du produit, nous vous rembourserons en intégralité, ou proportionnellement à la durée suivant l'expiration de la période de garantie du produit. Adhérez dès aujourd'hui au prototype d'accord de protection additionnelle !

Pour connaître les tarifs et obtenir plus d'informations pour les États-Unis, appelez le 1-800-827-6655.

***La garantie au Canada varie en fonction des articles. Pour plus de détails, appelez Sears Canada au 1-800-361-6665.**

Service d'installation Sears

Pour l'installation professionnelle Sears d'appareils domestiques, de télécommandes d'ouvre-porte de garage de chauffe-eaux, et autres appareils domestiques principaux, aux États-Unis ou au Canada, appelez le 1-800-4-MY-HOME®.

LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

⚠ AVERTISSEMENT Pour votre sécurité, vous devez suivre l'information contenue dans ce manuel afin de réduire les risques d'incendie et d'explosion, de choc électrique ainsi que pour éviter les dommages matériels, les blessures corporelles, ou un décès.

Votre sécurité et la sécurité des autres sont très importantes.

Ce manuel contient de nombreux messages relatifs à la sécurité et à votre appareil. Lisez toujours et suivez toujours toutes les instructions relatives à votre sécurité.



C'est le symbole d'alerte à la sécurité.

Ce symbole vous alerte de dangers potentiels qui peuvent vous tuer ou vous blesser ou tuer ou blesser d'autres personnes. Tous les messages relatifs à la sécurité suivent le symbole d'alerte à la sécurité et le mot DANGER ou AVERTISSEMENT.

Ces mots signifient :

⚠ DANGER: Vous pouvez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

⚠ AVERTISSEMENT: Vous pouvez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas les instructions. Tous les messages relatifs à la sécurité vous diront la nature du danger potentiel, comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire si vous ne suivez pas les instructions.

- N'installez pas une sècheuse avec des matériaux de ventilation en plastique flexibles. Si vous installez un conduit en métal flexible (de type feuille métallique), celui-ci doit être d'un type spécifique identifié par le fabricant comme convenant à une utilisation avec une sècheuse. Les matériaux de ventilation flexibles sont susceptibles de se déformer, d'être écrasés facilement et de retenir les peluches. Ces conditions peuvent obstruer la circulation de l'air de la sècheuse et accroître le risque d'incendie.
- Ne rangez et n'utilisez pas d'essence ou autres vapeurs et liquides inflammables près de ce appareil ou de tout autre appareil électroménager.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.
- Installez la sècheuse conformément aux instructions du fabricant et à la réglementation locale.
- Conservez ces instructions.

CE QU'IL FAUT FAIRE SI VOUS DÉTECTEZ UNE ODEUR DE GAZ

1. N'essayez pas de gratter une allumette, d'allumer une cigarette, ou de mettre sous tension un électroménager à gaz ou électrique.
2. Ne touchez à aucun interrupteur électrique. N'utilisez aucun téléphone de votre édifice.
3. Évacuez toute personne présente dans la pièce, l'édifice, ou la zone à proximité.
4. Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz du téléphone d'un voisin. Suivez attentivement les directives du fournisseur de gaz.
5. Si vous ne pouvez pas rejoindre votre fournisseur de gaz, appelez le service d'incendie.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE

⚠ AVERTISSEMENT: Afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique, ou les blessures corporelles lorsque vous utilisez des électroménagers, vous devez toujours suivre les précautions de base, y compris ce qui suit :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser votre sècheuse.
- Avant de l'utiliser, la sècheuse doit être installée correctement conformément aux directives données dans ce manuel.
- Ne séchez aucun article qui aurait précédemment été nettoyé, lavé, ou trempé dans de l'essence, des solvants pour nettoyage à sec, ou toute autre substance inflammable ou explosive non plus que tout article qui présenterait des taches de ces substances car les vapeurs qui s'en dégagent pourraient s'enflammer ou exploser.
- Ne placez pas d'articles exposés à des huiles, y compris de l'huile de cuisson, dans votre sècheuse. Des vêtements contaminés aux huiles peuvent entraîner une réaction chimique qui pourrait faire enflammer une brassée.
- Ne mettez jamais votre main dans la sècheuse si le tambour ou les autres pièces sont en mouvement.
- Ne réparez jamais ou ne remplacez jamais une pièce de la sècheuse ou n'essayez jamais de réparer votre sècheuse, à moins que cet entretien soit spécifiquement recommandé dans ce Guide d'utilisation et d'entretien ou dans des instructions de réparations par l'utilisateur publiées que vous comprenez et que vous êtes capable d'entreprendre.
- Ne modifiez pas les commandes.
- Ne laissez pas les enfants jouer dans la sècheuse ou sur celle-ci. Vous devez les superviser de près lorsque vous utilisez la sècheuse à proximité.
- Avant d'inutiliser ou de mettre la sècheuse au rebut, retirez-en la porte.
- Utilisez les assouplisseurs ou produits pour éliminer la statique uniquement tel que recommandé par le fabricant.
- N'utilisez pas de cycle avec chaleur pour sécher des articles qui comportent du caoutchouc mousse ou toute autre matière similaire à du caoutchouc.
- Conservez l'espace entourant l'ouverture de sortie et les espaces adjacents libre de toute accumulation de charpie, de poussière, et de saleté.
- Vous devez faire nettoyer périodiquement l'intérieur de la sècheuse et du conduit de sortie par du personnel de service qualifié.
- N'installez jamais ou ne rangez jamais votre sècheuse dans un endroit exposé aux intempéries.
- Vérifiez toujours l'intérieur de la sècheuse pour y repérer tout corps étranger.
- Nettoyez le filtre à charpie avant ou après chaque brassée.

FRANÇAIS

LOI DE CALIFORNIE SUR L'EAU POTABLE ET LA RÉGLEMENTATION DES SUBSTANCES TOXIQUES (California safe drink water and toxic enforcement act)

Cette loi exige du Gouverneur de Californie qu'il publie une liste des substances connues par l'État comme entraînant des cancers, des anomalies congénitales, ou autres préjudices de reproduction, et exige des entreprises qu'elles avertissent les clients de l'exposition potentielle à ces substances.

Les appareils à gaz peuvent entraîner une exposition mineure à quatre de ces substances, à savoir le benzène, le monoxyde de carbone, le formaldéhyde et la suie, causées principalement par la combustion incomplète du gaz naturel et des carburants à basse pression.

Les sèche-linge, correctement réglés, minimiseront la combustion incomplète. L'exposition à ces substances peut encore être minimisée par une aération correcte du sèche-linge vers l'extérieur.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Vous devez mettre à la terre cet appareil. En cas de panne ou de cassure, la mise à la terre réduit le risque d'électrocution en offrant un chemin de moindre résistance au courant électrique. Cet appareil doit être muni d'un cordon doté d'un conducteur de mise à la terre et d'une fiche avec mise à la terre. Vous devez brancher la fiche dans une prise appropriée qui est bien installée et mise à la terre conformément à tous les codes et les ordonnances locales.

⚠ AVERTISSEMENT: Un mauvais branchement du conducteur de mise à la terre peut entraîner un **risque d'électrocution**. Vérifiez auprès d'un électricien qualifié ou d'un technicien de service si vous n'êtes pas certain que l'appareil est bien mis à la terre. Ne modifiez jamais la fiche fournie avec l'appareil. Si elle ne correspond pas à la prise, faites installer une bonne prise par un électricien qualifié. Vous devez brancher cet appareil à un système de câblage permanent, en métal, mis à la terre ou vous devez faire courir un conducteur de mise à la terre avec les conducteurs du circuit et le brancher à la broche ou au contact de mise à la terre de l'appareil. Si votre sècheuse n'est pas bien mise à la terre, cela peut entraîner une électrocution.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ POUR L'INSTALLATION

⚠ AVERTISSEMENT: Afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique, ou les blessures corporelles lorsque vous utilisez des électroménagers, vous devez toujours suivre les précautions de base, y compris ce qui suit :

- **Faites la mise à la terre de la sècheuse conformément à tous les codes et réglementation adéquats.** Suivez les directives d'installation détaillées. Si votre sècheuse n'est pas bien mise à la terre, cela peut entraîner une électrocution.
- **Avant de l'utiliser, la sècheuse doit être installée correctement conformément aux directives données dans ce manuel.** Si votre sècheuse n'est pas bien mise à la terre, cela peut entraîner une électrocution.
- **Installez et entreposez la sècheuse à un endroit où elle ne sera pas exposée à des températures sous le point de congélation ou exposée aux intempéries**
- **Toutes les réparations et l'entretien doivent être faits par un service d'entretien autorisé, à moins qu'ils ne soient spécifiquement recommandés dans ce Guide du propriétaire.** Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie, l'électrocution, ou la mort.
- **Pour réduire le risque d'électrocution, n'installez jamais la sècheuse dans un espace humide.** Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie, l'électrocution, ou la mort.
- **N'installez pas l'appareil à proximité d'un article chauffant, tel qu'un poêle ou un four.** Le défaut d'observer cette précaution peut causer une déformation, de la fumée ou un incendie.
- **Ne placez pas de chandelle ou cigarettes sur le dessus du produit.** Le défaut d'observer cette précaution peut causer une déformation, de la fumée ou un incendie.
- **Retirez toute la pellicule protectrice en vinyle du produit.** Le défaut d'observer cette précaution peut causer une déformation, de la fumée ou un incendie.
- **Reliez à un circuit électrique protégé, correctement dimensionné et à la bonne tension pour éviter toute surcharge électrique.** Un mauvais circuit électrique peut fondre, en créant un danger d'électrocution et/ou d'incendie.
- **Retirez toutes pièces d'emballage et éliminez tous les matériaux d'expédition correctement.** Tout non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion, un incendie, ou des brûlures.
- **Pour une installation dans un garage, installez la sècheuse à au moins 46 cm (18 po) au dessus du plancher.** Tout non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion, un incendie, ou des brûlures.
- **Conservez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.** Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants. Ils font courir un risque de suffocation.

Système d'évacuation d'air/Conduit :

- **L'air des sècheuses à gaz DOIT être évacué à l'extérieur.** Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie ou la mort.
- **Il faut évacuer également l'air des sècheuses à l'extérieur pour empêcher toute accumulation de grande quantité d'humidité et de charpie à l'intérieur de la pièce.** Une accumulation de charpie dans une partie de la maison peut entraîner un danger d'incendie et de maladie.
- **Utilisez uniquement un conduit métallique rigide ou flexible de 101 mm (4 po) de diamètre à l'intérieur de l'armoire de la sècheuse ou pour l'évacuation de l'air vers l'extérieur.** L'utilisation de conduit de plastique ou d'autre de type combustible risque de provoquer un incendie. Un conduit perforé peut provoquer un incendie s'il s'affaisse ou se bloque partiellement en cours d'utilisation ou lors de l'installation.
- **Les pièces pour monter le système de conduits ne sont pas fournies avec la sècheuse. Il sera nécessaire d'obtenir les pièces sur place. La sortie extérieure doit être munie d'une grille à registre ou à clapet pour empêcher tout refoulement d'air lorsque la sècheuse ne fonctionne pas.** Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie ou la mort.
- **Le conduit d'évacuation d'air doit mesurer 4 po (10.2 cm) de diamètres sans obstructions. On doit le maintenir aussi court que possible. Assurez-vous de nettoyer tout vieux conduit avant d'installer votre nouvelle sècheuse.** Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie ou la mort.
- **Des conduits métalliques rigides ou semi-rigides sont recommandés entre le mur et la sècheuse.** Lors d'installation spéciale où il est impossible d'effectuer le raccord avec les matériaux recommandés, utilisez un conduit métallique flexible de transition homologué par les ULC uniquement pour le raccord entre la sècheuse et le mur. L'utilisation de ce type de conduit influencera le temps de séchage. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie ou la mort.
- **N'utilisez PAS de vis à tôle ou autres types d'attaches qui pénétreraient dans le conduit et pourraient retenir les charpies et réduire ainsi l'efficacité du système d'évacuation d'air.** Fixez et scellez tous les raccords avec du ruban à conduit. Pour de plus amples détails, suivez les instructions d'installation. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie ou la mort.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LA RACCORDEMENT À L'ÉLECTRICITÉ

⚠ AVERTISSEMENT: Afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique, ou les blessures corporelles lorsque vous utilisez des électroménagers, vous devez toujours suivre les précautions de base, y compris ce qui suit :

- **Ne coupez et ne retirez dans aucun cas la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation.** Branchez le cordon d'alimentation électrique dans une prise bien mise à la terre pour éviter des blessures corporelles ou des dommages à la sècheuse.
- **Pour votre sécurité personnelle, cette sècheuse doit être correctement mise à la terre.** Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures ou l'électrocution.
- **Reportez-vous aux directives d'installation de ce manuel pour la tension et fréquence exigées particulières à votre modèle.** Tout non-respect de ces instructions peut entraîner une électrocution et/ou un incendie.
- **Cette sècheuse doit être branchée à une prise correctement mise à la terre. Si la sècheuse n'est pas correctement mise à terre, il peut en entraîner une électrocution. Faites vérifier la prise murale et le circuit électrique par un électricien qualifié afin d'assurer leur mise à la terre correcte.** Tout non-respect de ces instructions peut entraîner une électrocution et/ou un incendie.
- **La sècheuse doit toujours être branchée sur une prise électrique distincte qui fournit une tension nominale correspondant à celle inscrite sur la plaque signalétique.** Ce branchement permet de fournir le meilleur rendement et permet aussi d'éviter la surcharge du circuit électrique domestique, ce qui pourrait entraîner un risque d'incendie en raison de la surchauffe des fils électriques.
- **Ne débranchez jamais la sècheuse en tirant sur le cordon d'alimentation. Tenez toujours fermement la fiche électrique et retirez directement de la prise.** Le cordon d'alimentation peut être endommagé, ce qui peut entraîner un danger d'électrocution ou d'incendie.
- **Réparez ou remplacez immédiatement tout cordon d'alimentation effiloché ou endommagé de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas de cordon d'alimentation qui affiche des traces de fissures ou d'éraflures sur sa longueur ou aux extrémités.** Le cordon d'alimentation peut fondre, ce qui peut entraîner un danger d'électrocution ou d'incendie.
- **Lors de l'installation ou du déplacement de la sècheuse, attention de ne pas pincer, écraser, ou endommager le cordon d'alimentation.** Cela empêchera des blessures corporelles ou des dommages à votre sècheuse, occasionnés par un incendie ou une électrocution.

CONSERVEZ CES DIRECTIVES

CARACTÉRISTIQUES ET AVANTAGES

COMPOSANTS ET PIÈCES ESSENTIELS

De nombreux composants importants sont référencés dans ce manuel.

A PANNEAU DE COMMANDE FACILE À UTILISER

Faites pivoter le bouton de sélection de cycle pour choisir le programme de séchage désiré. Ajoutez des options de cycle ou ajustez les réglages en cliquant sur un bouton.

B ÉCRAN HEURE ET ÉTAT

L'écran DEL montre l'état du cycle et la durée estimée restante.

C MODIFICATEURS DE CYCLE

Réglez le programme par défaut tel que la température et le niveau de séchage en cliquant sur un bouton.

REMARQUE: les réglages ne sont pas tous disponibles pour tous les programmes.

D VÉRIFIER L'AÉRATION

(système de détection de blocage de conduit)

L'option Check Vent (système de détection de blocage de conduit) détecte et vous avertit des blocages dans le système d'évacuation qui réduisent le débit d'air dans le sèche-linge. Maintenir propre les conduits du système d'évacuation permet d'améliorer l'efficacité de fonctionnement et aide à minimiser les appels au service d'assistance (vous économisez ainsi de l'argent).

E DOUBLE-TAMBOUR EN ACIER REVÊTUES

Elle est recouverte d'un revêtement métallique et le revêtement en polymère d'autres afin de garantir une durabilité élevée et la longue vie.

F PORTE RÉVERSIBLE FACILE 'ACCÈS

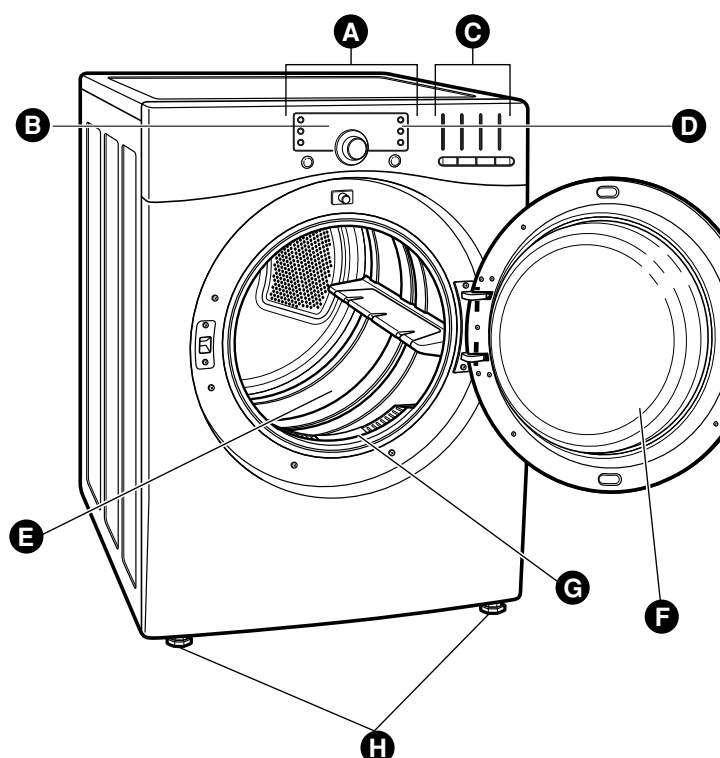
Porte en verre panoramique à grande ouverture qui fournit un accès rapide au chargement et déchargement. Le sens d'ouverture de la porte peut être inversé pour s'adapter à l'emplacement d'installation.

G FILTRE À PELUCHES À L'AVANT

Le filtre à peluches assemblé à l'avant facilite l'accès et le nettoyage entre les charges.

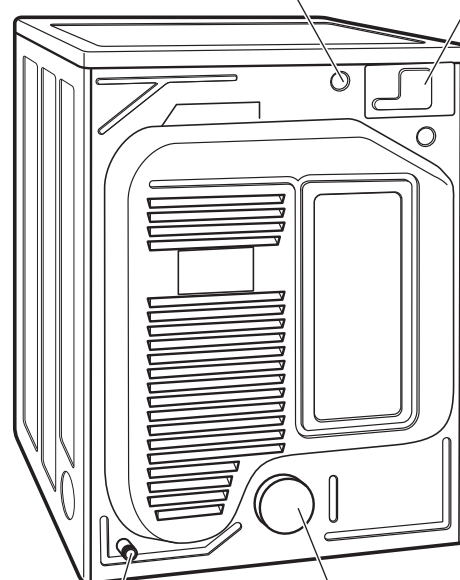
H PIEDS DE MISE À NIVEAU

Quatre pieds de mise à niveau (deux à l'avant, et deux à l'arrière) à régler pour améliorer la stabilité du sèche-linge sur des sols irréguliers.



Emplacement du
cordon d'alimenta-
tion(modèles à gaz)

Panneau d'accès du
répartiteur (modèles
électriques)



Emplacement du
raccord de gaz
(modèles à gaz)

Sortie du conduit
d'évacuation

Arrière du sèche-linge

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

DIMENSIONS ET CARACTÉRISTIQUES ESSENTIELLES

Description	Sèche-linge (à gaz et électrique)
Exigences électriques	Reportez-vous à l'étiquette des caractéristiques nominales.
Exigences de gaz* NG :	6-8 po WC
Exigences de gaz* LP :	10-13 po WC
Dimensions	27 po (L) X 28 11/16 po (P) X 38 po (H), 49 5/6 po (P With door open) 68.6cm (L) X 73.0cm (P) X 96.5cm (H), 126.4cm (P With door open)
Poids net	126 lb. (57.2 kg)
Capacité de séchage	796.8002# / 796.9002# / 796.8014# / 796.9014# : CEI 7.1 pi cu. 796.8027# / 796.9027# : CEI 7.3 pi cu.

*Modèles à gaz uniquement.

CONDITIONS D'EMPLACEMENT

IMPORTANT:

Lisez entièrement toutes les instructions d'installations avant d'installer et d'utiliser votre sèche-linge !

Il est important que vous l'ayez consulté avant l'installation et l'utilisation de votre appareil. Les pages suivantes vous fourniront des instructions détaillées concernant les branchements électriques, les raccordements de gaz, et les exigences d'évacuation.

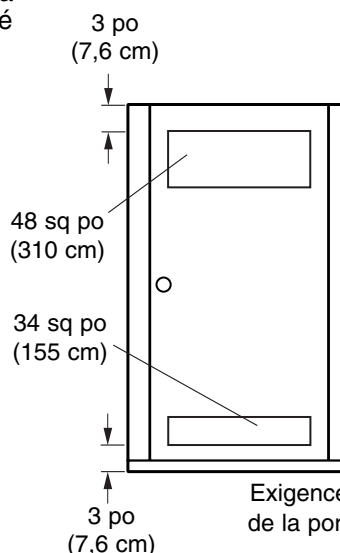
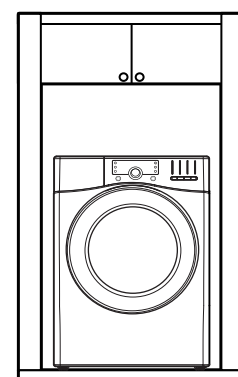
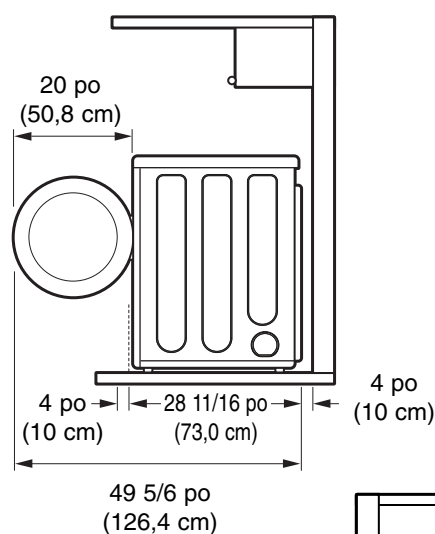
CHOISIR L'EMPLACEMENT APPROPRIÉ

- Stockez et installez le sèche-linge à un endroit où il ne sera pas exposé à des températures inférieures à celle de la congélation ou aux intempéries.
- Choisissez un emplacement avec un sol solide et plat.
- Si le sèche-linge doit être installé dans un garage, disposez le sèche-linge à plus de 46 cm au dessus du sol.
- Le sèche-linge doit être correctement raccordé (mis à la terre) pour être en conformité avec toutes les normes et réglementations en vigueur.
- Afin de réduire le risque de chocs électriques, n'installez pas le sèche-linge dans un endroit humide ou mouillé.

IMPORTANT: Si vous installez votre sèche-linge dans une maison préfabriquée ou mobile, reportez-vous à la section Exigences Particulières en Matière D'électricité pour Les Maisons Mobiles ou Fabriqués (page 76).

ESPACES

- La plupart des installations exigent un espace minimum de 14 cm (5-1/2 po) derrière le sèche-linge pour le conduit d'évacuation.
- Laissez un espace minimum de 2,5 cm (1 po) sur les côtés et à l'arrière afin de minimiser les vibrations et le bruit.
- Il est recommandé de laisser un espace supplémentaire pour l'installation et l'entretien.
- Assurez-vous que l'espace est suffisant pour le mur, porte ou moulages au sol – ils risquent d'augmenter les espaces nécessaires.
- Laissez un espace minimum de 53,3 cm devant le sèche-linge afin de pouvoir ouvrir la porte.



Instructions supplémentaires pour les installations dans un placard :

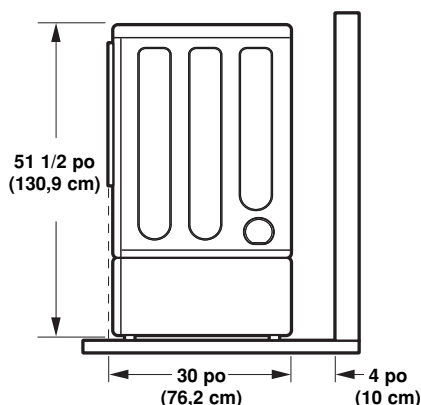
- La porte du placard doit permettre un débit d'air suffisant. Reportez-vous au schéma de gauche pour les exigences d'ouverture minimum d'aération. Reportez-vous au schéma de gauche pour les exigences d'ouverture minimum d'aération.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

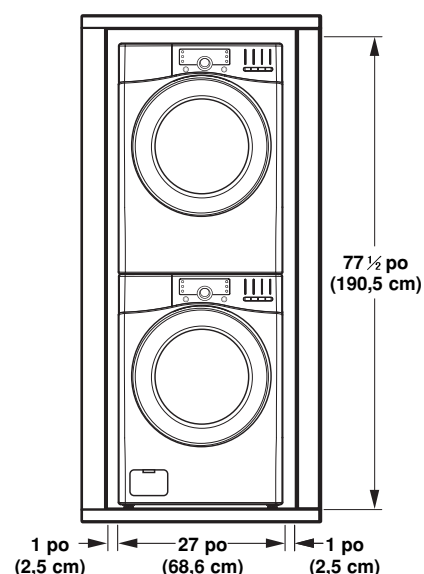
INSTALLATION AVEC BASE DE SOCLE OPTIONNELLE OU KIT DE SUPERPOSITION

IMPORTANT: Si vous installez votre sèche-linge avec une base de socle optionnelle ou un kit de superposition, reportez-vous aux instructions de votre socle ou kit de superposition avant de commencer l'installation.

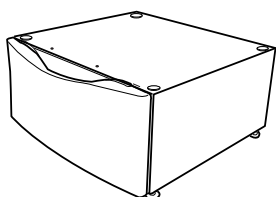
Dimensions requises pour l'installation avec un socle



Dimensions requises pour l'installation avec un socle



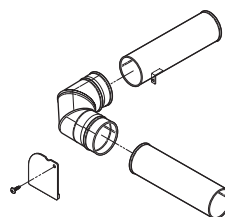
ACCESSOIRES OPTIONNELS



Utilisez un socle pour atteindre plus facilement votre appareil.
Blanc = 796.51022
Gingembre = 796.51028
Rouge piment = 796.51029
Titane = 796. 51027
Argent bleu = 796. 51025



Utilisez le kit de superposition pour assembler le sèche-linge sur la machine à laver – afin de réduire l'encombrement
D26 17002 (blanc)
D26 17008 (Gingembre)
D26 17009 (Rouge piment)
Canada seulement
D26 18992 (Titane)



Utilisez le kit d'aération latérale pour aérer directement d'un côté ou de l'autre ou au bas.
Kit # D26-49670



Utilisez le KIT DE CONVERSION LP pour changer les raccords de gaz du sèche-linge de Gaz naturel (GN) à Gaz propane liquéfié (LP)
383EEL3002D
REMARQUE : L'installation du kit de conversion LP doit être effectuée par un technicien qualifié.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

EXIGENCES DE GAZ (MODÈLES À GAZ UNIQUEMENT)

RACCORDEMENT DES SÈCHE-LINGE À GAZ

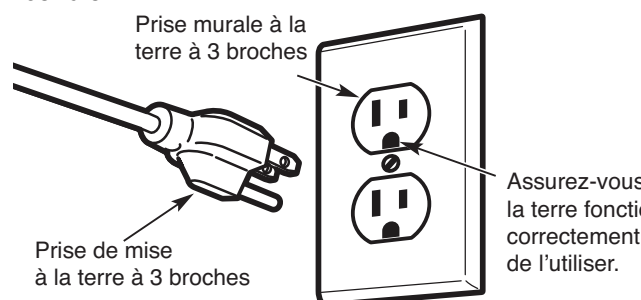
AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures pendant l'utilisation de cet appareil, suivez systématiquement les règles de sécurité de base suivantes :

- **Exigences d'alimentation en gaz :**
À sa sortie d'usine, ce sèche-linge est configuré pour être utilisé avec du gaz naturel (NG). Il peut être converti pour être utilisé avec du gaz LP (propane liquéfié). La pression du gaz ne doit pas dépasser une colonne d'eau de 20 cm pour (NG), ou une colonne d'eau de 33 cm pour (LP).
- Un technicien qualifié d'une entreprise de gaz ou d'entretien devra raccorder le sèche-linge au gaz. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.
- **Isolez le sèche-linge du système d'alimentation en gaz en fermant sa soupape d'arrêt manuelle et individuelle durant le test de pression d'arrivée de gaz.** Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.
- **Exigences de la conduite d'alimentation :** Votre buanderie doit disposer d'une conduite d'alimentation en gaz rigide pour votre sècheling. Aux États-Unis, une soupape d'arrêt manuelle individuelle DOIT être installée à une distance minimum de 1,8 m du sèche-linge, conformément au Code national des gaz combustibles ANSI Z223.1. Un bouchon de tuyau NPT doit être installé. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.
- Si vous utilisez un tuyau rigide, son IPS devra être de 1,25 cm. Si cela est autorisé par les normes et réglementations locales, et acceptable pour votre fournisseur de gaz, un tubage autorisé de 7,5/20 cm peut être utilisé lorsque les longueurs ne dépassent pas 6,1 m. Un tubage plus grand devra être utilisé pour les longueurs dépassant 6,1 m. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.
- **Raccordez le sèche-linge au type de gaz indiqué sur la plaque signalétique.** Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.
- **Afin d'éviter une contamination de la soupape à gaz, purgez l'arrivée de gaz de l'air et des dépôts avant de raccorder l'alimentation en gaz au sèche-linge.** Avant de serrer le raccord entre l'alimentation en gaz et le sèche-linge, purgez l'air restant jusqu'à ce que l'odeur de gaz soit détectée. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.
- **N'UTILISEZ PAS de feu nu pour vérifier les fuites de gaz.** Utilisez un fluide de détection des fuites non corrosif. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.
- **Utilisez uniquement une nouvelle conduite d'alimentation en gaz certifiée AGA ou CSA avec des raccords flexibles en acier inoxydable.** Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.
- **Serrez fermement tous les raccords de gaz.** Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.
- **Utilisez une bande de Téflon® ou une pâte à joint qui est insoluble dans un gaz de pétrole liquéfiés (LP) sur tous les filetages de gaz.** Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.
- **N'ESSAYEZ PAS de démonter le sèche-linge ; tout démontage requiert l'attention et les outils d'une personne ou d'une entreprise d'entretien qualifiée et autorisée.** Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.

FRANÇAIS

Exigences électriques pour mode gaz uniquement

- **Ne coupez ou retirez, en aucune circonstance, le troisième contact de mise à la terre du cordon d'alimentation.** Le non-respect de cet avertissement peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.
- **Pour garantir votre propre sécurité, ce sècheling doit être correctement mis à la terre.** Le non-respect de cet avertissement peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.
- **Le cordon d'alimentation de ce sèche-linge est équipé d'un raccord (mise à la terre) à trois lames accouplé à une prise murale (avec mise à la terre) à trois broches, afin de minimiser la possibilité de choc électrique avec cet appareil.** Le non-respect de cet avertissement peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.
- **Ce sèche-linge doit être raccordé à une prise mise à la terre de 120 VCA, 60 Hz, protégée par un fusible de 15 ampères ou par un disjoncteur.** Le non-respect de cet avertissement peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.
- **En cas de prise murale standard à 2 broches, il est de votre responsabilité et obligation de la faire remplacer par une prise murale à 3 broches correctement mise à la terre.** Le non-respect de cet avertissement peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

RACCORDEMENT DES SÈCHE-LINGE À GAZ



AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures pendant l'utilisation de cet appareil, suivez systématiquement les règles de sécurité de base suivantes :

- **L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une société d'entretien, ou par le fournisseur de gaz.** Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.
- **Utilisez uniquement un raccord flexible en acier inoxydable et un nouveau raccord certifié AGA.** Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.
- **Une soupape d'arrêt de gaz doit être installée à moins de 1,8 m du sèche-linge.** Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.
- **Le sèche-linge est configuré pour le gaz naturel à sa sortie d'usine. Assurez-vous que le sèche-linge est équipé d'une tête de brûleur adaptée au type de gaz utilisé (gaz naturel ou pétrole liquéfié).** Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.
- **Si nécessaire, la buse correcte (pour le kit de buse LP, commandez la pièce numéro 383EEL3002D) devra être installée par un technicien qualifié, et le changement devra être indiqué sur le sèche-linge.** Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.
- **Tous les branchements doivent être conformes aux normes et réglementations locales.** Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.
- **L'air des sèche-linge à gaz DOIT être évacué vers l'extérieur.** Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.

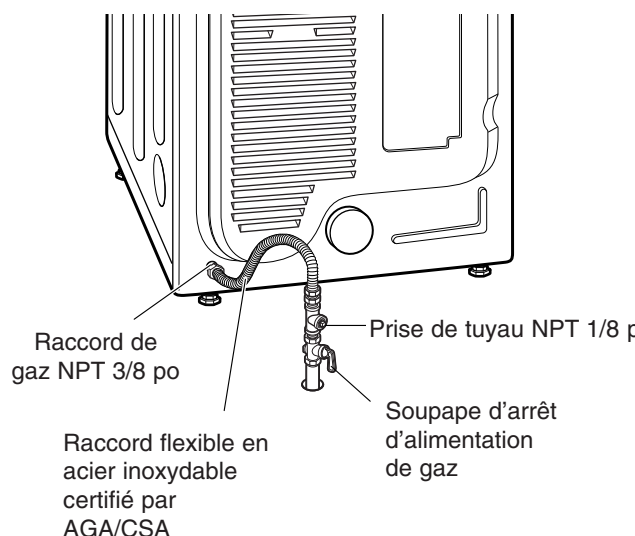
Raccord d'alimentation du gaz

REMARQUE : Ce sèche-linge est configuré à sa sortie d'usine pour utiliser du gaz naturel (NG). Si le sèche-linge doit être utilisé avec du gaz LP, il doit être converti par un technicien d'entretien qualifié.

- 1 Assurez-vous que l'alimentation de gaz de la buanderie est bloquée et que le sèche-linge est débranché. Vérifiez que le type de gaz disponible dans votre buanderie est adapté au sèche-linge.
- 2 Retirez le bouchon d'expédition de l'installateur de gaz situé à l'arrière du sèche-linge. Faites attention à ne pas endommager les cordons du raccord de gaz lorsque vous retirez le bouchon d'expédition.
- 3 Raccordez le sèche-linge à l'alimentation de gaz de votre buanderie à l'aide d'un nouveau raccord flexible en acier inoxydable avec une fixation NPT de 3/8 in.

REMARQUE : N'UTILISEZ PAS de vieux raccords.

- 4 Serrez fermement tous les branchements entre le sèche-linge et l'alimentation de gaz de votre buanderie..
- 5 Activez l'alimentation de gaz de votre buanderie. Vérifiez tous les raccordements des tuyaux (aussi bien internes qu'externes) pour les fuites de gaz avec un fluide non corrosif de détection de fuites.
- 7 Consultez Ventilation du sèche-linge (page 78-79)



Installations en haute altitude

Les caractéristiques de valeur nominale BTU de ce sèche-linge sont certifiées par AGA pour des altitudes inférieures à 10 000 pieds.

Si votre sèche-linge à gaz est installé à une altitude supérieure à 3 000 mètres, sa valeur nominale doit être réduite par un technicien qualifié ou par le fournisseur de gaz.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

EXIGENCES DE ÉLECTRIQUES

RACCORDEMENT DES SÈCHE-LINGE ÉLECTRIQUES

! AVERTISSEMENT: Pour réduire les risques d'incendie, de chocs électriques, ou de blessures ou même la mort, le raccordement et la mise à la terre doivent être conformes aux dernières normes électriques nationales, ANSI/NFPA 70 et à toutes les réglementations locales applicables. Veuillez contacter un électricien qualifié pour vérifier l'installation électrique et les fusibles de votre domicile pour vous assurer que l'alimentation électrique soit adaptée au fonctionnement du sèche-linge. Exigences spécifiques d'installation électrique pour les maisons préfabriquées ou mobiles

Exigences particulières en matière d'électricité pour les maisons mobiles ou manufacturées

! AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures pendant l'utilisation de cet appareil, suivez systématiquement les règles de sécurité de base suivantes :

- Toute installation dans une maison préfabriquée ou mobile doit répondre aux Normes de sécurité et de construction des maisons préfabriquées (24 CFR, partie 32-80) ou norme CAN/CSA0Z240 MH et aux normes et réglementations locales.
- Un raccord à quatre fils est requis pour toutes les installations de maisons préfabriquées et mobiles, ainsi que pour les nouvelles constructions depuis le 1er janvier 1996. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.

Exigences pour l'installation électriques de modèles électriques (uniquement)

! AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures pendant l'utilisation de cet appareil, suivez systématiquement les règles de sécurité de base suivantes :

- Ce sèche-linge doit être connecté à un système électrique permanent, métallique et à la terre, ou un conducteur de terre de l'équipement doit fonctionner avec les conducteurs de circuit et être connecté au terminal de terre de l'équipement ou installé sur l'appareil. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.
- Le sèche-linge dispose de son propre bornier de connexion qui doit être raccordé à un circuit monophasé de 240 VCA, 60 Hertz, à fusibles de 30 ampères. (Le circuit doit utiliser des fusibles sur les deux faces de la ligne). LE BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE DU SÈCHE-LINGE NE DOIT PAS DÉPASSER LA TENSION MAXIMALE INDICÉE SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE. NE RACCORDEZ PAS LE SÈCHE-LINGE À UN CIRCUIT DE 110, 115 OU 120 VOLTS. Les éléments de chauffage sont disponibles pour l'installation sur place des sèche-linge qui doivent être raccordés à une alimentation électrique d'une tension différente de celle indiquée sur la plaque signalétique. Le non-respect de ces instructions risquerait d'entraîner un incendie, une explosion ou même la mort.
- Si le circuit de raccordement du sèche-linge est d'une longueur égale à 4,5 m ou inférieure, utilisez la norme UL (Laboratoires des assureurs) de fils No.-10 AWG (fil de cuivre uniquement), comme requis par les normes locales. Si le circuit est d'une longueur supérieure à 4,5 m, utilisez le fil No.-8 AWG certifié UL (fil de cuivre uniquement), ou comme requis par les normes locales. Laissez suffisamment de mou au cordon pour que le sèche-linge puisse être déplacé de son emplacement normal si nécessaire. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.
- Le raccord du cordon d'alimentation (queue de cochon) entre la prise de courant murale et le terminal du sèche-linge N'EST PAS FOURNI avec le sèche-linge. Le type de queue de cochon et de jauge de connecteur doit être conforme aux normes locales et aux instructions des pages suivantes. Le non-respect de ces instructions risquerait d'entraîner un incendie, une explosion ou même la mort.
- Un branchement 4 fils est requis pour toute nouvelle construction après le 1er janvier 1996. Un branchement 4 fils doit être utilisé si les normes locales n'autorisent pas une mise à la terre par le conducteur neutre. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.

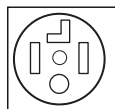
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

RACCORDEMENT DES SÈCHE-LINGE ÉLECTRIQUES RACCORDEMENT DES SÈCHE-LINGE ÉLECTRIQUES

! AVERTISSEMENT:

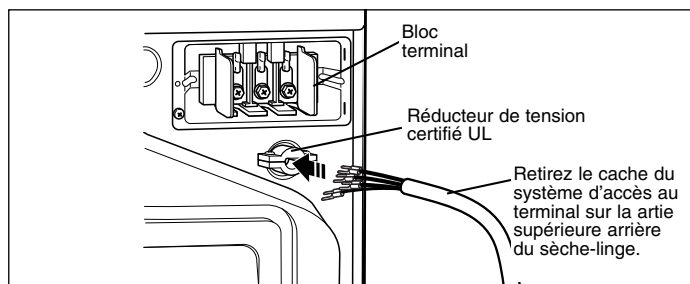
- Connectez le cordon d'alimentation au bloc terminal. Chaque fil de couleur devra être connecté à la vis de la même couleur. La couleur du fil indiquée sur le manuel est connectée à la vis de la même couleur du bloc. Le non-respect de ces instructions risquerait d'entraîner un court-circuit ou une surcharge.

Cordon d'alimentation à quatre fils

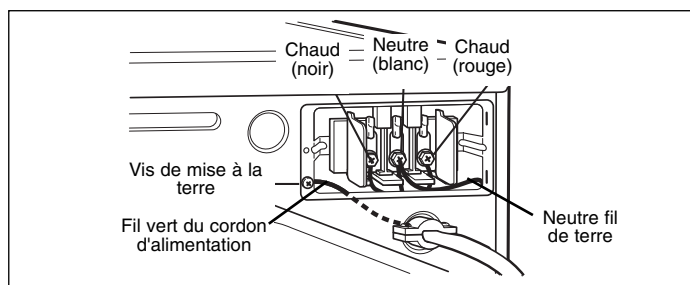


- Un raccord à quatre fils est requis pour toutes les installations de maisons préfabriquées et mobiles, ainsi que pour les nouvelles constructions depuis le 1er janvier 1996.

- Un réducteur de tension certifié UL est exigé.
- Utilisez un cordon d'alimentation quatre fils en cuivre de norme UL 30A, 240V, 10# AWG et les terminaux à fourche ou en boucle fermée avec les extrémités inversées.

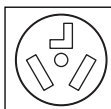


- 1 Retirez le cache du système d'accès au terminal sur la partie supérieure arrière du sèche-linge.
- 2 Installez un réducteur de tension certifié UL dans le cordon d'alimentation (par l'orifice).
- 3 Faites passer un cordon d'alimentation quatre fils en cuivre de norme UL 30A, 240V, 10# AWG par le réducteur de tension.



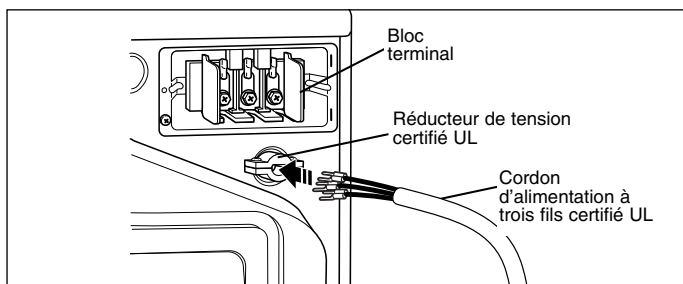
- 4 Transférez le fil mis à la terre du sèche-linge de l'arrière de la vis de mise à la terre verte vers la vis centrale du terminal.
- 5 Fixez les deux conducteurs chauds du cordon d'alimentation aux vis du terminal externe.
- 6 Fixez le fil neutre blanc à la vis centrale du terminal.
- 7 Fixez le fil de mise à la terre du cordon d'alimentation sur la vis verte mise à la terre.
- 8 SERREZ FERMEMENT TOUTES LES VIS.
- 9 Réinstallez le cache d'accès du terminal.

Cordon d'alimentation à trois fils

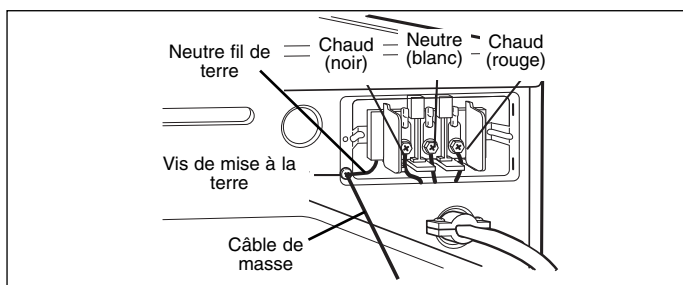


- Les circuits à trois fils NE SONT PAS autorisés pour les nouvelles constructions après le 1er janvier 1996.

- Un réducteur de tension certifié UL est exigé.
- Utilisez un cordon d'alimentation trois fils en cuivre de norme UL 30A, 240V, 10# AWG et les terminaux à fourche ou en boucle fermée avec les extrémités inversées.



- 1 Retirez le cache du système d'accès au terminal sur la partie supérieure arrière du sèche-linge.
- 2 Installez un réducteur de tension certifié UL dans le cordon d'alimentation (par l'orifice).
- 3 Faites passer un cordon d'alimentation trois fils en cuivre de norme UL 30A, 240V, 10# AWG par le réducteur de tension.



- 4 Fixez les deux conducteurs chauds du cordon d'alimentation aux vis du terminal externe.
- 5 Fixez le fil neutre à la vis centrale du terminal central.
- 6 Connectez la terre externe (si requise par les normes locales) à la vis verte de mise à la terre.
- 7 SERREZ FERMEMENT TOUTES LES VIS.
- 8 Réinstallez le cache d'accès du terminal.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

VENTILATION DU SÈCHE-LINGE

IMPORTANT! VÉRIFIER LE SYSTÈME D'ÉVACUATION EN CAS DE PROBLÈMES

La cause la plus commune des problèmes de sèche-linge est une mauvaise ouverture d'aération. Avant d'installer votre nouveau sèche-linge, vérifiez les éléments ci-dessous pour vous assurer d'obtenir le meilleur rendement possible. Cela peut vous permettre d'économiser votre temps et votre argent en réduisant la durée des cycles et en améliorant le rendement énergétique.

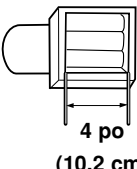
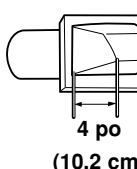
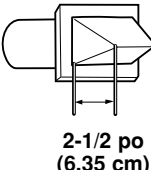
- ❶ **CONDUITS D'ÉVACUATION SALES OU ENDOMMAGÉS** Avec le temps, les peluches s'accumulent dans les conduits d'évacuation. Ces peluches diminuent le débit d'air et forcent le fonctionnement du sèche-linge. Inspectez visuellement vos conduits aux deux extrémités et nettoyez-les si cela n'a pas été effectué récemment.
- ❷ **MATÉRIEL D'AÉRATION INCORRECT** Vérifiez l'aération pour vous assurer qu'il s'agit d'un conduit métallique rigide ou semi-rigide. Si votre aération est constituée d'un conduit en plastique ou en feuille souple, remplacez-le avant d'utiliser le sèche-linge.
- ❸ **HOTTE D'AÉRATION ENDOMMAGÉE OU RESTREINTE** Vérifiez votre hotte d'aération vers l'extérieur. Elle doit être propre et ne doit pas contenir d'accumulation de peluches. Vérifiez le volet et assurez-vous qu'il s'ouvre entièrement et facilement.
- ❹ **AÉRATION EXCESSIVEMENT LONGUE** Mesurez la longueur de votre système d'évacuation et comptez le nombre de coudes. Utilisez le tableau de la Page 78 pour voir si votre conduit est trop long. Si c'est le cas, acheminez le conduit vers un autre emplacement qui se trouve dans le cadre des indications d'aération.
- ❺ **N'UTILISEZ PAS D'AÉRATION EN PLASTIQUE OU EN FEUILLE** Le conduit de transition entre votre sèche-linge et le mur doit être un conduit métallique rigide ou semi-rigide. Si votre ancien conduit de transition est en plastique ou en feuille, remplacez-le par un conduit métallique semi-rigide.

Utilisation du tableau d'exigences des conduites (ci-dessous)

- ❶ Choisissez le type de cache mural.
- ❷ Sélectionnez la ligne qui correspond au nombre de coudes requis pour le fonctionnement du conduit du sèche-linge.
- ❸ Regardez à droite du numéro de coude pour la longueur de boyau maximale pour votre installation. Longer longueur du conduit se traduira par une baisse de performance de séchage, plus long temps de séchage et une consommation accrue d'énergie.

NE DÉPASSEZ PAS la longueur maximum pour le type de conduit et le nombre de coudes utilisés.

Tableau de sélection et vérification de la longueur du conduit

Type de vent hotte	Nombre de coudes à 90°	Longueur maximum d'un tuyau d'évacuation métallique rigide de 10,2 cm de diamètre
Recommandé  4 po (10,2 cm)  4 po (10,2 cm)	0	65 pi (19,8 m)
	1	55 pi (16,8 m)
	2	47 pi (13,7 m)
	3	36 pi (11,0 m)
	4	28 pi (8,5 m)
Uniquement pour les installations courtes  2-1/2 po (6,35 cm)	0	55 pi (16,8 m)
	1	47 pi (13,7 m)
	2	41 pi (12,5 m)
	3	30 pi (9,1 m)
	4	22 pi (6,7 m)

REMARQUE : Soustraire 1,8 m pour chaque coude supplémentaire. Il n'est pas recommandé d'utiliser plus de quatre coudes à 90°.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

VENTILATION DU SÈCHE-LINGE

Acheminement et connexion de la canalisation

Respectez les instructions suivantes pour maximiser la performance du séchage et réduire l'accumulation de peluches et de condensation dans le conduit.

REMARQUE : Le conduit et les fixations NE SONT PAS inclus et doivent être achetés séparément.

- Utilisez un conduit métallique semi-rigide ou rigide de 102 mm de diamètre.
- Le conduit d'évacuation doit être le plus court possible.
- Utilisez aussi peu de coudes que possible.
- Le raccord mâle de chaque section du tuyau d'évacuation doit être écarté du sèche-linge.
- Utilisez un ruban adhésif pour les joints du conduit.
- Isolez la canalisation qui circule par des zones non chauffées afin de réduire la condensation et l'accumulation de peluches sur les surfaces de conduit.
- La longueur totale du conduit métallique flexible ne doit pas dépasser 2,4 m.
- Au Canada, seuls ces conduits flexibles de type feuille spécialement reconnus pour une utilisation avec l'appareil par le fabricant doivent être utilisés. Aux États-Unis, seuls doivent être utilisés ces conduits flexibles de type de feuille spécialement reconnus pour une utilisation avec l'appareil par le fabricant, et qui respectent les grandes lignes du Conduit de transition pour sèche-linge à vêtements (Sujet 2158A).

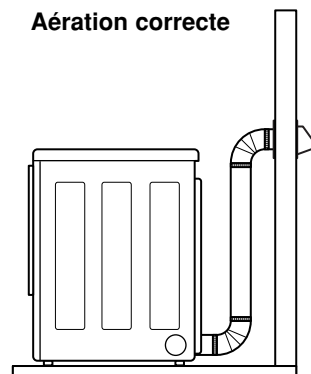
AVERTISSEMENT : Le non-respect de ces instructions entraînera un mauvais séchage, une défaillance du produit, et/ou un risque d'incendie ou de décès.

IMPORTANT: Le non-respect des instructions d'évacuation du sèche-linge risque d'entraîner une performance non satisfaisante du séchage. Toute aération et tout conduit situés à l'extérieur du sèche-linge sont de la responsabilité du client. Toute défaillance de l'appareil résultant d'une mauvaise aération n'est pas couverte par la garantie du fabricant.

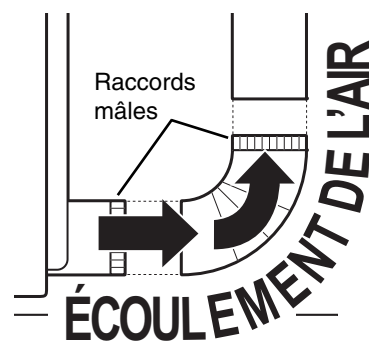
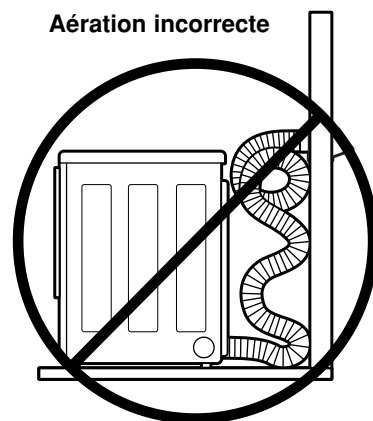
Connexion de l'évacuation du sèche-linge

- 1 Vérifiez que tous les conduits et coudes sont propres et ne sont pas obstrués.
- 2 Mesurez la longueur du conduit. NE DÉPASSEZ PAS la longueur maximale indiquée dans le tableau de la page 78.
- 3 Raccordez l'évacuation du sèche-linge au conduit existant.
 - Utilisez uniquement une bande adhésive ou des colliers.
 - N'UTILISEZ PAS de vis pour fixer le conduit.
 - Utilisez un conduit métallique rigide ou semirigide.
 - N'UTILISEZ PAS de tubage de feuille plastique ou métallique fine pour le conduit.
 - Le raccord mâle de chaque coude doit toujours pointer en direction de l'air.

Aération correcte



Aération incorrecte



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

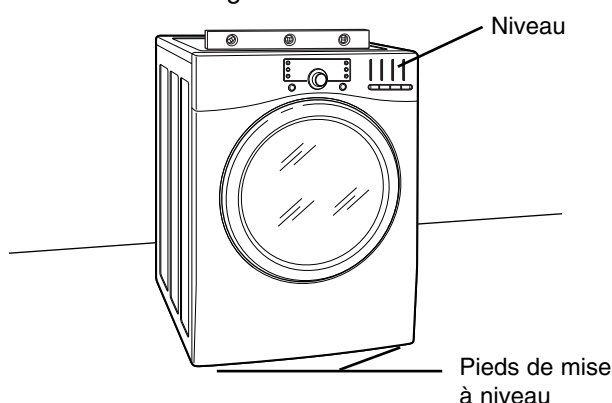
MISE À NIVEAU DU SÈCHE-LINGE

! AVERTISSEMENT

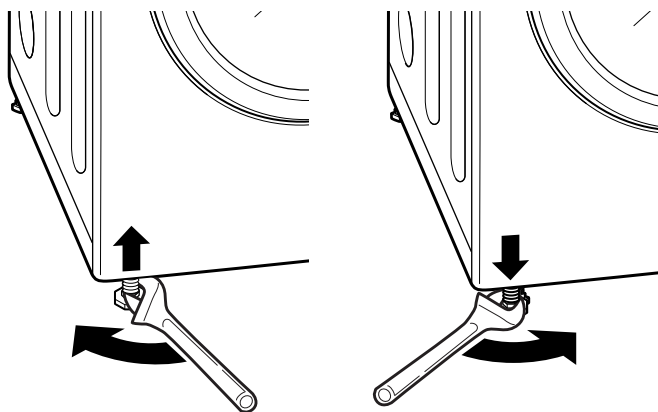
- Vous devez porter des gants durant cette opération.
- Le non-respect de ces instructions risquerait d'entraîner des blessures.

Pour vous assurer que le sèche-linge fournit une performance de séchage optimale, il doit être de niveau. Pour minimiser les vibrations, le bruit, et les mouvements non souhaités, le sol doit être une surface solide et de niveau.

REMARQUE : Ajustez uniquement les pieds de mise à niveau pour mettre à niveau le sèche-linge. L'allongement excessif des pieds de mise à niveau risque de faire vibrer le sèche-linge.



- 1 Positionnez le sèche-linge à son emplacement final. Disposez un niveau sur la partie supérieure du sèche-linge.
 - Les quatre pieds de mise à niveau doivent être stables au sol. Appuyez doucement sur les angles supérieurs du sèche-linge afin de vous assurer qu'il ne se balance pas d'un côté à l'autre.

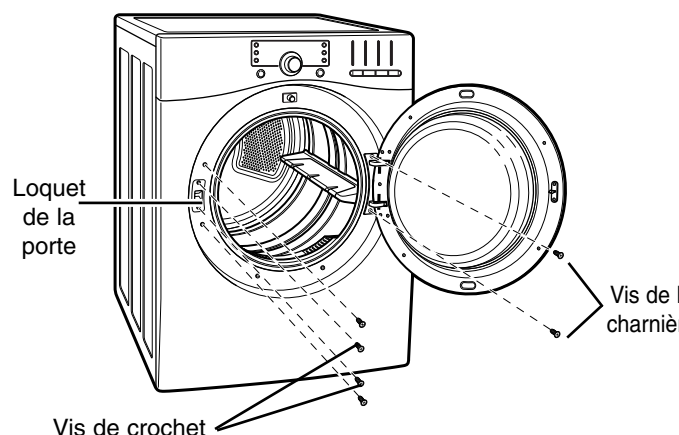


- 2 Utilisez une clé à tourner les pieds de nivellement. Tournez le pied de nivellement vers la droite pour augmenter le sèche-linge, tourner le pied antihoraire pour baisser le sèche-linge. En utilisant un niveau, ajustez les pieds jusqu'à ce que la sècheuse est de niveau de gauche à droite et d'avant en arrière. Assurez-vous que tous les 4 pieds sont en contact ferme avec le plancher.

REMARQUE : Si vous installez le sèche-linge sur le socle optionnel, les pieds de mise à niveau de la machine à laver doivent être totalement rétractés. Utilisez les pieds de mise à niveau sur le socle pour mettre à niveau le sèche-linge.

MODIFICATION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE

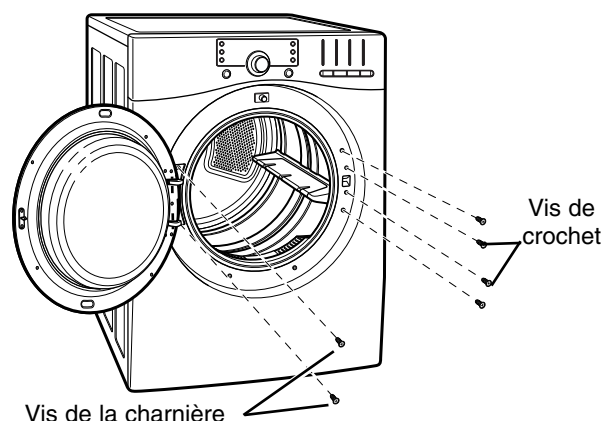
Le sens d'ouverture de la porte du sèche-linge peut être inversé pour s'adapter à l'emplacement de l'installation.



- 1 Ouvrez la porte du sèche-linge.

REMARQUE : Assurez-vous de soutenir le poids de la porte avant de retirer les vis de la charnière.

- 2 À l'aide d'un tournevis cruciforme, retirez les 2 vis de la charnière qui sécurisent la charnière de la porte pour ouvrir la porte du sèche-linge.
- 3 Retirez les 2 vis de crochet et le loquet d'ouverture de la porte du sèche-linge.
- 4 Retirez les deux vis au-dessus et au-dessous du loquet.



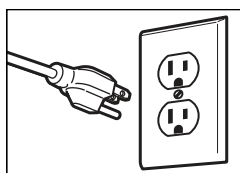
- 5 Inversez précautionneusement la porte afin d'inverser la charnière. Fixez à nouveau la porte du côté opposé d'ouverture de la porte.
- 6 Réinstallez le loquet de la porte avec les vis originales de crochet.
- 7 Insérez les vis restantes dans les orifices ouverts.
- 8 Testez l'ouverture de la porte pour vous assurer qu'elle s'ouvre librement et se verrouille de manière sécurisée.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

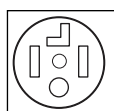
VÉRIFICATION FINALE DE L'INSTALLATION

Une fois que vous avez terminé l'installation du sèche-linge, et qu'il se trouve à son emplacement final, vérifiez son fonctionnement correct en suivant les étapes et tests suivants :

- ❶ Le gaz est-il ouvert ? (modèles à gaz uniquement)
- ❷ Le sèche-linge est-il branché ? Le sèche-linge doit toujours être raccordé à une prise murale adaptée.



Le sèche-linge à gaz doit utiliser une prise à 3 broches mise à la terre de 120 VCA, 60 Hz.



Le sèche-linge électrique doit utiliser un raccord à quatre fils requis pour toutes les installations de maisons préfabriquées et mobiles, ainsi que pour les nouvelles constructions depuis le 1^{er} janvier 1996.

-- OU --



Un raccord à trois fils.
REMARQUE : Les circuits à trois fils NE SONT PAS autorisés pour les nouvelles constructions après le 1^{er} janvier 1996.

- ❸ Le conduit d'aération du sèche-linge est-il connecté ?
- ❹ Le sèche-linge est-il à niveau ?
- ❺ Effectuez les tests suivants avant d'utiliser le sèche-linge.

Test de chauffage du sèche-linge

MODÈLES À GAZ

- ❶ Fermez la porte du sèche-linge.
- ❷ Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer le sèche-linge.
- ❸ Tournez le bouton de sélection de cycle sur le cycle de séchage Normal.
- ❹ Appuyez sur le bouton de sélection de cycle pour démarrer le sèche-linge. Lorsque le sèche-linge est mis en marche, l'allumeur doit allumer le brûleur principal.

REMARQUE : Si l'air engouffré dans le conduit de gaz n'est pas purgé, l'allumeur de gaz risque de s'éteindre avant que le brûleur principal ne soit allumé. Dans ce cas, l'allumeur ressaiera d'allumer le gaz jusqu'à ce que tout l'air soit purgé de la conduite de gaz.

MODÈLES ÉLECTRIQUES

- ❶ Fermez la porte du sèche-linge.
- ❷ Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer le sèche-linge.
- ❸ Tournez le bouton de sélection de cycle sur le cycle de séchage Normal.
- ❹ Appuyez sur le bouton de sélection de cycle pour démarrer le sèche-linge. L'air d'évacuation doit être chaud lorsque le sèche-linge a fonctionné pendant environ 3 minutes.

Vérification de l'aération

Le conduit d'évacuation doit être vérifié (accumulation éventuelle de peluches) et nettoyé au moins une fois par an. Si une baisse importante du séchage se produit, vérifiez les obturations et blocages du conduit.

Vérification du niveau

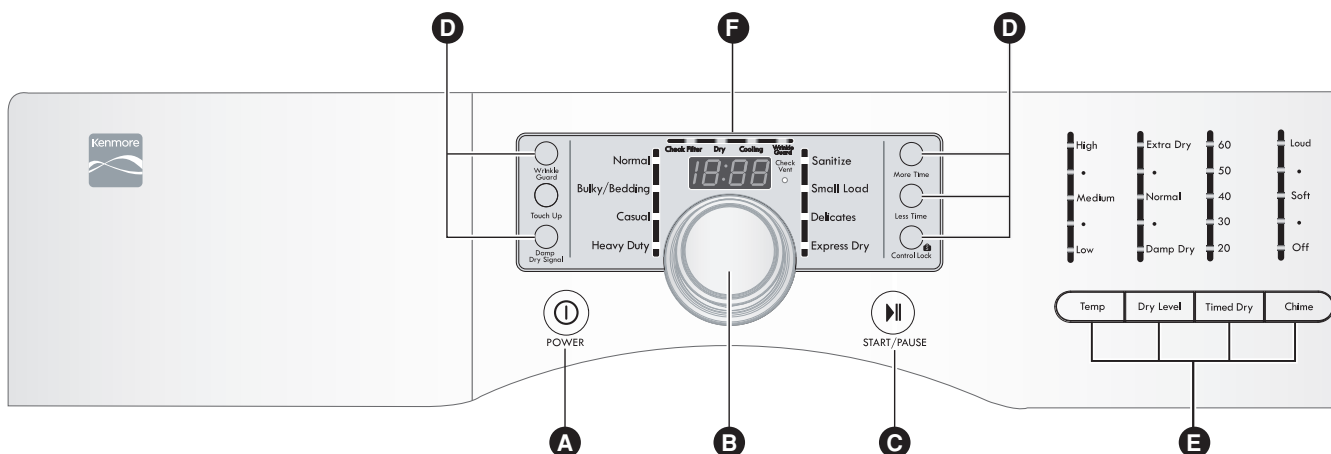
Une fois que le sèche-linge est installé dans son emplacement final, vérifiez à nouveau que le sèche-linge est de niveau. Assurez-vous qu'il est de niveau d'avant en arrière et latéralement, et que les 4 pieds de mise à niveau sont reposent fermement sur le sol.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION



AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, ou de blessures, veuillez lire attentivement et respecter le manuel, y compris les instructions importantes de sécurité, avant d'utiliser ce sèche-linge.

CARACTÉRISTIQUES DU PANNEAU DE COMMANDE



A BOUTON D'ALIMENTATION (On/Off)

Appuyez sur ce bouton pour mettre en marche le sèche-linge (ON). Appuyez à nouveau pour mettre le sèche-linge hors tension (OFF).

REMARQUE : Si vous appuyez sur ce bouton durant un cycle, ce programmesera annulé et tous les paramètres de charge seront perdus.

B BOUTON DE SÉLECTION DE CYCLE

Ce bouton permet de sélectionner le programme de séchage souhaité : faites-le pivoter dans un sens ou dans l'autre jusqu'à ce que la DEL de cycle désiré s'éclaire. Dès que le cycle souhaité a été sélectionné, les préréglages standards de ce programme s'afficheront sur l'écran. Ces paramètres peuvent être ajustés en utilisant les boutons Option ou Modificateur de cycle – à tout moment avant le démarrage du cycle. (Voir le guide de cycle, page 84, pour connaître les réglages autorisés. Pour protéger les tissus, les réglages ne sont pas tous autorisés pour l'ensemble des cycles.)

C BOUTON DÉPART/PAUSE

Appuyez sur le bouton START/PAUSE (démarrer/pause) pour commencer le cycle. L'écran changera, et le sèche-linge indiquera la durée estimée (SENSOR DRY) ou définie (MANUAL DRY) restante et commencera le séchage. Pour interrompre le cycle à tout moment, ouvrez la porte du sèche-linge ou appuyez sur PAUSE. Pour reprendre le cycle au moment où il a été arrêté, appuyez à nouveau sur START/PAUSE.

REMARQUE : Si le sèche-linge a été arrêté pendant plus de 4 minutes, le sèche-linge s'arrêtera automatiquement.

D BOUTONS OPTIONS

Ces boutons vous permettent de sélectionner des options de cycle supplémentaires. Les commandes peuvent être verrouillées et déverrouillées en appuyant et maintenant enfoncé le bouton Control Lock (verrouillage des commandes) pendant 5 secondes.

Les options MORE TIME et LESS TIME ne sont pas disponibles avec les cycles Sensor Dry.

Pour plus d'informations sur les options individuelles veuillez consulter les pages suivantes.

E BOUTONS DE MODIFICATEUR DE CYCLE

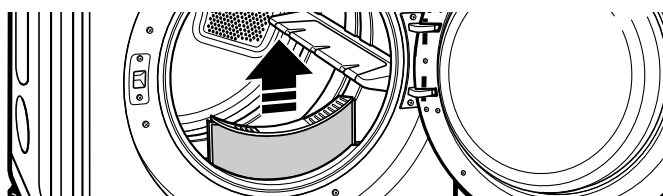
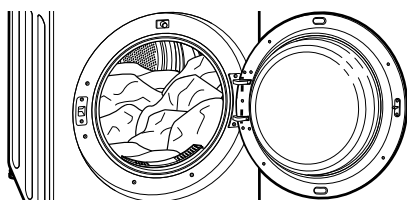
Utilisez ces boutons pour régler les options de cycle désirées pour le programme sélectionné. Les voyants situés au-dessus des boutons indiquent la sélection actuelle. Voir page 87 pour obtenir une description complète (**REMARQUE** : certains réglages ne sont pas autorisés pour certains cycles).

F ÉCRAN HEURE ET ÉTAT

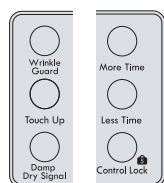
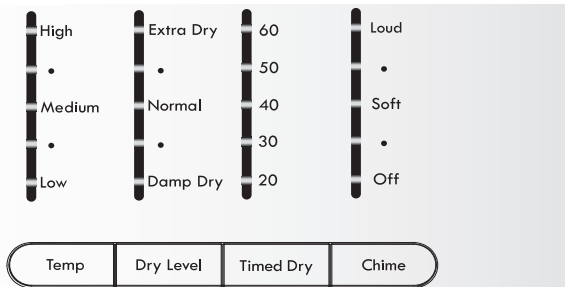
L'écran indique la durée restante et l'état du cycle. Il surveille également l'état de l'évacuation et du filtre à peluches. Voir page 86 pour obtenir une description complète.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

FONCTIONNEMENT DU SÈCHE-LINGE



POWER



START/PAUSE



1 CHARGER LE SÈCHE-LINGE

Chargez le sèche-linge avec un linge mouillé provenant de la machine à laver. Si la charge est très volumineuse, vous devrez peut-être la répartir en plusieurs charges plus petites afin d'obtenir un meilleur séchage et de prendre soin des vêtements.

2 NETTOYER LE FILTRE À PELUCHES

Si le filtre à peluches n'a pas déjà été nettoyé, retirez-le et nettoyez les peluches de la charge précédente. Cela permettra d'assurer un séchage plus rapide et efficace.

3 METTRE LE SÈCHE-LINGE SOUS TENSION

Appuyez sur le bouton d'alimentation (POWER) pour mettre le sèche-linge sous tension. Les voyants des programmes s'allumeront et une sonnerie retentira. Reportez-vous à la page 82.

4 SÉLECTIONNER UN PROGRAMME

Tournez le bouton de sélection de cycle – dans un sens ou dans l'autre – jusqu'à ce que le voyant DEL du cycle voulu soit activé. La température préréglée, le degré de séchage et les paramètres d'options de ce cycle s'afficheront. (le cycle TOUCH UP est sélectionné en appuyant sur le bouton TOUCH UP à gauche.) Reportez-vous à la page 84.

5 BOUTONS DE MODIFICATEUR DE CYCLE

Les paramètres par défaut pour le cycle sélectionné peuvent désormais être modifiés (si vous le souhaitez). Cela peut être effectué à l'aide des boutons de modificateur de cycle comme indiqué à la page 87 (température, degré de séchage, séchage minuté et sonnerie).

REMARQUE : Les options ou modificateurs ne sont pas tous disponibles pour tous les cycles.

6 SÉLECTIONNER LES OPTIONS DE PROGRAMME

Des options de cycle peuvent être ajoutées à l'aide des boutons d'options comme indiqué à la page 88 (anti-froissement et verrouillage des commandes).

REMARQUE: Les options ou modificateurs ne sont pas tous disponibles pour tous les cycles.

7 COMMENCER LE PROGRAMME

Appuyez sur le bouton START/PAUSE (démarrer/pause) pour commencer le cycle. Le cycle peut être interrompu à tout moment, en ouvrant la porte ou en appuyant sur le bouton START/PAUSE. Si le cycle n'est pas redémarré dans les 4 minutes qui suivent, le sèche-linge sera mis hors tension et les paramètres du cycle seront perdus.

8 FIN DU PROGRAMME

Lorsque le cycle est terminé, une sonnerie retentira (si elle a été réglée). Retirez immédiatement les vêtements afin de réduire les faux plis. Si Wrinkle Guard (anti-froissement) est sélectionné, le sèche-linge culbutera rapidement avec un écart de quelques minutes pour aider à éviter les plis dans les vêtements.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

GUIDE DE PROGRAMMES

Le guide des programmes ci-dessous indique les options disponibles et les types de tissu recommandés pour chaque cycle.

● = options disponibles ■ = paramètres par défaut

* **Remarque** : La durée par défaut et la durée réelle varieront en fonction de la taille de charge et de l'humidité des vêtements

Type	Programme	Type de tissu	Modificateurs				Options	
			Température	Degré de séchage	Durée en minutes	Temps + / Temps -	Anti-froissage	Idéal repassage
SÉCHAGE À CAPTEUR	 assainissement	Vêtements de travail,	Élevée	Extra sécher	*70		●	
	Service Intense	Jeans, articles lourds	Élevée	Normal	*54		●	●
				Réglable				
	articles encombrants / literie	Duvets, oreillers, chemises	Moyenne	Normal	*55			
				Réglable				
	Normal	Vêtements de travail, etc	Moyenne	Normal	*41		●	●
				Réglable				
	Casual	Articles synthétiques, sans repassage	Moyennement basse	Normal	*36		●	●
				Réglable				
	Articles Délicats	Lingerie, draps, chemisiers	Moyennement basse	Normal	*32		●	●
				Réglable				
	Petite Charge	Uniquement pour le type de tissus Normal & Cotton/Towels (normal & coton/serviettes) – maximum 3 lb	Élevée	Normal	*30		●	
				Réglable				
SÉCHAGE MANUEL	Séchage Rapide	Pour les petites charges avec séchage rapide	Élevée	Désactivé	*25	●	●	
			Réglable		Max 99			
	Retouche	Aide à aplanir les faux plis	Moyennement élevée	Désactivé	*20	●	●	
			Réglable		Max 99			
	Séchage Minuté	Pour un séchage général ; la durée, la température et les options peuvent être réglées manuellement	Élevée	Désactivé	*40	●	●	
			Réglable		Max 99			

Programmes Sensor Dry (séchage à capteur)

Les programmes de séchage à capteur utilisent un capteur qui détecte le degré d'humidité dans les vêtements et règle la durée du séchage nécessaire pour obtenir un résultat de qualité supérieure. Le sèche-linge ajuste automatiquement le degré de séchage et la température au paramètre recommandé pour chaque programme. La durée estimée restante s'affichera à l'écran.

REMARQUE : Afin de protéger vos vêtements, les degrés de séchage, température ou options, ne sont pas tous disponibles pour chaque programme (cycle).

Cycles Manual Dry (séchage manuel)

Utilisez les programmes de séchage manuel pour sélectionner une durée de séchage et une température de séchage spécifiques. Lorsque vous sélectionnez un cycle Manual Dry, l'écran ESTIMATED TIME REMAINING (durée estimée restante) affiche la durée de séchage restante pour votre programme. Vous pouvez modifier la durée du programme en appuyant sur MORE TIME ou sur LESS TIME (prolonger/réduire la durée). Appuyez et maintenez enfoncé les boutons MORE TIME ou LESS TIME pour modifier rapidement la durée.

Certifiés par la NSF

NSF International (anciennement la National Sanitation Foundation), certifie que le cycle ASSAINIR réduit de 99,9% des bactéries pour le blanchissage, et aucun des bactéries seront reportés sur la charge de blanchisserie prochaine.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

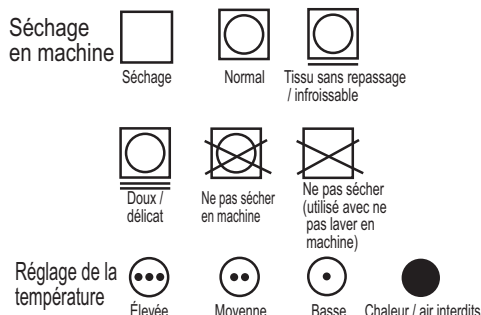


AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, ou de blessures, veuillez lire attentivement et respecter le manuel, y compris les instructions importantes de sécurité, avant d'utiliser ce sèche-linge.

TRI DES CHARGES

Étiquettes d'entretien des vêtements

La plupart des vêtements ont des étiquettes contenant des instructions sur le type de lavage.



Regroupement d'articles similaires

Pour obtenir de meilleurs résultats, trie les vêtements dans des charges pouvant être séchées avec le même programme de séchage.

Les tissus différents ont des exigences de séchage différentes, et certains tissus seront séchés plus rapidement que d'autres. Pour obtenir de meilleurs résultats de séchage et prendre soin de vos vêtements, séchez toujours les tissus similaires – ayant les mêmes caractéristiques – dans une même charge.

CHARGEMENT DU SÈCHE-LINGE



AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures pendant l'utilisation de cet appareil, suivez systématiquement les règles de sécurité de base suivantes :

- **Vérifiez toutes les poches des vêtements – elles doivent être vides. Les articles tels que les barrettes, stylos, pièces de monnaie et clés risquent d'endommager votre sèche-linge et vos vêtements. Les objets inflammables tels que les briquets ou les allumettes peuvent exploser et causer un incendie.** Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.
- **Ne séchez jamais des vêtements ayant été exposés à de l'huile, essence ou autres substances inflammables. Le nettoyage des vêtements ne permet pas d'éliminer les résidus d'huile.** Le non-respect de cet avertissement peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.

Conseils de chargement

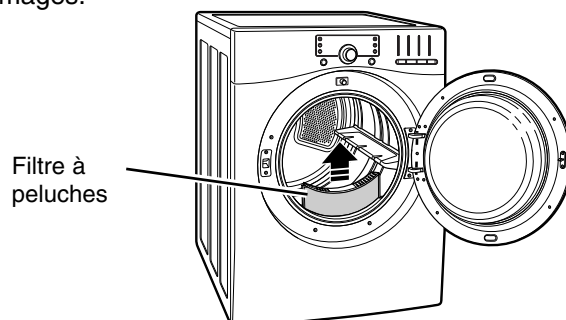
- Associez des articles volumineux et plus petits dans une charge.
- Les vêtements humides augmentent de volume lorsqu'ils séchent. Ne surchargez pas le sèche-linge ; les vêtements ont besoin d'espace pour pouvoir tourner et sécher correctement.
- Fermez les fermetures éclairs, les crochets, et les cordons pour éviter que ces articles ne s'accrochent ou ne s'emmêlent avec d'autres vêtements.

VÉRIFIER LE FILTRE À PELUCHES AVANT CHAQUE CHARGE

Vérifiez toujours que le filtre à peluches est propre avant de commencer une nouvelle charge, car un filtre à peluches obstrué peut augmenter la durée de séchage.

Pour le nettoyer, soulevez le filtre à peluches et retirez toute peluche du filtre avec vos doigts. Ne rincez ou ne lavez pas le filtre pour éliminer les peluches. Enfoncez fermement le filtre à peluches pour le remettre en place. Consultez la section « Nettoyage régulier » à la page 89 pour plus d'informations.

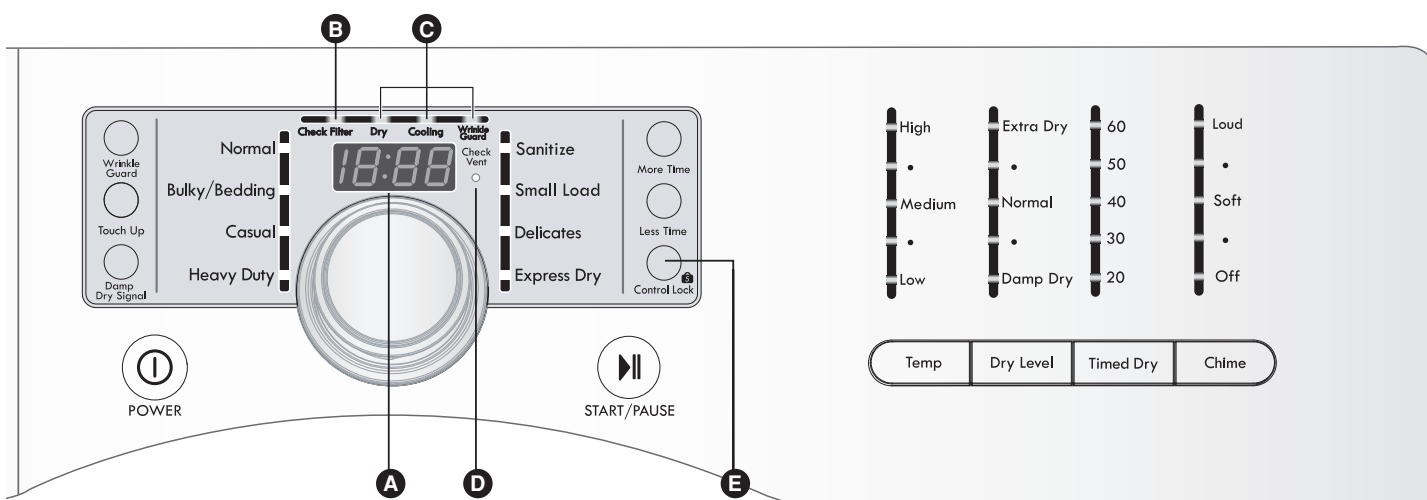
Assurez-vous toujours que le filtre à peluches est correctement installé avant d'utiliser le sèche-linge. Si le filtre à peluches n'est pas installé ou qu'il est desserré, le sèche-linge et les vêtements risquent d'être endommagés.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

ÉCRAN HEURE ET ÉTAT

L'écran « Time and Status » indique la durée estimée restante, le programme en cours, et l'état de l'aération. Lorsque le sèche-linge est sous tension, l'écran est éclairé.



A DURÉE ESTIMÉE RESTANTE

Lorsqu'un programme est sélectionné, l'écran indique la durée par défaut de ce programme. Une fois que le programme a démarré, la durée estimée s'affichera. La durée affichée peut varier durant le programme en fonction des conditions de la charge dans le sèche-linge.

B VOYANT DU FILTRE À PELUCHES

Le sèche-linge détecte automatiquement un débit d'air réduit causé par un filtre à peluches plein. Le voyant Check Lint Filter (vérification du filtre à peluches) s'allumera avant chaque charge pour vous rappeler de vérifier le filtre à peluches avant de démarrer chaque charge. Le voyant Check Lint Filter (vérification du filtre à peluches) s'allumera avant chaque charge pour vous rappeler de vérifier le filtre à peluches avant de démarrer chaque charge.

C VOYANT D'ÉTAT DU PROGRAMME

Ce voyant de l'écran indique l'état actuel du programme de séchage (DRY, COOLING, or WRINKLE GUARD – séchage, refroidissement ou antifroissement).

D VOYANT DE VÉRIFICATION D'AÉRATION (SYSTÈME DE DÉTECTION DE BLOCAGE DE CONDUIT)

L'option CHECK VENT (système de détection de blocage de conduit) détecte et vous avertit des blocages dans le système d'évacuation qui réduisent le débit d'air dans le sèche-linge. Le voyant n'indique aucun problème associé à votre séchage. S'il s'allume, cela indique que le système d'évacuation de votre domicile subit une restriction importante ce qui n'est pas couvert par la garantie de votre appareil. S'il s'allume, cela indique que le système d'évacuation de votre domicile subit une restriction importante, ce qui n'est pas couvert par la garantie de votre appareil. Composez le 1-800-4-MY-HOME® pour des informations concernant le nettoyage des conduits de services offerts par Sears.

E VOYANT DE VERROUILLAGE DE COMMANDES

Lorsque le verrouillage de commande est activé, le voyant Control Lock s'allumera et tous les boutons seront verrouillés. Cela permet d'empêcher les enfants de modifier les réglages pendant le fonctionnement du sèche-linge.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

BOUTONS DE MODIFICATEUR DE CYCLE

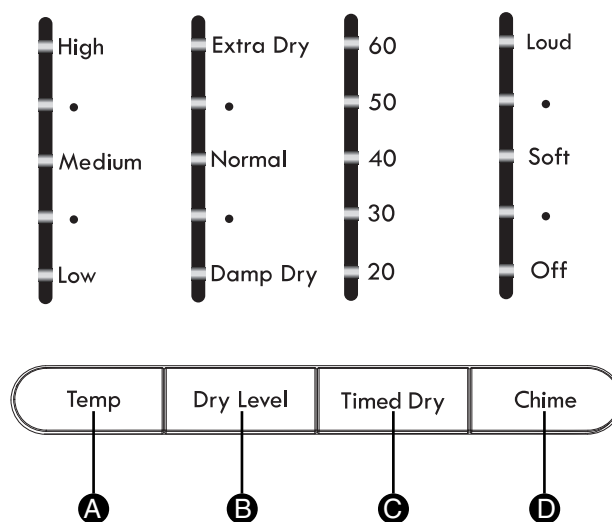
Chaque cycle (programme) dispose de réglages par défaut qui sont sélectionnés automatiquement. Vous pouvez également personnaliser ces réglages en utilisant les boutons de modificateurs de cycle.

Les programmes SENSOR DRY sont conçus pour traiter correctement les tissus et charges spécifiques. Par conséquent, les réglages ne sont pas tous disponibles pour chaque cycle. Pour plus d'informations, consultez la page 84.

Les programmes MANUAL DRY ont des réglages par défaut, mais vous pouvez également personnaliser ces réglages à l'aide des boutons de modificateur de cycle.

Appuyez sur le bouton du modificateur souhaité jusqu'à ce que le voyant lumineux de la valeur choisie s'éclaire.

REMARQUE : Pour protéger vos vêtements, les degrés de séchage, températures ou options ne sont pas tous disponibles pour chaque programme (cycle). Pour plus d'informations, consultez le guide de programmes à la page 84.



- A TEMP CONTROL (contrôle de la température)**
Permet de régler la température de LOW à HIGH (basse - élevée). Cela permet de traiter précisément vos textiles et vêtements. Appuyez plusieurs fois sur le bouton TEMP CONTROL pour faire défiler les réglages disponibles.

- B DRY LEVEL (degré de séchage)**
Permet de sélectionner le degré de séchage du programme. Appuyez plusieurs fois sur le bouton DRY LEVEL pour faire défiler les réglages disponibles. Utilisez ce bouton pour ajuster le degré de séchage des articles dans la charge.
- Cette option n'est pas disponible pour les programmes MANUAL DRY.
 - Cette option n'est pas disponible pour les programmes MANUAL DRY.
- Si vous choisissez EXTRA DRY (extra sécher) ou MORE DRY (plus sec) cela augmentera la durée du programme, alors que LESS DRY (moins sec) ou DAMP DRY (séchage humide) réduira la durée du programme.
- Utilisez le réglage LESS DRY ou DAMP DRY pour les articles que vous souhaitez repasser ou suspendre pour les laisser sécher.

- C TIMED DRY (séchage minuté)**
Vous permet de choisir manuellement la durée de séchage par tranches de 10 minutes. Utilisez ce programme pour les petites charges ou pour éliminer les faux plis. Utilisez les boutons MORE TIME/LESS TIME pour augmenter et réduire la durée de séchage sélectionnée par tranches d'une minute.

- D CHIME (signal sonore)**
Réglez le volume de la sonnerie ou désactivez-la. Appuyez plusieurs fois sur ce bouton jusqu'à ce que le volume désiré s'affiche à l'écran.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

OPTIONS DE CYCLE ET FONCTIONS SPÉCIALES

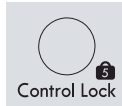
Votre sèche-linge dispose de nombreuses options de cycle supplémentaires et de fonctions spéciales pour répondre à vos besoins.

WRINKLE GUARD (anti-froissement)



Si vous choisissez cette option, le séchage culbutera les vêtements durant quelques secondes – par espacement de quelques minutes, sans chaleur. Cette option reste active 90 minutes après la fin du programme, ou jusqu'à ce que la porte soit ouverte. Cela permet d'éviter les faux plis des vêtements entassés au fond du tambour, lorsque vous ne pouvez pas les retirer immédiatement après la fin du programme.

CONTROL LOCK (verrouillage du panneau de commande)



Utilisez cette option pour verrouiller le panneau de commande. Elle vous permet d'empêcher les enfants de modifier les programmes ou d'utiliser l'appareil. Vous devrez désactiver cette fonction pour pouvoir à nouveau utiliser le panneau de commande. Lorsque l'appareil est arrêté, le bouton d'alimentation permet de le mettre en marche, mais le panneau de commande restera verrouillé. Lorsque le panneau de commande est verrouillé, "CL" s'affichera alternativement avec la durée estimée restante. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton CONTROL LOCK pendant 5 secondes afin d'activer ou de désactiver le panneau de commande.

SANITIZE CYCLE (programme de désinfection)

Le programme SANITIZE est conçu pour éliminer les bactéries se trouvant dans vos vêtements. Lorsque vous choisissez ce programme, la température est définie sur HIGH (élevée) et le degré de séchage est réglé sur EXTRA DRY (extra sécher). Ces réglages par défaut ne peuvent pas être modifiés.

REMARQUE :

* UTILISEZ PAS ce programme avec des articles ou textiles délicats.

INSTRUCTIONS DE MAINTENANCE PAR L'UTILISATEUR

⚠ AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures pendant l'utilisation de cet appareil, suivez systématiquement les règles de sécurité de base suivantes :

- **Débranchez le sèche-linge avant le nettoyage afin d'éviter tout risque d'électrocution.** Le non-respect de cet avertissement peut entraîner de graves blessures, un incendie, un choc électrique ou la mort.
- **N'utilisez jamais de produits chimiques agressifs, de produits nettoyants abrasifs, ou de solvants pour nettoyer le sèche-linge.** Ils endommageront la finition de l'appareil.

NETTOYAGE RÉGULIER

Nettoyage de l'extérieur

Un entretien adéquat de votre sèche-linge permettra d'allonger sa durée de service. La partie extérieure de l'appareil peut être nettoyée avec de l'eau chaude et un détergent domestique doux, non abrasif. Essuyez immédiatement tout déversement avec un chiffon doux et humide.

IMPORTANT: N'utilisez pas d'alcool à brûler, de solvants ou de produits similaires.

N'UTILISEZ JAMAIS de laine d'acier ou de produits nettoyants abrasifs car ils risquent d'endommager la surface de l'appareil.

Nettoyage de l'intérieur

Nettoyez les contours d'ouverture de la porte et le joint avec un chiffon doux et humide afin de retirer l'accumulation de peluches et de poussières qui pourrait endommager le joint de la porte.

Nettoyez le hublot avec un chiffon doux trempé dans de l'eau chaude et avec un détergent domestique non abrasif ; puis essuyez.

N'UTILISEZ JAMAIS de laine d'acier ou de produits nettoyants abrasifs car ils risquent de rayer ou d'endommager la surface de l'appareil.

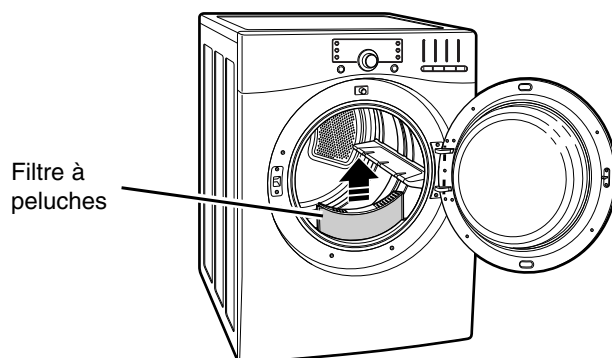
Nettoyage autour et sous le sèche-linge

Aspirez régulièrement les peluches et poussières autour et sous le sèche-linge.

Vérification du conduit

Le conduit d'évacuation doit être vérifié (accumulation éventuelle de peluches) et nettoyé au moins une fois par an. Si une baisse importante du séchage se produit, vérifiez les obturations et blocages du conduit. Si le voyant CHECK VENT (système de détection de blocage de conduit) s'éclaire, cela signifie que le système d'évacuation doit être vérifié immédiatement – recherchez les dommages ou obstructions éventuels. Le voyant CHECK VENT signale une importante réduction du débit d'air de sortie ce qui réduira considérablement l'efficacité et augmentera les temps de séchage. Les systèmes d'évacuation endommagés ou bloqués ne sont pas couverts par la garantie du sèche-linge. Les détériorations de l'appareil qui sont causées par des systèmes d'évacuation endommagés, bloqués ou incorrects, ne sont pas couvertes par la garantie du sèche-linge.

Nettoyage du filtre à peluches

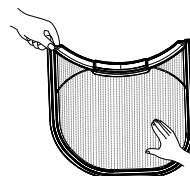


Assurez-vous TOUJOURS que le filtre à peluches est propre avant de commencer un nouveau programme. Le voyant Check Lint Filter (vérification du filtre à peluches) sur le panneau de commande clignotera avant chaque programme afin de vous rappeler de le nettoyer.

REMARQUE : N'UTILISEZ JAMAIS le sèche-linge sans le filtre à peluches.

Pour éliminer les peluches entre les cycles :

- 1 Ouvrez la porte du sèche-linge.

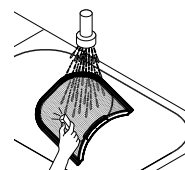


- 2 Tirez vers le haut le filtre à peluches. Puis :

- 3 Retirez toute peluche du filtre avec vos doigts.

Nettoyage périodique :

Certains adoucissants peuvent avec le temps s'accumuler sur le filtre à peluches. Cette accumulation peut restreindre le débit d'air par le filtre, réduisant l'efficacité du sèche-linge et augmentant la durée des séchages. Si le filtre semble noir ou sale à la lumière, suivez les étapes suivantes pour le nettoyer :



- 1 Utilisez de l'eau chaude savonneuse et une brosse dure pour nettoyer le filtre.
- 2 Assurez-vous que le filtre est complètement sec avant de le réinstaller et d'utiliser le sèche-linge.

REMARQUE : N'UTILISEZ JAMAIS le sèche-linge avec un filtre à peluches mouillé.

GUIDE DE DÉPANNAGE

AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS-VENTE

LE VOYANT DE VÉRIFICATION D'AÉRATION CLIGNOTE *

Vérifiez si...

Puis...

Le conduit est trop long ou a trop de coudes/restrictions.	Installez un conduit plus court ou plus droit. Pour les détails, reportez-vous aux instructions d'installation.
Le blocage partiel du conduit est dû à l'accumulation de peluches ou autres objets étrangers.	Le conduit doit être vérifié/nettoyé immédiatement. Le sèche-linge peut être utilisé ainsi, mais la durée de séchage sera plus longue et la consommation d'énergie accrue. * Ce voyant d'avertissement n'est pas un problème du sèche-linge et n'est pas couvert par la garantie de l'appareil. Appelez et convenez d'un rendez-vous avec un service de nettoyage de conduits pour nettoyer et vérifier le système d'évacuation.

Impossible de mettre en marche le sèche-linge

Vérifiez si...

Puis...

Le cordon d'alimentation n'est pas correctement raccordé.	Assurez-vous que la prise est correctement raccordée à une prise mise à la terre qui correspond à la plaque signalétique du sèche-linge.
Le fusible a grillé, le disjoncteur s'est déclenché, ou une coupure de courant s'est produite.	Réenclenchez le disjoncteur ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité du fusible. Si le problème est une surcharge du circuit, faites-le corriger par un électricien qualifié. REMARQUE : Du fait de la conception des sèche-linge électriques, il est possible qu'un problème de circuit permette au sèche-linge électrique de fonctionner sans chaleur.

Le sèche-linge ne chauffe pas

Vérifiez si...

Puis...

Le fusible a grillé, le disjoncteur s'est déclenché, ou une coupure de courant s'est produite.	Réenclenchez le disjoncteur ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité du fusible. Si le problème est une surcharge du circuit, faites-le corriger par un électricien qualifié.
L'alimentation ou le service de gaz est fermé (modèles à gaz uniquement).	Vérifiez que la soupape d'arrêt de gaz de votre domicile et que la soupape d'arrêt de gaz du sèche-linge sont toutes deux pleinement ouvertes. Même si le gaz n'alimente pas le sèche-linge, il fonctionnera et aucun code d'erreur ne s'affichera. Vérifiez que les autres appareils à gaz dans la maison fonctionnent correctement.

Greasy or dirty spots on clothes

Vérifiez si...

Puis...

Des vêtements propres et sales sont séchés dans une même charge.	Assurez-vous d'utiliser votre sèche-linge uniquement pour sécher des vêtements propres. En effet, les articles sales peuvent salir les vêtements propres insérés dans la même charge ou insérés ultérieurement dans le tambour de la machine.
Les vêtements n'ont pas été correctement nettoyés ou rincés avant de les insérer dans le sèche-linge.	Les taches sur les vêtements séchés peuvent être des taches qui n'ont pas été retirées au cours du lavage. Assurez-vous que les vêtements sont complètement nettoyés ou rincés conformément aux instructions de votre machine à laver et de votre détergent. Certaines salissures peuvent exiger un prétraitement avant le nettoyage.

Excès d'électricité statique dans les vêtements après le séchage

Vérifiez si...

Puis...

L'adoucissant n'est pas utilisé de manière incorrecte.	Utiliser une option de l'assouplissant, s'il est équipé, pour réduire l'électricité statique. Assurez-vous de suivre les instructions du fabricant.
Les vêtements sont séchés trop longtemps (sur-séchés)	Le séchage excessif d'une charge de linge peut entraîner une accumulation d'électricité statique. Ajustez les réglages et utilisez une durée de séchage plus courte, ou utilisez des programmes SENSOR DRY. Sélectionnez un réglage « Less Dry » (moins sec) pour les programmes Sensor Dry, si nécessaire.
Séchage de tissus synthétiques, sans repassage, ou de mélanges de tissus.	Ces tissus sont naturellement plus enclins à l'accumulation d'électricité statique. Essayez d'utiliser un adoucissant, ou utilisez LESS DRY (moins sec) et/ou des réglages de durée TIMED DRY plus courts.

GUIDE DE DÉPANNAGE

AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS-VENTE (cont.)

Le temps de séchage n'est pas conforme

Vérifiez si...

Puis...

Les réglages de chaleur, la taille de la charge, ou l'humidité des vêtements ne sont pas conformes.	Le temps de séchage d'une charge variera en fonction du type de chaleur utilisé (électricité, gaz naturel ou LP), de la taille de la charge, du type de textile, de l'humidité des vêtements et de la condition des tuyaux d'évacuation et du filtre à peluches. Même une charge non équilibrée dans la machine à laver peut entraîner un mauvais essorage : les vêtements plus humides ou mouillés mettront plus de temps à sécher.
---	--

Le séchage des vêtements prend trop de temps

Vérifiez si...

Puis...

Les conduits d'évacuation sont bloqués, sales, ou la longueur du conduit est trop longue.	Vérifiez que le conduit d'évacuation est correctement configuré et sans débris, peluches, ni obstructions. Assurez-vous que les registres des parois externes peuvent s'ouvrir correctement et ne sont pas bloqués, encombrés ou endommagés.
La charge n'est pas correctement triée.	Séparez les articles lourds des articles plus légers. Les articles plus volumineux et plus lourds prennent plus de temps à sécher. Des articles légers mélangés à des articles lourds peuvent duper le capteur car les articles légers sèchent plus rapidement.
Charge volumineuse de vêtements lourds.	Les tissus lourds sont plus longs à sécher car ils ont tendance à retenir davantage d'humidité. Afin d'aider à réduire et à maintenir des temps de séchage plus conformes pour les tissus volumineux et lourds, répartissez ces articles en charges plus petites d'une taille conforme.
Les commandes du sèche-linge ne sont pas correctement réglées.	Utilisez les réglages de commande adéquats pour le type de charge que vous séchez. Certaines charges peuvent exiger un réglage du degré de séchage permettant d'assurer un séchage correct.
Le filtre à peluches doit être nettoyé.	Retirez les peluches du filtre avant chaque charge. Les peluches étant éliminées, tenez le filtre à la lumière pour voir s'il est sale ou rempli. S'il semble sale, suivez les instructions de nettoyage de la page 89. Avec certaines charges qui produisent de grandes quantités de peluches, il peut être nécessaire d'interrompre le programme et de nettoyer le filtre durant le cycle.
Le fusible a grillé, le disjoncteur s'est déclenché, ou une coupure de courant s'est produite.	Réenclenchez le disjoncteur ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité du fusible. Si le problème est une surcharge du circuit, faites-le corriger par un électricien qualifié.
Le sèche-linge est surchargé.	Répartissez les charges extrêmement volumineuses en charges plus petites afin d'obtenir un meilleur séchage plus efficace.
Le sèche-linge est sous-chargé.	Si vous séchez une charge très petite, ajoutez quelques articles pour vous assurer d'un culbutage correct. Si la charge est très petite et que vous utilisez des programmes Sensor Dry, la commande électronique ne peut correctement détecter le degré de séchage de la charge et peut s'arrêter trop rapidement. Utilisez la fonction Timer Dry ou ajoutez d'autres vêtements mouillés à la charge.

GUIDE DE DÉPANNAGE

AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS-VENTE (cont.)

Les vêtements sont froissés

Vérifiez si...

Puis...

Les vêtements sont séchés trop longtemps (sur-séchés)	Le séchage excessif d'une charge de linge peut favoriser des vêtements froissés. Essayez un temps de séchage plus court ou un réglage LESS DRY et retirez les articles même s'ils sont encore légèrement humides.
Les vêtements sont laissés dans le sèche-linge trop longtemps après la fin du programme de séchage.	Utilisez l'option WRINKLE GUARD. Cette fonction culbutera rapidement les vêtements – avec un intervalle de quelques minutes – pendant une durée maximale de 90 minutes pour éviter les froissements.

Les vêtements rétrécissent

Vérifiez si...

Puis...

Les instructions d'entretien des vêtements n'ont pas été respectées.	Pour éviter le rétrécissement, respectez attentivement les instructions d'utilisation et d'entretien de vos vêtements. En effet, certains textiles rétrécissent naturellement en séchant. D'autres textiles peuvent être lavés mais rétréciront s'ils sont séchés dans un sèche-linge. Utilisez un réglage à basse température ou sans chaleur, et/ou le RACK DRY, si disponible.
--	---

Affiche un code d'erreur tE1 ou tE2

Vérifiez si...

Puis...

Un problème de détection de la température.	Mettez le sèche-linge hors tension et appelez le service d'entretien.
---	---

Peluches sur les vêtements

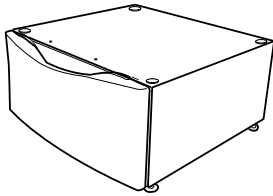
Vérifiez si...

Puis...

Le filtre à peluches n'est pas correctement nettoyé.	Retirez les peluches du filtre avant chaque charge. Les peluches étant éliminées, tenez le filtre à la lumière pour voir s'il est sale ou plein. S'il semble sale, suivez les instructions de nettoyage de la page 89. Avec certaines charges qui produisent de grandes quantités de peluches, il peut être nécessaire de nettoyer le filtre durant le cycle.
Le linge n'est pas correctement trié.	Certains tissus sont producteurs de peluches (par exemple, une serviette de coton blanche pelucheuse) et doivent être séchés séparément des vêtements qui collectent les peluches (par exemple, un pantalon en lin noir).
Excès d'électricité statique dans les vêtements.	- Utilisez un adoucissant pour réduire l'électricité statique. Assurez-vous de respecter les instructions du fabricant. - Le séchage excessif d'une charge de linge peut entraîner une accumulation d'électricité statique. Ajustez les réglages et utilisez une durée de séchage plus courte, ou utilisez des programmes SENSOR DRY.
Le sèche-linge est surchargé.	Répartissez les charges les plus volumineuses en charges plus petites à sécher.
Mouchoir, papier, etc., laissés dans les poches.	Vérifiez soigneusement les poches avant de nettoyer et de sécher les vêtements.

ACCESSOIRES OPTIONNELS

ACCESSOIRES OPTIONNELS



Utilisez un socle pour atteindre plus facilement votre appareil.

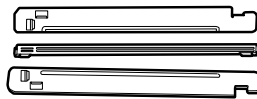
Blanc = 796.51022

Gingembre = 796.51028

Rouge piment = 796.51029

Titane = 796.51027

Argent bleu = 796.51025



Utilisez le kit de superposition pour assembler le sèche-linge sur la machine à laver – afin de réduire l'encombrement

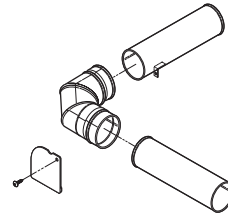
D26 17002 (blanc)

D26 17008 (Gingembre)

D26 17009 (Rouge piment)

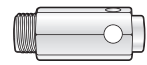
Canada seulement

D26 18992 (Titane)



Utilisez le kit d'aération latérale pour aérer directement d'un côté ou de l'autre ou au bas.

Kit # D26-49670



Utilisez le KIT DE CONVERSION LP pour changer les raccords de gaz du sèche-linge de Gaz naturel (GN) à Gaz propane liquéfié (LP)

383EEL3002D

REMARQUE : L'installation du kit de conversion LP doit être effectuée par un technicien qualifié.

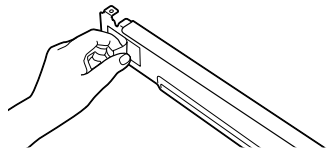
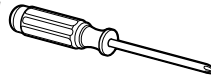
Installation du kit de superposition

Ce kit de superposition inclut :

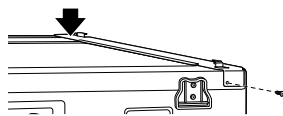
- Deux (2) rails latéraux
- Un (1) rail frontal
- Quatre (4) vis

Outils nécessaire à l'installation :

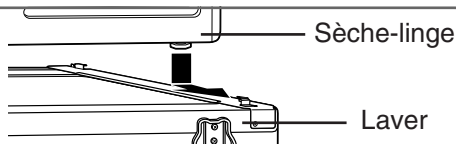
- Tournevis cruciforme



- 1 Assurez-vous que la face supérieure de la machine à laver est propre et sèche. Retirez le papier protecteur de l'adhésif sur l'un des supports latéraux du kit de superposition.



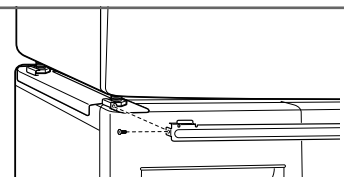
- 2 Installez chaque rail latéral sur le côté de la partie supérieure de la machine à laver (comme indiqué). Appuyez fermement sur l'adhésif pour le mettre en place à l'avant. Sécurisez l'arrière du support avec une vis par l'arrière.



- 3 Disposez le sèche-linge sur la machine à laver avec les pieds légèrement vers l'avant des supports dans les rails latéraux (comme indiqué). Faites coulisser l'arrière du sèche-linge jusqu'à ce que les pieds arrière soient tenus par les supports arrière du kit de superposition. ATTENTION : Faites attention à ne pas attraper ou pincer les doigts pendant le positionnement du sèche-linge.

⚠ AVERTISSEMENT:

- Une installation incorrecte risque d'entraîner de graves accidents.
- Le poids du sèche-linge et la hauteur de l'installation rendent la procédure de superposition trop risquée pour une seule personne. Au moins deux personnes doivent être présentes pour l'installation du kit de superposition. Il existe un risque de grave blessure au dos (entre autres).
- N'utilisez pas le kit de superposition avec un sèche-linge à gaz dans des conditions potentiellement instables telles qu'une maison mobile. Le non-respect de cet avertissement risquerait d'entraîner des blessures.
- Disposez la machine à laver sur un sol solide, stable et à niveau capable de supporter le poids de deux appareils. Le non-respect de cet avertissement risquerait d'entraîner des blessures.
- N'utilisez pas le ne superposez PAS la machine à laver sur le sèche-linge. Le non-respect de cet avertissement risquerait d'entraîner des blessures.
- Si des appareils sont déjà installés, débranchez leur raccord d'alimentation, d'eau et de gaz, et débranchez les connexions de drainage et d'aération. Le non-respect de ces instructions peut entraîner une électrocution, la mort, une explosion ou un incendie.



- 4 Insérez la traverse entre la machine à laver et le sèche-linge avec les attaches sur la partie supérieure. Enfoncez le rail jusqu'à ce que les attaches se trouvent sur la partie supérieure des pieds et que les orifices des vis sont alignés. Installez une vis sur chaque extrémité du rail pour le verrouiller ainsi que le sèche-linge.

INSTALLATION DU SOCLE

Liste des pièces

Les pièces suivantes sont incluses avec le socle.

- 18 vis pour l'assemblage
- 4 supports du sèche-linge
- 1 clé de réglage pour mettre à niveau les pieds
- 1 tournevis cruciforme
- Instructions d'installation

Outils nécessaires

Les outils suivants sont requis pour l'installation.

- 1 tournevis cruciforme #2
- 1 clé de réglage pour mettre à niveau les pieds (incluse)

Pour assurer une installation sécurisée, veuillez respecter attentivement les instructions ci-dessous.

⚠ AVERTISSEMENT:

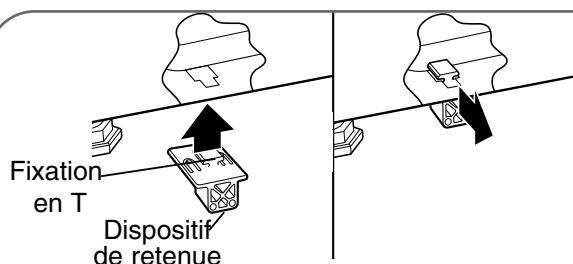
- Une installation incorrecte risque d'entraîner de graves accidents.
- Les appareils sont lourds. Au moins deux personnes doivent être présentes pour l'installation du socle. Il existe un risque de grave blessure au dos (entre autres).
- Ne laissez pas d'enfants jouer sur ou à l'intérieur du tiroir. Il existe un risque de suffocation ou de blessure.
- Ne marchez pas sur la poignée. Il existe un risque élevé de suffocation.
- Si des appareils sont déjà installés, débranchez leur raccord d'alimentation, d'eau et de gaz, et débranchez les connexions de drainage et d'aération. Le non-respect de ces instructions peut entraîner une électrocution, la mort, une explosion ou un incendie.
- Vous devez porter des gants lors de l'installation.

Rétracter complètement

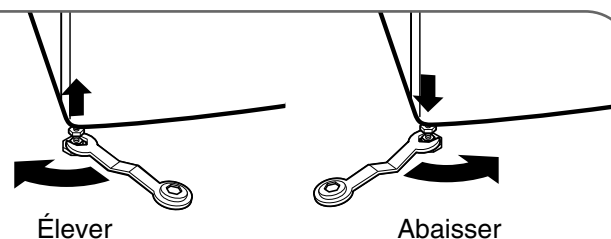
- Assurez-vous que les pieds de mise à niveau du sèche-linge sont complètement rétractés.

REMARQUE: Le sèche-linge et le socle doivent être disposés sur un sol solide, plat et mis à niveau pour un fonctionnement correct.

- Assurez-vous que les orifices dans les supports du socle sont alignés sur les orifices des loquets du sèche-linge, puis installez deux vis dans chaque support.



- Insérez la fixation en T des 4 dispositifs de retenue dans les fentes à la base du sèche-linge, avec le support relevé en direction de l'extérieur du sèche-linge. Appuyez sur l'arrière du dispositif de retenue vers le haut tout en le faisant coulisser vers l'extérieur du sèche-linge pour le verrouiller.

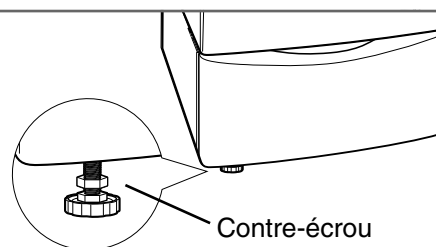


- Desserrez les contre-écrous sur les pieds du socle avec la clé, puis réglez les pieds comme indiqué ci-dessus pour mettre à niveau le sèche-linge. Utilisez un niveau, et assurez-vous que les 4 pieds sont posés fermement et de manière stable sur le sol.

Pour le sèche-linge

Pour la machine à laver

- Disposez le sèche-linge sur le socle. Les pieds du sèche-linge devront être alignés avec les découpes les plus internes dans les supports du socle (comme indiqué). Les sèche-linge sont larges et lourds : vous devez vous faire aider pour le lever.



- Une fois que le socle est ajusté et mis à niveau, utilisez la clé pour serrer les contre-écrous contre la base du socle afin d'empêcher les pieds de vibrer (hors de l'ajustement).

ACCESSOIRES OPTIONNELS

INSTALLATION DU KIT D'AÉRATION LATÉRALE

Liste des pièces

Les pièces suivantes sont incluses avec le socle.

- Conduit de sortie (A) (ventilateur – coude)
- Coude de conduit
- Conduit de sortie (B) (coude – sortie)
- Couvre-joint
- Instructions d'installation
- Vis

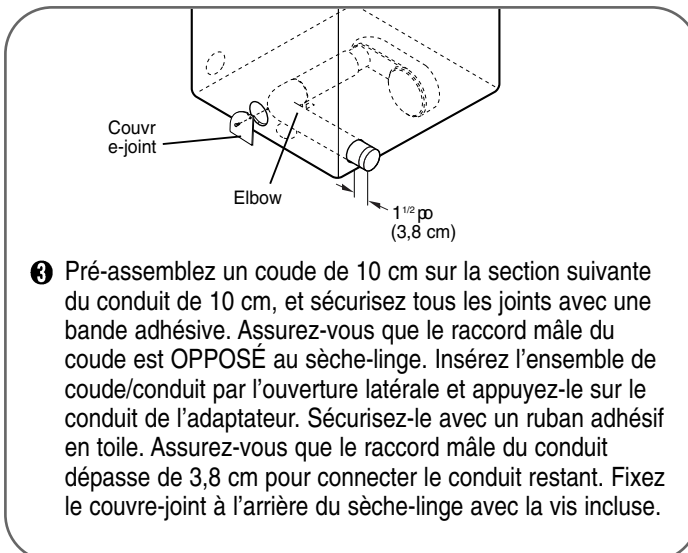
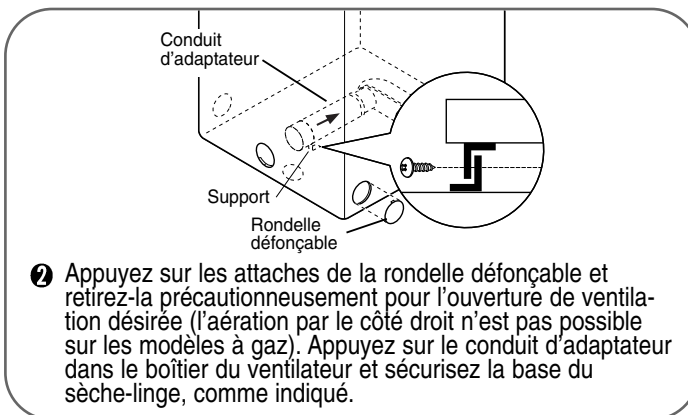
Outils nécessaires

Les outils suivants sont requis pour l'installation.

- 1 tournevis cruciforme #2
- 1 clé de réglage pour mettre à niveau les pieds (incluse)

Option 1 : Aération latérale

(les sèche-linge à gaz peuvent uniquement être ventilés du côté gauche).

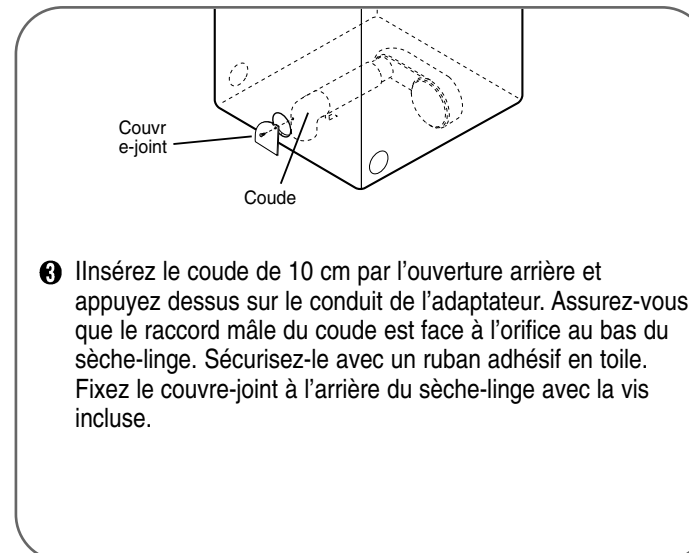
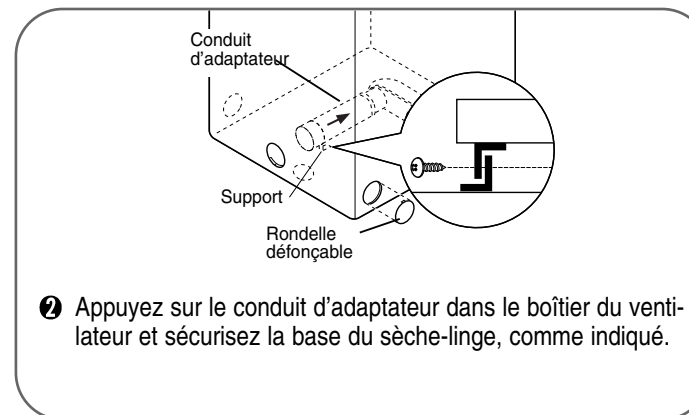
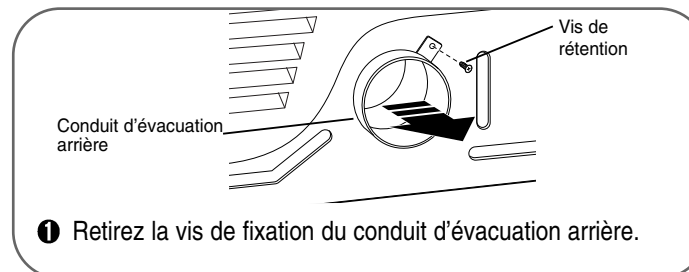


⚠ AVERTISSEMENT :

- Utilisez une conduite d'évacuation de l'air en métal lourd.
- N'utilisez pas de conduite en feuille métallique ou en plastique mince.
- Nettoyez les vieux tuyaux avant d'installer ce sèche-linge.
- Vous devez porter des gants durant cette opération.
- Le non-respect de ces instructions risquerait d'entraîner la mort ou un incendie.

Votre nouveau sèche-linge est conçu pour que son aération s'effectue par l'arrière. Il peut également être configuré pour une aération par le bas ou par le côté (l'aération par la droite n'est pas disponible sur les modèles à gaz).

Option 2 : Bottom venting



Garantie limitée à un an

Si cet appareil est installé, fonctionne et est entretenu conformément à toutes les instructions fournies, et qu'une défaillance se produit à cause d'un défaut du matériel et de la fabrication au cours de l'année suivant la date d'achat, appelez le 1-800-4-MY-HOME® pour obtenir une réparation gratuite.

Si cet appareil est utilisé à des fins autres que celle d'une utilisation domestique privée, cette garantie s'appliquera uniquement pour une durée de 90 jours à partir de la date d'achat. Cette garantie couvre uniquement les problèmes de matériel et de fabrication. La garantie de Sears ne couvrira pas :

- ❶ Les articles consommables qui peuvent s'user avec une utilisation normale, y compris de façon non limitative les filtres, courroies, ampoules et sacs.
- ❷ Un technicien qualifié qui enseignera à l'utilisateur la manière d'installer, d'utiliser ou d'entretenir correctement le produit.
- ❸ Un technicien d'entretien pour nettoyer ou entretenir ce produit.
- ❹ Les dommages ou défaillances de ce produit s'il n'est pas installé, utilisé ou entretenu conformément à toutes les instructions fournies avec le produit.
- ❺ Les dommages ou les défauts de ce produit résultant d'un accident, abus, mauvaise utilisation, ou utilisation à des fins autres que celle prévue.
- ❻ Les dommages ou défauts de ce produit causés par l'utilisation de détergents, produits nettoyants, produits chimiques ou ustensiles autres que ceux recommandés dans toutes les instructions fournies avec le produit.
- ❼ Les dommages ou défauts de pièces ou systèmes résultant de modifications non autorisées appliquées à ce produit.

Renonciation de garanties tacites ; limitation des recours

Le seul recours exclusif du client couvert par cette garantie limitée sera la réparation du produit comme stipulé ici. Les garanties tacites, y compris les garanties de qualité marchande ou de caractère adapté à une utilisation particulière, sont limitées à un an ou la période la plus courte autorisée par la loi. Sears ne sera pas tenu responsable des dommages consécutifs ou indirects. Certains états et provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou indirects, ou la limitation de durée des garanties tacites de qualité marchande ou de caractère adapté, par conséquent, il est possible que ces limitations ou exclusions ne s'appliquent pas à vous.

Cette garantie s'applique uniquement à une utilisation de cet appareil aux États-Unis ou au Canada.

Cette garantie vous donne certains droits juridiques précis; vous pouvez également disposer d'autres droits, variables d'un état à l'autre.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179
Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For troubleshooting, product manuals and home solutions advice:

manage my home

www.managemyhome.com

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)

Call anytime, day or night (U.S.A. and Canada)

www.sears.com

www.sears.ca

Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call anytime for the location of your nearest

Sears Parts & Repair Service Center

1-800-488-1222 (U.S.A.)

www.sears.com

1-800-469-4663 (Canada)

www.sears.ca

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR®

(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}

(1-800-533-6937)

www.sears.ca

Sears

® Registered Trademark / ™ Trademark / ™ Service Mark of Sears Brands, LLC

® Marca Registrada / ™ Marca de Fábrica / ™ Marca de Servicio de Sears Brands, LLC

MC Marque de commerce / MD Marque déposée de Sears Brands, LLC

© Sears Brands, LLC